

POTERIES DIVERSES

Notre poterie se livre :

- 1° En fonte ordinaire;
- 2° En fonte oxydée-inoxydable intérieurement et extérieurement;
- 3° En fonte oxydée-inoxydable à l'intérieur, émaillée rouge brique à l'extérieur, dite **POTERIE ROUGE** ou, sur demande, émaillée à l'extérieur en noir, bleu foncé ou vert clair. **Jamais en d'autres nuances;**
- 4° En fonte étamée intérieurement et vernie noir extérieurement;
- 5° En fonte polie intérieurement et vernie noir extérieurement;

Certains modèles
seulement

Toutes ces pièces sont vendues aux cents points. Le présent catalogue porte, avec le numéro de chaque article, le nombre de points pour lequel il est vendu. L'anse en fer ne se livre que **sur demande spéciale**.

AVIS IMPORTANT

Au point de vue de la propreté et du bon marché, nous appelons l'attention de notre Clientèle sur notre **poterie oxydée-inoxydable** et sur notre **poterie oxydée-inoxydable** émaillée rouge brique extérieurement dite **poterie rouge**.

NOTA. — La **poterie oxydée-inoxydable** ne doit pas se nettoyer avec un corps dur : brique pilée, sable ou grès.

Le couvercle lorsqu'il est vendu séparément compte, dans tous les modèles, pour moitié du prix de la casserole, ou le 1/3 du prix total.

La casserole, lorsqu'elle est vendue séparément, compte pour les 2/3 du prix total.

OXYDÉE-INOXYDABLE

intérieurement et extérieurement



POTERIE ROUGE

oxydée-inoxydable à l'intérieur
émaillée rouge brique à l'extérieur



Modèles Déposés



FAITOUTS ORDINAIRES

(peuvent se polir et s'étamer)

A QUEUE



Peuvent être livrés
à pieds
sur demande

A POIGNÉES



Nos.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	16	18	20	25	30	35	40	50
Points	3	4	4	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	16	18	20	25	30	35	40	50
Diamètre ..	94	122	138	170	180	195	210	220	230	240	250	260	280	290	310	330	355	375	395	405	450
Contenance ..	25	56	80	110	2	260	330	375	420	480	525	630	750	785	935	1060	13	15	18	21	50
Poids appr. ..	550	800	1150	1800	2	2450	2900	3200	3630	3950	4750	4750	5150	6200	7200	8200	9	10	11	12	600

FAITOUTS PARISIENS AVEC COUVERCLE

(peuvent se polir et s'étamer)



Numéros	00	0	1	2	2 ^{bis}	3	4	5	6	7	8	9	10
Points	4	4	4	6	6	7	9	10	11	13	16	20	24
Diamètre en haut	180	190	205	220	225	255	265	275	295	305	340	345	375
Contenance en litres	1	1 1/4	1 1/2	2	2 1/4	2 3/4	3 1/4	3 1/2	4 1/4	4 1/4	5 1/4	6 1/4	7 1/4
Poids approximatif	1 280	1 600	1 900	2	2 650	2 700	3 150	3 650	4 100	4 550	5 850	6 050	6 750

COCOTTES

(peuvent se polir et s'étamer)

A POIGNÉES



Elles peuvent
être livrées à pieds
sur demande

A QUEUE



Numéros	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	16	18	20	25	28	30	32
Points	3	4	4	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	16	18	20	25	28	30	32
Diamètre	122	138	170	180	195	210	220	230	240	250	260	280	290	310	330	355	375	395	405	450
Contenance	25	56	80	110	2	260	330	375	420	480	525	630	750	785	935	1060	13	15	18	22
Hauteur des pieds	030	030	030	040	043	043	047	049	049	058	058	058	064	064	070	070	073	073	073	073
Poids approximatif	700	1100	1800	1850	2250	2850	3250	3550	3850	4450	5200	5200	6007	7950	8850	9	11	13	13	14

(ne peuvent se polir ni s'étamer)

FAITOUTS A DEGRÉS



Numéros ou Points	8	9	10	12	14	16	18
Diamètre en haut ..	220	222	242	262	278	284	304
— bas	185	192	210	230	247	260	271
Profondeur	075	075	082	090	100	108	095
Contenance en litres ..	2	2	2 3/4	3 1/4	4 3/4	5 1/4	5 1/4
Poids approximatif ..	3 kil.	3 kil.	3 500	4 300	5 200	6	6

Modèles Déposés

CASSEROLES OVALES DITES DAUBIÈRES

(peuvent se polir et s'étamer)

à queue

à poignées

A PIEDS
SANS PIEDS

SANS PIEDS

A PIEDS

SANS PIEDS



Numéros ou Points	6	7	8	9	10	12	14	16	18	20	25	30
	jamais à queue											
Longueur.....	» 250	» 255	» 260	» 270	» 280	» 290	» 300	» 320	» 335	» 350	» 365	» 380
Contenance en lit.	2 »	2 3/4	3 1/4	3 1/2	4 »	4 1/2	5 1/2	6 1/2	7 1/2	8 1/2	9 1/2	10 1/2
Hauteur des pieds..	» 050	» 050	» 055	» 058	» 058	» 058	» 058	» 058	» 058	» 058	» 058	» 058
Poids approximatif..	2 600	3 370	3 700	3 950	4 430	4 600	4 900	5 800	5 900	6 600	7 250	7 400

POTS COUVERTS A PIEDS

dits Périgords ou Bordelais

(ne peuvent s'étamer)



Numéros.....	36	33	30	27	24	20	18	15
Points.....	7	8	9	10	11	12	14	16
Diamètre.....	» 147	» 163	» 170	» 177	» 190	» 202	» 220	» 230
Contenance en litres	2 80	3 70	4 10	5 »	6 »	7 »	9 »	10 »
Hauteur des pieds..	» 055	» 065	» 065	» 070	» 070	» 070	» 070	» 080
Poids approximatif..	3 500	3 850	4 600	4 800	5 450	6 200	6 850	7 900

Numéros.....	12	10	8 1/2	7 1/2	6	5	4	3
Points.....	18	20	24	28	33	38	46	56
Diamètre.....	» 210	» 260	» 277	» 305	» 325	» 345	» 365	» 400
Contenance en litres	11 6	14 »	17 5	22 6	27 »	33 5	40 »	50 »
Hauteur des pieds..	» 080	» 080	» 080	» 090	» 100	» 100	» 100	» 100
Poids approximatif..	8 900	10 250	11 200	13 750	15 »	18 »	21 400	24 800

POTS LIMOUSINS

(ne peuvent s'étamer)



Numéros ou Seaux.....	1/2	3/4	1	1 1/4	
Points	Pot seul.....	11	11 1/2	14	17 1/2
	Couvercle seul.....	1	1 1/2	2	2 1/2
	Pot avec couvercle..	12	13	16	20
Diamètre.....	» 154	» 167	» 182	» 200	
Profondeur.....	» 214	» 230	» 247	» 273	
Contenance en litres..	5 » 4	7 70	9 80	13 70	
Poids approximatif..... kilos	5 530	6 500	9 »	11 »	

Numéros ou Seaux.....	1 1/2	2	2 1/2	3	
Points	Pot seul.....	21	28	35	42
	Couvercle seul.....	3	3 1/2	4	4 1/2
	Pot avec couvercle..	24	31 1/2	39	46 1/2
Diamètre.....	» 218	» 231	» 253	» 270	
Profondeur.....	» 293	» 315	» 332	» 370	
Contenance en litres..	17 50	20 »	25 »	32 50	
Poids approximatif..... kilos	12 »	16 »	19 »	23 »	

Modèles Déposés

MARMITES ANGLAISES

A PIEDS

(peuvent se polir et s'étamer)

SANS PIEDS



Elles peuvent être fournies avec anse en fer moyennant supplément

Nombres ou points.	4	6	8	10	12	14	16	18	21	24	27	30	36	42	48	55	60
Diamètre	140	165	180	200	215	235	245	260	280	300	310	325	345	365	385	400	425
Contenance en litres	2	3	4	6	7	8.50	10	12	15	17	20	23.75	28.50	32	37	40	50
Hauteur des pieds	0.25	0.40	0.40	0.40	0.40	0.45	0.45	0.45	0.50	0.55	0.60	0.70	0.70	0.70	0.75	1.00	1.00
Poids approximatif	2.200	3.200	3.900	4.700	5.600	6.500	6.600	7.750	9.200	9.300	11.900	12.700	13.400	17	19.900	22.200	24.300

MARMITES ORDINAIRES

(peuvent se polir et s'étamer)

Elles peuvent être fournies avec anse en fer moyennant supplément

MARMITES COMTOISES

MARMITES COMTOISES
SANS PIEDS



Nombres Points	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
Points	4	5	6	7	9	10	12	13	16	18
Diamètre	140	170	185	200	218	230	250	268	285	306
Contenance	1.20	2.50	3	4.10	5.20	6	7.60	8.70	10.70	12.50
Poids approximatif	1.450	2.200	2.700	3.350	3.800	4.200	4.850	5.900	6.700	7.400
Nombres Points	14	16	18	20	22	25	28	30	40	50
Points	20	25	28	30	35	40	45	50	60	70
Diamètre	317	335	350	367	383	400	416	433	470	505
Contenance	14.50	16	20	22.50	26	30	34	38	45	55
Poids approximatif	8.400	9.500	10.850	12.300	13.600	14.950	16.750	18.550	20	24.500

MARMITES NORMANDES

MARMITES NORMANDES
A PIEDS



Nombres Points	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
Points	4	4	4	5	6	7	8	9	10	12
Diamètre	140	170	185	200	218	230	250	268	285	306
Contenance	1.20	2.50	3	4.10	5.20	6	7.60	8.70	10.70	12.50
Hauteur des pieds hauts	0.70	0.72	0.74	0.76	0.78	0.80	0.82	0.84	0.86	0.88
— bas	0.30	0.32	0.34	0.36	0.38	0.40	0.42	0.44	0.46	0.48
Poids approximatif	1.600	2.300	2.800	3.400	3.850	4.350	4.450	5.950	6.750	7.400
Nombres Points	14	16	18	20	22	25	28	30	40	50
Points	20	25	28	30	35	40	45	50	60	70
Diamètre	317	335	350	367	383	400	416	433	470	505
Contenance	14.50	16	20	22.50	26	30	34	38	45	55
Hauteur des pieds hauts	0.90	0.94	0.98	1.02	1.06	1.10	1.15	1.20	1.20	1.30
— bas	0.50	0.52	0.54	0.56	0.58	0.60	0.62	0.65	0.65	0.70
Poids approximatif	8.400	9.500	10.850	12.300	13.600	14.950	16.750	18.550	20.500	25.100

Modèles Déposés



MARMITES BOUDUES

(peuvent se polir et s'étamer)

A PIEDS



Elles peuvent être fournies avec anse en fer moyennant supplément

SANS PIEDS



MARMITES DU NORD

Toujours sans couvercle, peuvent se polir et s'étamer

Elles peuvent se livrer, **sur demande** et moyennant supplément, avec anse en fer et avec pieds

N°	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18
Points	6	6	6	7	8	9	10	12	14	16	18
Diamètre	170	178	190	198	212	220	225	238	255	270	275
Contenance en litres	2 1/2	2 3/4	3 1/2	3 3/4	5	5 1/2	6	7	8	10	11
Hauteur des pieds hauts	060	160	162	062	061	064	066	068	070	072	074
— — has	020	020	022	022	024	024	026	026	028	028	030
Poids approximatif	2 550	2 850	3 300	3 300	4	4 350	4 600	5 050	6 150	6 950	7 500

N°	20	22	24	26	28	30	40	50	60	70	80
Points	20	22	24	26	28	30 <td>40</td> <td>50</td> <td>60</td> <td>70</td> <td>80</td>	40	50	60	70	80
Diamètre	282	300	320	330	340	350	405	440	460	480	505
Contenance en litres	13	14	17	19	20	22	31	43	50	56	64
Hauteur des pieds hauts	076	078	080	082	084	086	086	086	086	086	086
— — has	030	032	034	036	038	040	045	050	055	055	055
Poids approximatif	8	8 950	10 510	10 700	12 500	12 500	19	21 500	27 300	29	36

N°	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18	22	24	28	34	38
Points	2	2	3	4	4	5	6	7	8	9	10	12	14	16	18	22	24	28	34	38
Diamètre	140	170	185	200	218	230	250	268	285	306	317	335	350	367	383	400	416	433	470	505
Contenance lit.	2	2 50	3	4	10 5	20 6	7 60	8 70	10 70	12 50	14 50	16	20	22 50	26	30	34	38	45	55
Haut des pieds	070	072	074	076	078	080	082	084	086	088	090	094	098	102	106	110	115	120	120	130
Poids approxim.	1 200	1 750	2 500	3	3 550	3 600	4 400	4 806	5 806	10 06	9 507	6 5	8 750	9 750	11 350	12 950	14 200	15	17	20

TOURTIÈRES

Les tourtières sont toujours fournies à pieds. Elles ne peuvent s'étamer



N°	24	18	15	12	10	8 12
Points	10	12	14	16	18	20
Diamètre	258	282	300	315	334	375
Hauteur des pieds	090	090	090	090	090	090
Poids approximatif	5	5 550	6	7	8	9

Modèles Déposés

MARMITES A DEGRÉS

(ne peuvent se polir ni s'étamer)

Quand elles sont à oreilles verticales, elles peuvent recevoir une anse en fer, moyennant supplément

A POIGNÉES CARRÉES

A POIGNÉES RONDES

A OREILLES VERTICALES



AVEC ANSE FER



Numéros ou Points.	8	9	10	11	12	14	16	18	20
Diamètre en haut...	212	232	245	255	268	282	297	310	328
Contenance en litres	3 60	4 50	4 90	5 60	6 20	8 20	9 40	10 80	12 90
Profondeur.....	150	154	160	165	168	184	194	198	212
Diamètre du degré..	170	186	190	197	213	230	248	255	270
Poids approximatif..	3 400	3 900	4 005	5	8 006	3007	3008	2009	

MARMITES PROFONDES

(ne s'étament pas)

SANS ANSE FER



L'anse en fer est complée
en supplément

A ANSE FER

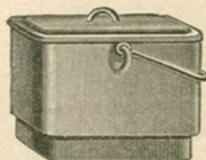


Nos.....	0	1	2	3	4	5	6	7
Points.....	10	12	15	20	25	35	50	70
Contenance en litres.....	5	6	10	14	21	30	60	80
Poids approximatif.....	3	3 460	5 770	7 850	10 850	15 200	21 850	28 100

MARMITES CARRÉES A DEGRÉ ET A ANSE FER

(ne s'étament pas)

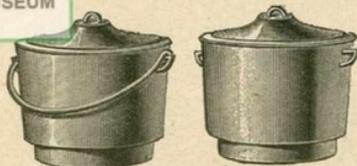
Les prix s'entendent avec le couvercle et avec l'anse en fer



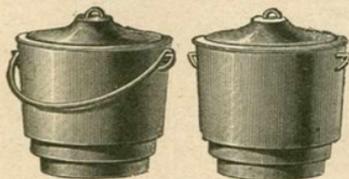
Numéros ou Points.....	55	90
Longueur.....	395	618
Largeur.....	370	350
Contenance en litres.....	45	68
Poids approximatif.....	22 200	28 300

Modèles Déposés

A ANSE FER SANS ANSE FER
(ne se font pas étamées)



A ANSE FER SANS ANSE FER
(ne se font pas étamées)



MARMITES PROFONDES A UN DEGRÉ

L'anse en fer est comptée en supplément

N ^{os} ou Points...	25	30	35	45
Diamètre	» 300	» 333	» 355	» 390
Profondeur	» 280	» 310	» 320	» 355
Contenance en litres...	16 »	22 »	27 »	35 »
Poids approximatif...	9 300	12 200	13 800	16 540

MARMITES PROFONDES A DEUX DEGRÉS

L'anse en fer est comptée en supplément

Numéros ou Points...	12	15	18
Diamètre	» 235	» 275	» 310
Profondeur	» 165	» 190	» 205
Contenance en litres...	6 »	9 »	12 »
Poids approximatif...	3 750	5 950	7 350

POTS DE HAINAUT, avec ou sans pieds

(peuvent se polir et s'étamé)

A POIGNÉES HORIZONTALES



A ANSE



A POIGNÉES VERTICALES



L'anse en fer est comptée en supplément. — Ils sont fournis à pieds sur demande

N ^{os} ou Points...	6	8	10	12	14	16	18	20	25	30
Contenance en litres...	3 »	4 1/2 »	6 »	8 »	8 1/2 »	11 1/2 »	13 »	16 »	21 »	26 »
Hauteur des pieds...	» 020	» 023	» 025	» 030	» 030	» 035	» 035	» 045	» 045	» 050
Poids approximatif...	3 »	3 470	4 350	5 700	6 100	7 200	8 450	9 600	12 400	13 450

PLATS PROFONDS A ROTIR

(peuvent se polir et s'étamé)



Numéros Points	00 4	0 4	1 4	2 5	2 ^{1/2} 5	3 5	4 6	5 6	6 7	7 8	8 9	9 10	10 12
Diamètre en haut	» 180	» 190	» 205	» 220	» 235	» 255	» 265	» 275	» 295	» 305	» 340	» 345	» 375
Contenance en litres...	1 »	1 1/4 »	1 1/2 »	2 »	2 1/4 »	2 3/4 »	3 1/4 »	3 3/4 »	4 1/4 »	5 1/4 »	6 3/4 »	8 1/4 »	10 »
Poids approximatif...	» 900	» 950	1 200	1 400	1 600	1 900	2 350	2 350	2 550	3 »	3 900	4 250	4 650

Modèles Déposés

POTS MOUGNES

série légère et série lourde

Sauf avis contraire, nous livrons toujours la série légère

Ne peuvent
se
faire étamés



Se livrent, sur
demande,
avec anse en fer

SÉRIE LÉGÈRE

Nos.....	4 L	2 L	3 L	4 L	5 L	5 1/2 L	6 L	6 1/2 L	7 L	7 1/2 L	8 L	9 L	10 L	11 L	12 L	13 L
Points.....	52	43	35	30	27	24	22	20	18	16	14	12	10	9	7	6
Diamètre intérieur	» 370	» 340	» 307	» 290	» 276	» 258	» 247	» 237	» 225	» 220	» 205	» 200	» 190	» 180	» 165	» 140
Contenance.....	52 »	42 »	33 »	28 »	25 »	21 »	17 »	15 »	13 »	11 »	9 »	8 »	7 »	6 »	4 »	3 »
Poids approximatif	2 600	2 300	1 500	1 500	1 250	1 000	1 000	8 500	7 700	7 »	6 »	5 300	5 »	4 400	3 300	2 400

SÉRIE LOURDE

Nos.....	1	2	3	4	5	5 1/2	6	6 1/2	7	7 1/2	8	9	10	11	12	13
Points.....	60	50	40	35	30	28	26	24	20	18	16	14	12	11	8	6
Diamètre intérieur	» 370	» 340	» 307	» 290	» 276	» 258	» 247	» 237	» 225	» 220	» 205	» 200	» 190	» 180	» 165	» 140
Contenance.....	52 »	42 »	33 »	28 »	25 »	21 »	17 »	15 »	13 »	11 »	9 »	8 »	7 »	6 »	4 »	3 »
Poids approximatif	26 300	22 »	18 »	16 »	14 »	12 600	11 800	10 700	9 100	7 700	6 600	5 200	4 500	3 700	2 850	

CASSEROLES PROFONDES

(peuvent se polir et s'étamer)



Nos.....	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Points.....	5	5	6	6	7	8	9	9	10	13	15
Diamètre.....	» 200	» 215	» 230	» 255	» 270	» 285	» 315	» 330	» 355	» 365	» 390
Contenance..	2 »	2 1/2 »	3 »	3 1/2 »	4 »	5 1/2 »	7 »	8 1/2 »	10 »	11 1/2 »	14 »
Poids approximatif	1 250	1 530	1 800	2 100	2 200	2 450	3 400	3 800	4 400	5 300	6 200

CASSEROLES RONDDES

(peuvent se polir et s'étamer)

A QUEUE

A POIGNÉES



Nos.....	0	1	2	3
Points.....	6	8	10	14
Contenance..	2 1/2 »	3 »	5 »	7 »
Poids approximatif	2 170	3 »	3 900	5 700

POÊLONS A QUEUE ET A BEC

(peuvent se polir et s'étamer)

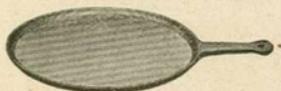


Nos.....	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Points.....	3	3	4	4	4	4	5	5	6	6
Diamètre.....	» 125	» 130	» 145	» 150	» 160	» 165	» 175	» 190	» 200	» 210
Contenance.....	» 50	» 60	» 75	» 90	» 1 »	» 1 10	» 1 30	» 1 60	» 1 80	» 2 35
Poids approximatif	» 520	» 670	» 670	» 700	» 950	» 950	» 950	» 1 100	» 1 170	» 1 500

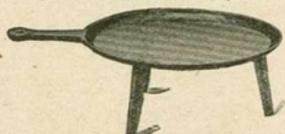
Modèles Déposés

GALETTIÈRES

A QUEUE SANS PIEDS



A QUEUE A PIEDS
(peuvent se faire à oreilles à pieds)



A OREILLES SANS PIEDS



N°.....	5	6	7	8	9	10
Points (sans pieds)	4	5	6	6	7	8
Points (à pieds)	5	6	7	7	8	9
Diamètre.....	» 300	» 317	» 332	» 350	» 367	» 385
Hauteur des pieds	» 110	» 110	» 110	» 110	» 110	» 110
Poids (sans pieds)	1 900	2 220	2 700	2 800	3 200	3 700

(Les gallettières ne peuvent s'étamer)



CHAUDIÈRE A POIGNÉES
(ne peut s'étamer)

Numéro/ou Points.	50
Diamètre intérieur.....	» 475
Profondeur.....	» 370
Contenance.....	60 lit.
Poids approximatif.....	17 kil.

POÊLES A FRIRE à poignées
(peuvent se polir et s'étamer)



N°.....	1	2	3
Points ..	4	4	5
Diamètre.....	» 235	» 260	» 295
Poids approximatif.	1 200	1 400	1 850

POÊLES A FRIRE à queue
(peuvent se polir et s'étamer)



PLATS ROUNDS A BEC

SÉRIE ORDINAIRE



SÉRIE PROFONDE



PLATS OVALES A BEC

SE FONT ÉGALEMENT EN SÉRIE PROFONDE



PLATS ROUNDS SANS BEC

SÉRIE ORDINAIRE



SÉRIE PROFONDE



PLATS OVALES SANS BEC

SE FONT ÉGALEMENT EN SÉRIE PROFONDE



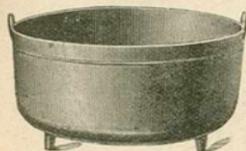
Tous les plats ronds ou ovales, à bec ou sans bec, peuvent se polir et s'étamer.
Sauf avis contraire, nous livrons, pour les plats ronds ou ovales, la série ordinaire.

PLATS ROUNDS — SÉRIE ORDINAIRE								PLATS OVALES — SÉRIE ORDINAIRE															
N°.....	0	1	2	3	4	5	6	N°.....	0	1	2	3	4	4	5	6	6	7	8	9	10	11	
Points.	3	4	4	5	6	7	7	Points.	3	3	4	4	5	5	6	6	7	8	9	9	10	11	
Diamètre..	» 220	» 240	» 260	» 285	» 310	» 315	» 335	Longueur..	» 260	» 285	» 305	» 330	» 345	» 380	» 395	» 420	» 430	» 480	» 510				
Hauteur..	» 042	» 048	» 048	» 048	» 052	» 052	» 052	Largeur..	» 145	» 160	» 165	» 185	» 195	» 195	» 200	» 210	» 220	» 240	» 260				
Poids approx.	1 050	1 300	1 480	1 500	2 070	2 750	2 300	Hauteur..	» 028	» 028	» 032	» 035	» 038	» 040	» 040	» 040	» 042	» 042	» 042				
								Poids approx.	» 800	» 1 050	1 450	1 500	1 650	2 200	2 380	2 750	2 950	3 300					
PLATS ROUNDS — SÉRIE PROFONDE								PLATS OVALES — SÉRIE PROFONDE															
N°.....	0 ^p	1 ^p	2 ^p	3 ^p	4 ^p	5 ^p	6 ^p	N°.....	0 ^p	1 ^p	2 ^p	3 ^p	4 ^p	5 ^p	6 ^p	7 ^p	8 ^p	9 ^p	10 ^p	11 ^p			
Points.	3	4	5	6	7	8	9	Points.	3	4	5	6	7	8	8	9	9	10	11				
Diamètre..	» 220	» 240	» 260	» 285	» 310	» 315	» 335	Longueur..	» 260	» 285	» 305	» 330	» 345	» 380	» 395	» 420	» 430	» 480	» 510				
Hauteur..	» 090	» 090	» 090	» 090	» 093	» 070	» 070	Largeur..	» 115	» 160	» 165	» 185	» 195	» 195	» 200	» 210	» 220	» 240	» 260				
Poids approx.	1 400	1 650	1 800	2 250	2 450	3 250	3 600	Hauteur..	» 060	» 060	» 060	» 063	» 063	» 063	» 063	» 070	» 070	» 070	» 070				

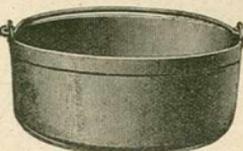
CHAUDRONS

(peuvent se polir et s'étamer)

A OREILLES DROITES
A PIEDS



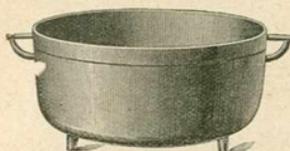
A OREILLES DROITES SANS PIEDS
AVEC ANSE



A OREILLES CROCHES
SANS PIEDS



A OREILLES CROCHES A PIEDS



Les chaudrons sont fournis, sur de-
mande et moyennant supplément, avec
anse en fer.

N ^{os}	2	3	4	5	6	7	8	9
Points.....	3	3	4	4	5	5	6	7
Diamètre.....	» 200	» 220	» 235	» 245	» 265	» 275	» 300	» 325
Contenance en litres.	2	2 3/4	3 1/2	4 1/4	5	6 1/2	7 1/2	9
Hauteur des pieds..	» 016	» 016	» 016	» 016	» 016	» 016	» 016	» 016

N ^{os}	10	12	14	16	18	20	24
Points.....	8	12	14	16	18	16	18
Diamètre.....	» 345	» 360	» 390	» 410	» 425	» 450	» 460
Contenance en lit.	12	14	18	21	24	27	30
Hauteur des pieds..	» 018	» 020	» 023	» 025	» 025	» 025	» 025

POTERIE-JOUET

(peut se polir et s'étamer)

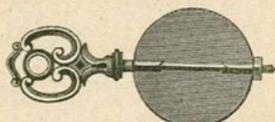
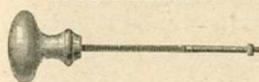


Désignations.....	Marmite	Poêle à frire	Faitout	Paëlon à queue	Casserole	Plat rond	Pot de bainant
Points.....	6	2	4	3	4	2	4
Diamètre.....	» 121	» 125	» 120	» 090	» 120	» 125	» 105

ACCESSOIRES DE CHAUFFAGE

CLEFS DE TUYAUX avec tige carrée de 0^m10 à 0^m25 de longueur, avec vis et écrou

avec bouton ovale
de 60 millimètres



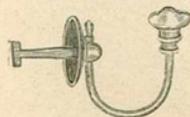
avec poignée ornée N^o 1 et
papillon pour tuyaux de :

0,090, 0,097, 0,104, 0,111, 0,118, 0,125,
0,132, 0,139, 0,146, 0,153 millimètres.

CROISSANT

en fer nickelé pour
intérieur de cheminée

N^{os} 1 ET 2



COUDES

en fonte pour
cheminées simples



CLEF DE TUYAUX A POIGNÉE ORNÉE N^o 2

à tige carrée de 0^m10 à 0^m25 de longueur
à vis et écrou.



CONSOLE
pour feux ouverts

Largeur 0,165
Longueur 0,220

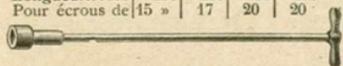


Modèles Déposés

ACCESSOIRES DE CHAUFFAGE

CLEFS pour monter les cuisinières

N ^{os}	1	2	3	4
Longueur.....	250	250	250	440
Pour écrous de	15 »	17	20	20



TISONNIER, N° 3

en fer de 8 m/m — Longueur 0=40



CROCHETS POUR TAMPONS

N° 1 Manche zinc — N° 2 Manche fonte



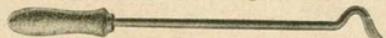
TISONNIER A SPIRALE, N° 4

en fer de 8 m/m — Longueur 0=55



TISONNIER DE CUISINIÈRE, Manche bois verni, N° 5

en fer de 8 m/m — Longueur 0=40



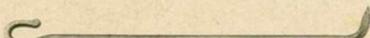
TISONNIER A CROCHET, N° 6

en fer de 8 m/m — Longueur 0=45

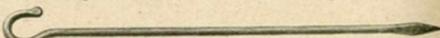


TISONNIER LANCE, d'équerre, N° 7

en fer de 8 m/m — Longueur 0=45

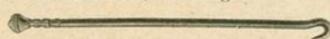


TISONNIER LANCE, droit N° 8



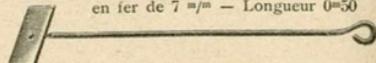
CROCHET BOUTON ANGLAIS, N° 9

en fer de 7 m/m — Longueur 0=40



RACLETTE p^r nettoyage des conduits de fumée des fourneaux

en fer de 7 m/m — Longueur 0=50



CROCHETS N^{os} 10, 11, 12 ET 13

en fer de..... 5 m/m, 5 m/m 1/2, 6 m/m et 7 m/m
Longueur..... 0=29, 0,31, 0,33 et 0,33



PELLES A CHARBON

N^{os} 1, 2 ET 3

TOUT EN FONTE



N° 4

TOUT EN FONTE



N^{os} 5, 6 ET 7

EN FONTE, MANCHE EN BOIS



PELLES EN TOLE D'ACIER

N° 8, Manche en fonte

N° 9, Manche en fonte

N° 10 ET 10^B, Manche en fonte

N° 11, — en bois

N° 12, — en bois

N° 13 ET 13^B, — en bois



PELLES EN TOLE D'ACIER

PELLE N° 14

EN TOLE D'ACIER
D'UNE SEULE PIECE



N° 15, ronde



— Manche bois verni

N° 16, carrée



Modèles Déposés



ACCESSOIRES DE CHAUFFAGE

BACS A CHARBON

N^{os} 1 ET 2 en fonte



N^{os} 3 ET 3^b en fonte



N^o 4 en fonte



N^{os} 5, 5^b ET 6 en fonte



N^o 7 couvercle en tôle d'acier



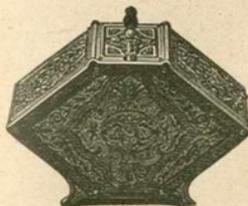
N^o 8 couvercle en tôle d'acier



N^o 9 en fonte

N^o 10 en fonte

N^o 11 en fonte



N^{os} 12 ET 12^b en fonte

N^o 13 en fonte

N^{os} 14, 15 ET 16 en fonte



DIMENSIONS DES BACS A CHARBON

N ^o	1	2	3	3 ^b	4	5	5 ^b	6	7	8	9	10	11	12	12 ^b	13	14	15	16
Longueur.....	450	530	630	570	630	470	500	530	490	520	520	550	550	460	470	530	530	430	500
Largeur.....	270	330	400	380	400	350	370	400	300	360	250	330	310	330	370	400	430	350	380
Hauteur.....	330	350	380	350	380	260	290	300	340	320	340	340	340	270	300	320	300	250	270
Contenance approx.	10	17	16	12	20	8	10	13	11	14	12	12	12	8	10	13	13	8	10

Les bacs à charbons N^{os} 1, 2, 3, 3^b, 4, 5, 5^b, 6, 10, 12, 12^b et 13 sont livrés, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire. **Sur demande**, ils peuvent être fournis : 1^o En fonte bronzée; 2^o Avec dessus seul émaillé de toute couleur; 3^o Avec dessus et fond émaillés de toute couleur.

Les bacs N^{os} 7 et 8, avec couvercle en tôle d'acier, sont fournis, **sauf indications contraires**, ordinaires, vernis noir et, **sur demande** : 1^o Bronzés; 2^o Avec pieds, appliques et supports de poignées nickelés.

Le bac N^o 9 est toujours fourni entièrement nickelé.

Les bacs N^{os} 11, 14, 15 et 16 sont toujours fournis, **sauf indications contraires**, avec dessus nickelé, fond ordinaire et, **sur demande**, avec fond émaillé de toute couleur.

Les bacs demandés émaillés sans indication de couleur sont livrés émaillés noir.

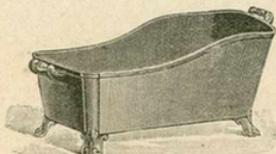
Modèles Déposés



ACCESSOIRES DE CHAUFFAGE

BACS A CHARBON

N^{os} 17, 18, 19 ET 20
Modèle avec pieds ornés

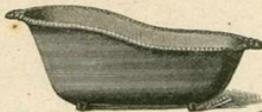


DIMENSIONS DES BACS A CHARBON				
N ^{os}	17	18	19	20
Longueur.....	» 460	» 520	» 560	» 610
Largeur.....	» 280	» 280	» 280	» 315
Hauteur totale.....	» 260	» 260	» 260	» 260
Contenance approximative en charbon. kilos	13	14	17	23

N^{os} 21, 22, 23, 24 ET 25



N^{os} 31, 32, 33, 34 ET 35



DIMENSIONS	N ^{os} ...	21	22	23	24	25	31	32	33	34	35	41-41 ^b	42-42 ^b	43-43 ^b
Longueur totale.....	»	510	600	635	665	685	510	550	600	640	685	» 275	» 310	» 340
Largeur totale.....	»	245	280	295	300	320	245	270	285	295	310	» 320	» 360	» 390
Hauteur totale.....	»	195	220	240	250	260	190	210	225	235	250	» 480	» 570	» 640
Cont. approx. en charbon. kilos		9	13	16	18	21	9	13	16	18	21	18	27	42

Les bacs à charbon N^{os} 17 à 35 sont livrés, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire, et, **sur demande**, en fonte émaillée de toute couleur. Les bacs N^{os} 17 à 20, ordinairement livrés avec pieds unis, peuvent être fournis, **sur demande** et moyennant majoration, avec pieds ornés.

BACS A CHARBON EN TOLE ET FONTE

UNIS : N^o 43

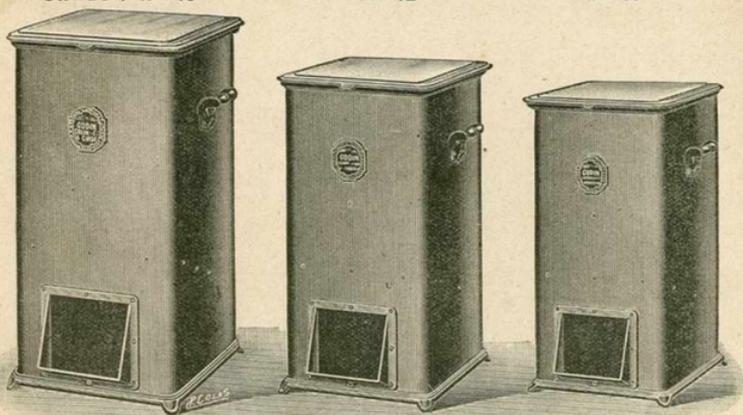
N^o 42

N^o 41

ORNÉS : N^o 43^b

N^o 42^b

N^o 41^b

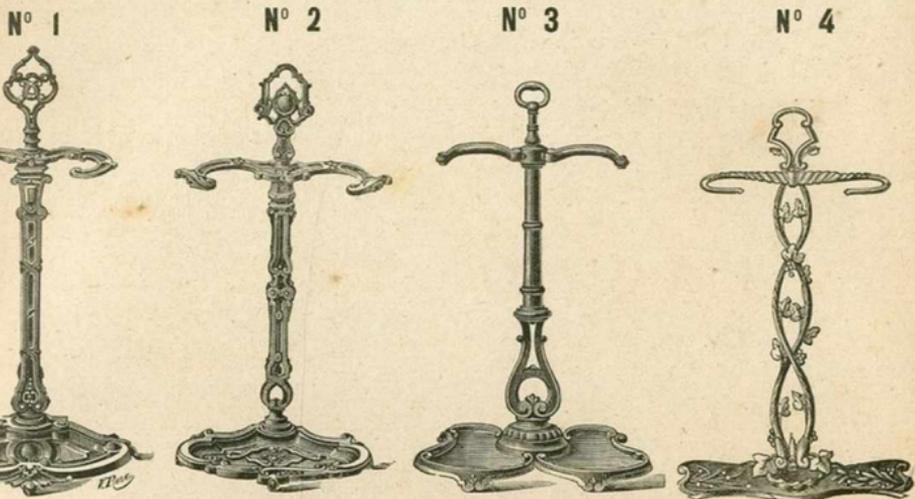


Ces bacs à charbon sont livrés, **sauf indications contraires**, entièrement ordinaires. **Sur demande**, ils peuvent être livrés : 1^o Avec fond et tête en fonte polie et cirée ou émaillée de toute couleur ; dans ce cas, les poignées sont toujours nickelées. — 2^o Avec corps en tôle lustrée. — 3^o **Nickelés** : les bacs N^{os} 41^b, 42^b et 43^b ornés, seulement avec fond et tête nickelés.

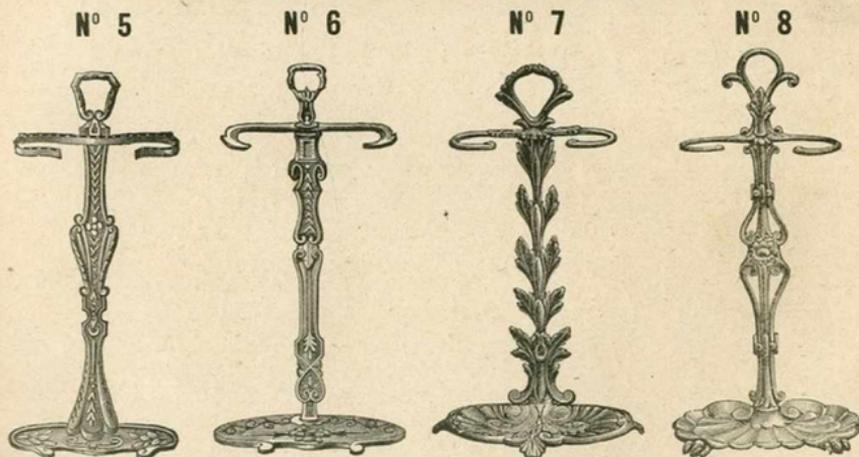
Modèles Déposés

ACCESSOIRES DE CHAUFFAGE

PORTE-PELLES



PORTE-PELLES



Les porte-pelles sont livrés, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire. **Sur demande**, ils peuvent être livrés en fonte émaillée de toute couleur. Les porte-pelles N^{os} 3 à 10 peuvent, en outre, être livrés nickelés.

DIMENSIONS DES PORTE-PELLES

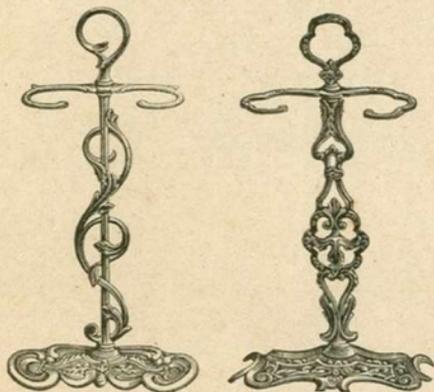
N ^{os}	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Hauteur totale.....	» 680	» 650	» 620	» 600	» 600	» 625	» 605	» 625	» 610	» 610
Hauteur jusqu'au croissant.....	» 505	» 470	» 515	» 520	» 475	» 480	» 500	» 490	» 480	» 480
Largeur de la base.....	» 370	» 325	» 375	» 305	» 275	» 320	» 350	» 310	» 325	» 340

Voir la suite des porte-pelles page suivante

Modèles Déposés

ACCESSOIRES DE CHAUFFAGE

N° 9 PORTE-PELLES N° 10



SATURATEURS

DIMENSIONS DES SATURATEURS					
Nos.	1	2	3	4	5
Hauteur . . .	» 125	» 155	» 165	» 170	» 115
Diamètre . .	» 155	» 180	» 220	» 265	» 190

Les saturateurs sont livrés, **sauf avis contraire**, en fonte ordinaire et, **sur demande**, en fonte bronzée ou émaillée de toute couleur.

Nos 1, 2, 3 ET 4



N° 5



CHAUFFERETTES

sans barrettes sur le couvercle

N° 1



N° 2



N° 3



Nos 4, 5 ET 6



Avec ou sans barrettes sur le couvercle

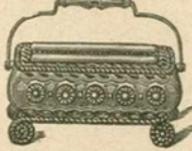
Nos 7, 8 ET 9



Nos 10, 11 ET 12



Nos 13, 14 ET 15



N° 16



TYPES SANS BARRETTES

TYPES AVEC BARRETTES

DIMENSIONS DES CHAUFFERETTES

Nos.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Longueur	» 290	» 260	» 250	» 230	» 245	» 270	» 215	» 235	» 255	» 235	» 255	» 275	» 240	» 260	» 285	» 220
Largeur	» 190	» 175	» 180	» 125	» 150	» 165	» 140	» 150	» 145	» 155	» 165	» 180	» 150	» 160	» 175	» 160
Hauteur	» 120	» 105	» 120	» 090	» 105	» 115	» 100	» 105	» 115	» 115	» 125	» 135	» 115	» 120	» 130	» 115

Les chaufferettes sont livrées, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire et, **sur demande**, en fonte émaillée de toute couleur.

Les chaufferettes Nos 7 à 16 peuvent être fournies, moyennant supplément, avec barrettes en bois sur le dessus.

Les chaufferettes Nos 7 à 15 seules peuvent être fournies nickelées.

Modèles Déposés

DIXIÈME SÉRIE

FOYERS, CHEMINÉES ET RADIATEURS au gaz

FOYERS DIVERS			CHAUFFE-EAU INSTANTANÉ			TABLE EN FONTE A ÉTAGÈRE			BRULEUR-SUPPORT ET SUPPORT DE GAUFRIER			SOCLES EN FONTE			CHEMINÉES A GAZ			CALORIFÈRES A GAZ			RADIATEURS			CUISINIÈRE A GAZ								
N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition			
1		6 500	39		18	124		35																								
2		5 500	40	265	19	126		40																								
3		7	41		18	128		13 500																								
4		6	42		19																											
6	262	1 500	43		19																											
7		1 700	44		20																											
8		2 200	47		19																											
9		2 500	48		20																											
10		2 700	49		21																											
11 sans entel.		5	50		20																											
12		7 500	51		21																											
13		9	52		22																											
14	262	12	53		22 500																											
15		15 500	54		23 500																											
16		16 500	55		24 500																											
11 avec entel.		5 500	56		23																											
12		8 800	57	268	24																											
13		12	58		25																											
14		14 500	59		23																											
15		23	60		24																											
16		7	61		25																											
18		7	62		1 300																											
19		5 500	63		2 700																											
20		2 200	64		4																											
21		2 500	65	269	2 700																											
22		2 700	66		4																											
23		2 600	67		6 500																											
24	263	1 700	68 sans entel.		5																											
25		1 200	69		7 500																											
26		15	70		6																											
27		12 500	68 avec entel.	269	9																											
28		13 500	69		9																											
29		14	70		13																											
30		14 500	74 sans entel.		7 500																											
31		15 500	75		6																											
32		16	76		9																											
33		16 500	74 avec entel.	270	6																											
34	264	18	75		13																											
35		18 700	76		7																											
36		19 500	78		5																											
37		15 500	100		7																											
38	265	16 500	120		35																											
			121		35																											
			122		25																											

INDICATIONS IMPORTANTES

Les foyers et réchauds à gaz sont livrés, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire et avec brûleurs à flammes horizontales, à l'exception des N° 6 à 10, 13 à 16, 18 à 25 et 62 à 76 qui ne se font qu'à flammes verticales.

Sur demande, ils peuvent être livrés : 1° Emaillés de toute couleur ; 2° Avec brûleurs à flammes verticales ; 3° Avec brûleurs fendus, système américain, moyennant majoration, à l'exception des N° 6 à 25 et 62 à 76.

Dans les foyers à rampe, l'arrivée du gaz peut se faire à droite ou à gauche.

La consommation indiquée est celle approximative **quand la pression est d'environ 20 millimètres**. Pour une pression beaucoup différente, les appareils doivent être demandés spécialement.



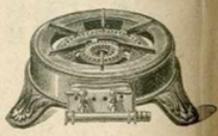
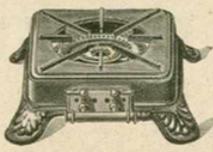
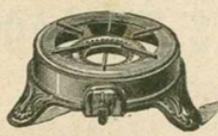
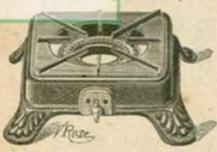
FOYERS AU GAZ

N° 1 carré (1 robinet)

N° 2 rond (1 robinet)

N° 3 carré (2 robinets)

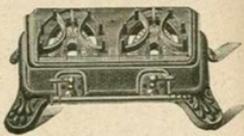
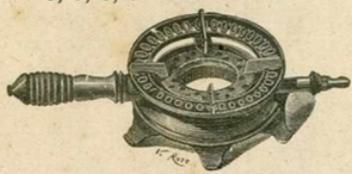
N° 4 rond (2 robinets)



N°s 6, 7, 8, 9 ET 10 ronds (1 injecteur)

CHAUFFE-FERS AU GAZ

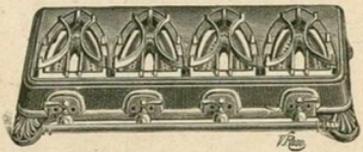
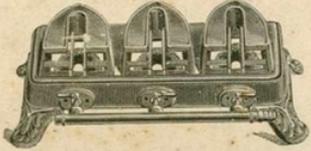
N° 11 (1 fer) sans enveloppes N° 12 (2 fers)



CHAUFFE-FERS AU GAZ

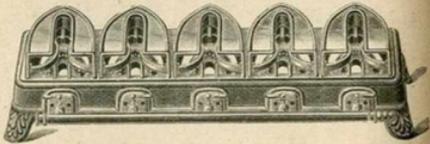
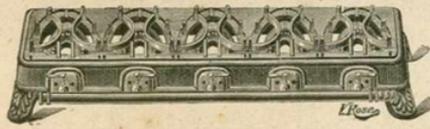
N° 13 (3 fers) avec enveloppes

N° 14 (4 fers) sans enveloppes



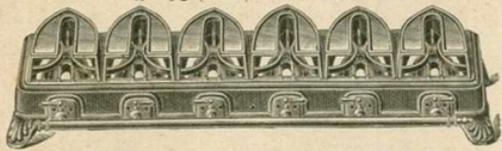
N° 15 (5 fers) sans enveloppes

N° 15 (5 fers) avec enveloppes



N° 16 (6 fers) avec enveloppes

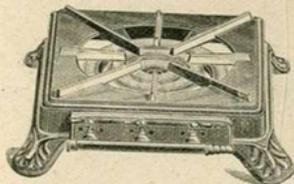
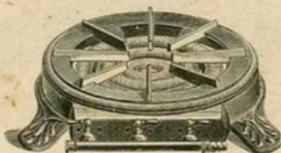
Les chauffe-fers
N°s 11 à 16
ne se fournissent
avec enveloppes
que
sur demande



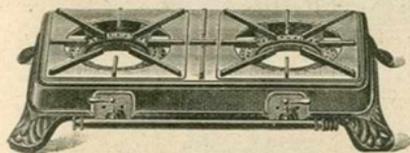
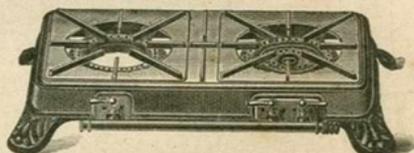
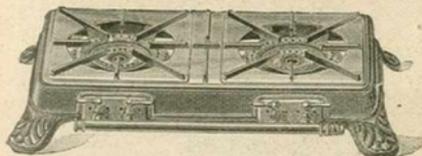
Les chauffe-fers
N°s 11 à 16
ne se fournissent
avec enveloppes
que
sur demande

DIMENSIONS	N°	1	2	3	4	6	7	8	9	10
Longueur ou diamètre.....		» 335	» 370	» 335	» 370	» 140	» 160	» 180	» 200	» 220
Hauteur.....		» 122	» 122	» 122	» 122	» 080	» 080	» 085	» 085	» 085
Consommation approximative / Grand brûleur.....		» 360	» 360	» 360	» 360	» 140	» 160	» 190	» 320	» 360
en litres à l'heure.....	Petit	»	» 190	» 190	» 190					
DIMENSIONS		N°								
		11	12	13	14	15	16			
Longueur totale.....		» 235	» 380	» 520	» 580	» 700	» 830			
Largeur —.....		» 300	» 300	» 300	» 270	» 270	» 270			
Hauteur sans enveloppes.....		» 145	» 120	» 120	» 120	» 120	» 120			
— avec —.....		» 152	» 160	» 160	» 160	» 160	» 160			
Consommation approximative, en litres, d'un seul brûleur à l'heure.....		180	180	180	180	180	180			

FOYERS AU GAZ

N^{OS} 22 ET 24 (1 robinet)N^{OS} 18, 19, 20 ET 21 (1 robinet)N^O 23 (1 robinet)N^O 25 (1 injecteur)N^O 26, 1 grand feu (3 robinets)N^O 27, 1 grand feu (3 robinets)

FOYERS RECTANGULAIRES A DEUX FEUX ÉGAUX

N^O 28 (2 robinets)N^O 29 (3 robinets)N^O 30 (4 robinets)

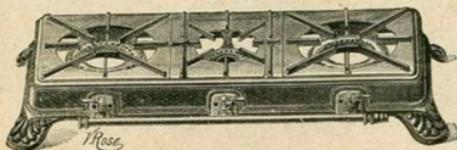
Numéros	Longueur totale	Largeur totale	Hauteur	Consom ^{***} approxim. à l'heure
18	» 315	» 315	» 095	330
19	» 275	» 275	» 095	210
20	» 230	» 230	» 085	260
21	» 190	» 190	» 080	210
22	» 250	» 250	» 090	350
23	» 230	» 230	» 075	210
24	» 170	» 170	» 085	260
25	» 115	» 115	» 075	150
Grand brûleur	» 485	» 435	» 122	510
Moyen brûleur				380
Petit brûleur				240
Grand brûleur	» 460	» 460	» 122	540
Moyen brûleur				380
Petit brûleur				240
Grand brûleur	» 610	» 335	» 122	390
Petit brûleur				190

Modèles Déposés

FOYERS AU GAZ

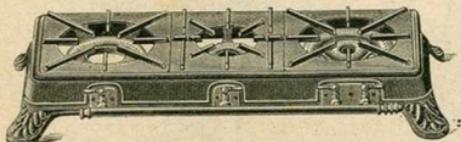
rectangulaires à trois feux dont deux égaux et un petit central

N° 31 (3 robinets)



Numéros	Longueur totale	Largeur totale	Hauteur	Consom. approx. à l'heure
Grand brûleur	31, 32, 33	750	330	360
Petit brûleur				190
Central brûleur				260
Grand brûleur	34, 35, 36	835	305	360
Petit brûleur				190
Milieu				260

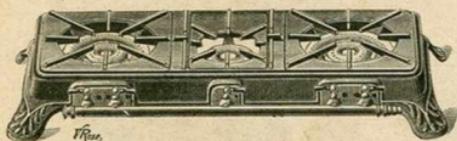
N° 32 (4 robinets)



Chauffe-fer sans enveloppes, en remplacement ou en supplément du brûleur du milieu.

L'enveloppe peut être fournie sur demande.

N° 33 (5 robinets)

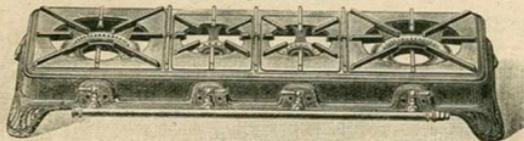


BRÛLEUR PORTE-FER ENVELOPPE

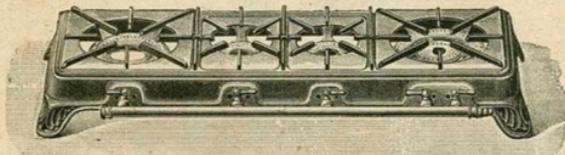


Rectangulaires à quatre feux dont deux grands et deux petits

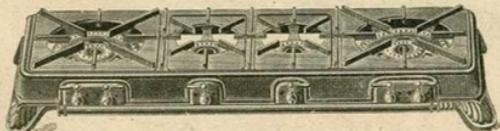
N° 34 (4 robinets)



N° 35 (5 robinets)



N° 36 (6 robinets)

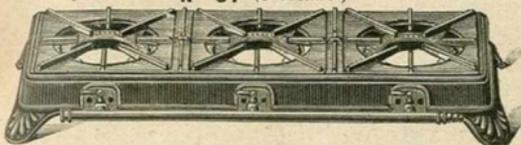


Modèles Déposés

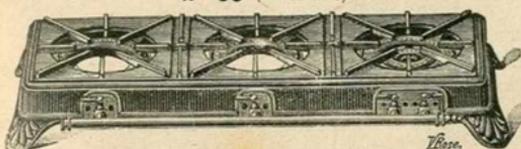
FOYERS AU GAZ

rectangulaires à trois feux égaux

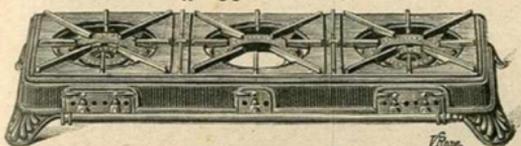
N° 37 (3 robinets)



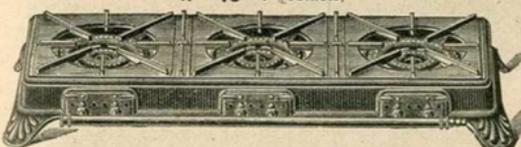
N° 38 (4 robinets)



N° 39 (5 robinets)



N° 40 (6 robinets)



DIMENSIONS

Nos.....	37-38	39-40
Longueur totale.....	» 800	
Largeur totale.....	» 305	
Hauteur totale.....	» 122	
Consommation approximative à l'heure (litres)	{ Grand brûleur Petit brûleur.	{ 360 190

DIMENSIONS

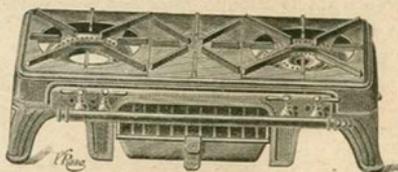
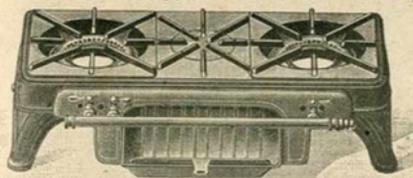
Nos.....	41	43
	42	44
Longueur totale.....	» 600	» 610
Largeur totale.....	» 290	» 290
Hauteur totale.....	» 160	» 210
Consommation approximative à l'heure (litres)	{ Grand brûleur Petit brûleur.	{ 360 190
	{ Grilloir ou rôtissoire	{ 200 200

rectangulaires à deux feux et plaque mobile sur le dessus pour utiliser la chaleur donnée par la rampe du grilloir ou de la rôtissoire

N° 41 (3 robinets)

avec grilloir

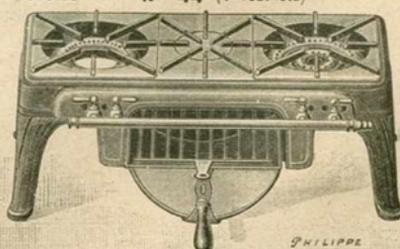
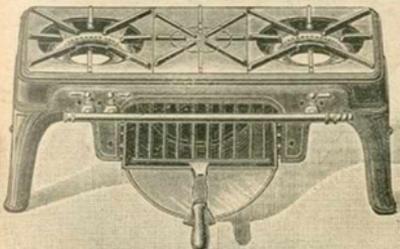
N° 42 (4 robinets)



N° 43 (3 robinets)

avec rôtissoire

N° 44 (4 robinets)

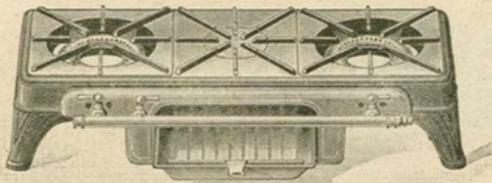


PHILIPPE

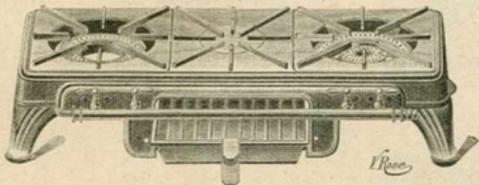
Modèles Déposés

FOYERS AU GAZ

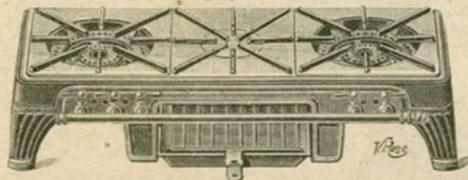
N° 47 (3 robinets)



N° 48 (4 robinets)



N° 49 (5 robinets)



N°s 47, 48 ET 49

Rectangulaires, à deux feux sur le dessus et grilloir au-dessous.

Plaque mobile au dessus pour utiliser la chaleur produite par la rampe du grilloir.

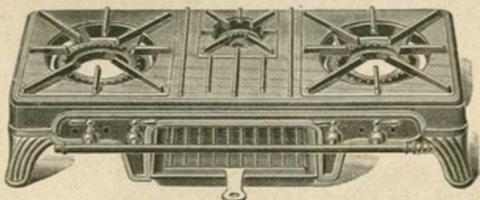
DIMENSIONS	
Nos	47-48 49
Longueur totale	» 700
Largeur —	» 290
Hauteur —	» 160
CONSOMMATION APPROXIMATIVE A L'HEURE	
Grand brûleur..... litres	360
Petit —	190
Grilloir	200

N°s 50, 51 ET 52

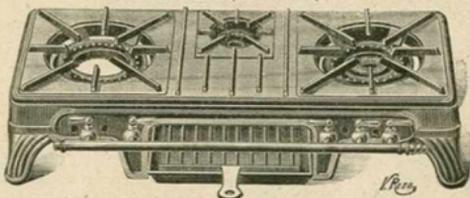
Rectangulaires, à deux feux sur le dessus et grilloir au-dessous avec petit feu central sur le dessus remplaçant la plaque mobile des N°s 47 à 49.

DIMENSIONS	
Nos	50-51 52
Longueur totale	» 700
Largeur —	» 290
Hauteur —	» 160
CONSOMMATION APPROXIMATIVE A L'HEURE	
Grand brûleur..... litres	360
Petit —	190
Brûleur central....	260
Grilloir	200

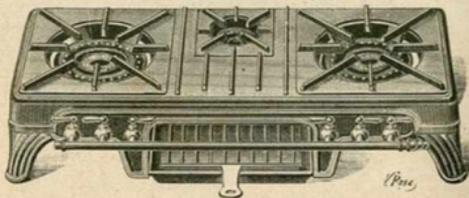
N° 50 (4 robinets)



N° 51 (5 robinets)



N° 52 (6 robinets)

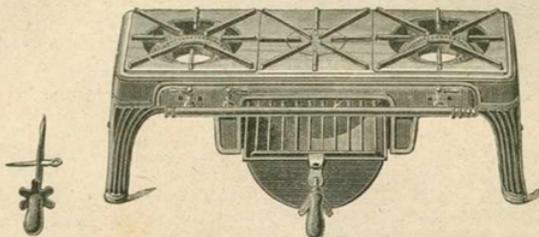


Modèles Déposés

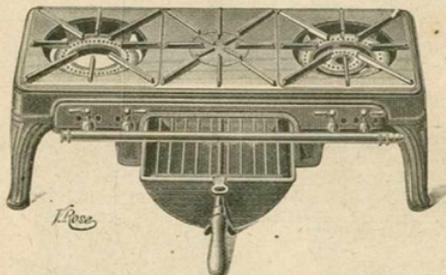
FOYERS AU GAZ

rectangulaires à deux feux sur le dessus et rôtissoire au-dessous, plaque mobile sur le dessus pour utiliser la chaleur donnée par la rampe de la rôtissoire

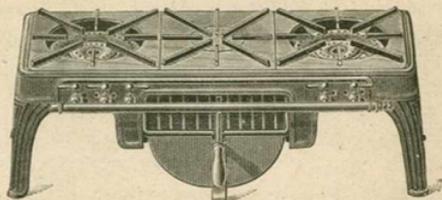
N° 53 (3 robinets)



N° 54 (4 robinets)



N° 55 (5 robinets)



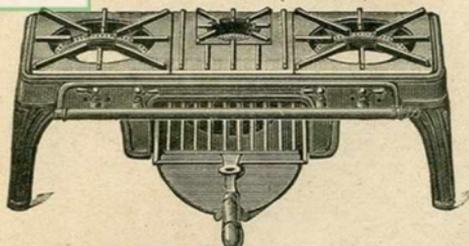
DIMENSIONS DES FOYERS

	Nos.	53	54	55
Longueur totale.....		» 710	» 710	» 710
Largeur totale.....		» 300	» 300	» 300
Hauteur totale.....		» 240	» 240	» 240
CONSOMMATION APPROXIMATIVE A L'HEURE (litres)				
Grand brûleur.....				360
Petit brûleur.....				190
Rôtissoire.....				200

Modèles Déposés

FOYERS AU GAZ

N° 56 (4 robinets)

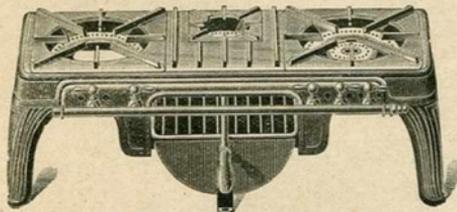


N°S 56, 57 ET 58

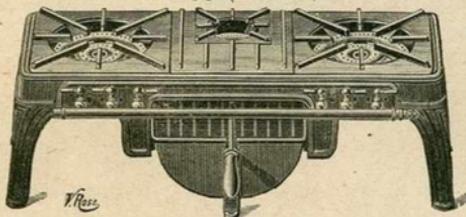
Rectangulaires, à deux feux sur le dessus et rôtissoire au-dessous, avec petit feu central sur le dessus remplaçant la plaque mobile des N°s 53 à 55 page précédente.



N° 57 (5 robinets)



N° 58 (6 robinets)



DIMENSIONS

Nos	56-57	59-60
	58	61
Longueur totale	» 710	1 045
Largeur totale.....	» 300	» 300
Hauteur totale.....	» 240	» 122

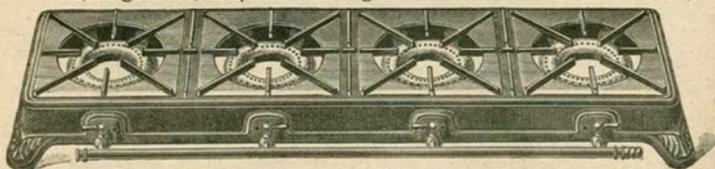
CONSUMATION APPROXIMATIVE A L'HEURE (litres)

Grand brûleur.....	360	360
Petit brûleur.....	190	190
Brûleur central.	260	
Rôtissoire.....	200	

Rectangulaires, à quatre feux égaux sur le dessus

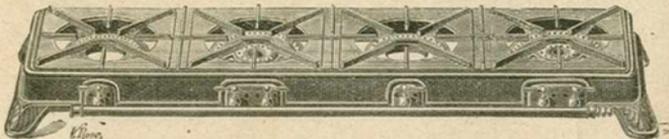
N° 59

(4 robinets)



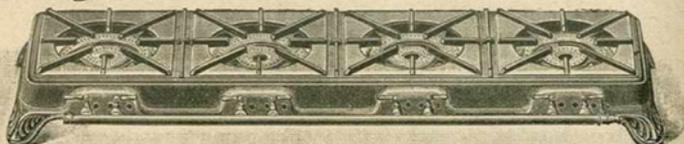
N° 60

(6 robinets)



N° 61

(8 robinets)



Modèles Déposés

CHAUFFE-FERS AU GAZ POUR COIFFEURS

N° 62 (1 fer)



N° 63 (2 fers)



N° 64 (3 fers)



avec petit feu rond

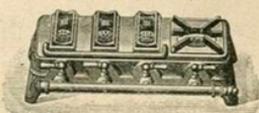
N° 65 (1 fer)



N° 66 (2 fers)



N° 67 (3 fers)



Les Foyers Nos 62 à 67 ne peuvent être livrés qu'à flammes verticales

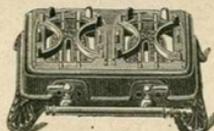
CHAUFFE-FERS AU GAZ POUR CHAPELIERS

sans enveloppes

N° 68 (1 fer)



N° 69 (2 fers)



N° 70 (3 fers)

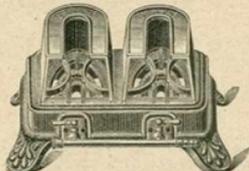


avec enveloppes

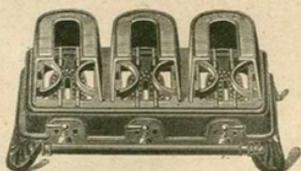
N° 68 (1 fer)



N° 69 (2 fers)



N° 70 (3 fers)



DIMENSIONS DES FOYERS

Nos	62	63	64	65	66	67	68	69	70
Longueur totale.....	» 110	» 170	» 230	» 190	» 250	» 310	» 195	» 325	» 450
Largeur totale.....	» 160	» 160	» 160	» 160	» 160	» 160	» 270	» 270	» 270
Hauteur sans enveloppes.....	» 090	» 090	» 090	» 090	» 090	» 090	» 120	» 120	» 120
Hauteur avec enveloppes.....	» »	» »	» »	» »	» »	» »	» 190	» 190	» 190

CONSOMMATION APPROXIMATIVE A L'HEURE (en litres)

Brûleur droit (Coiffeurs): 75 — Brûleur rond (Coiffeurs): 70 — Brûleur (Chapeliere): 190

Modèles Déposés

CHAUFFE-FERS AU GAZ POUR TAILLEURS

avec ou sans enveloppes

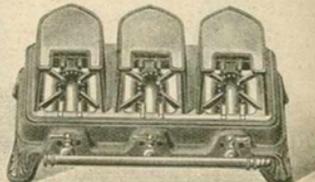
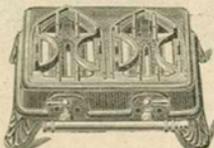
N° 76 (3 fers)

AVEC ENVELOPPE

N° 74 (1 fer)

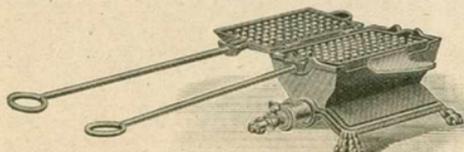
N° 75 (2 fers)

MODÈLES SANS ENVELOPPES

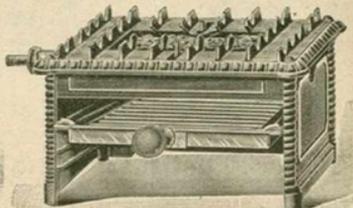


RÉCHAUD A GAZ N° 78

spécial pour gaufriers et gaufretiers N° 3, 4, 5, 6
7, 8, 15 et 16, pages 243 et 244



GRILLOIR AU GAZ N° 100



CHAUFFE-EAU INSTANTANÉ AU GAZ N° 110

Débit d'eau approximatif à l'heure 60 lit.
Bimètre extérieur du tuyau d'arrivée d'eau 0°010
— — — — — en gaz 0 014



DIMENSIONS						
N°.....	74	75	76	78	100	110
Longueur totale.....	» 195 » 313	» 440	» 250 » 290	» 375		
Largeur totale.....	» 310 » 310	» 310	» 280	» 230	» 150	
Hauteur sans enveloppes...	» 120 » 120	» 120	» 140	» 175	» 100	
— avec enveloppes.....	» 190 » 190	» 190	»	»	»	
Longueur intérieur du grilloir	»	»	»	»	» 240	
Consommation approximative à l'heure par brûleur, litres	260	200	200	300	500	600

Il est fourni, **sauf indications contraires**, entièrement nickelé. **Sur demande**, il peut être fourni : 1° En fonte ordinaire vernie noir ; 2° En fonte émaillée de toute couleur ; dans ce cas le derrière du réflecteur est toujours nickelé.

AVIS IMPORTANT. — Ne jamais allumer le gaz avant d'avoir ouvert le robinet d'eau.

Le chauffe-eau N° 110 donne l'eau chaude à 45° environ, instantanément avec un débit de 1 litre environ par minute.

RÉCHAUDS-ROTISSOIRES AU GAZ

N° 120 et 124 avec 2 feux sur le dessus dont un double — N° 121 et 125 avec 2 feux doubles sur le dessus

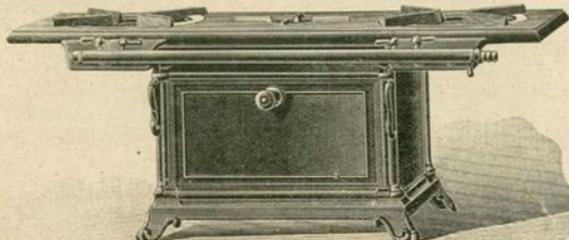
Trou de chaleur pour utiliser la chaleur donnée par la rampe de la rotissoire

Voir les

dimensions

page

suivante



Voir les

dimensions

page

suivante

Ces réchauds-rotissoires sont toujours livrés à flammes horizontales.

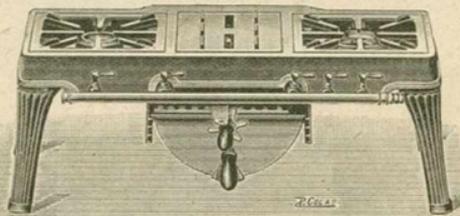
Ils sont livrés avec rampe de 16 millimètres et, sur demande, avec rampe de 21 millimètres. Les N° 120 et 121 ne se livrent jamais émaillés et ne sont pas disposés pour recevoir de rampe à pâtisserie, c'est ce qui les différencie des N° 124 et 125 qui peuvent être émaillés sur demande et recevoir, moyennant supplément, une rampe à pâtisserie.

Modèles Déposés

FOYER AU GAZ N° 122

rectangulaire, à deux feux doubles sur le dessus, à plafond déflecteur et rôtissoire complète

Le plafond de la rôtissoire est constitué par un déflecteur en fonte ajourée porté au rouge par la flamme des deux rampes horizontales. Les pieds sont mobiles.

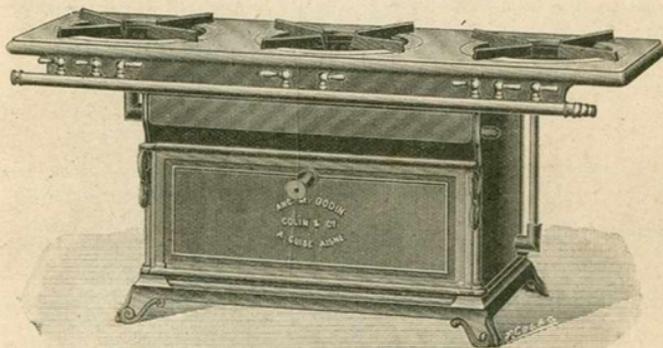


Il ne se fait qu'à flammes horizontales. Quand il est demandé émaillé, les deux grilles au-dessus des brûleurs ne sont émaillés que sur demande et moyennant supplément.

Voir les dimensions ci-dessous

RÉCHAUD-ROTISSOIRE AU GAZ N° 126 (à 7 robinets)

avec 3 feux doubles sur le dessus dont un grand



Ce réchaud se livre toujours avec rampe de devant de 21 cm.

Il peut être émaillé sur demande; la rampe peut être nickélee.

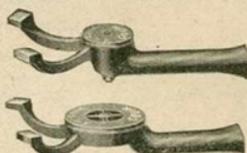
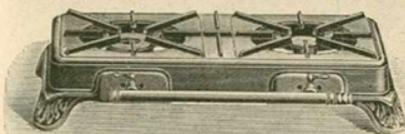
Il peut également être livré, sur demande et moyennant majoration, avec rampe à pâtisserie comme sur la gravure ci-dessus.

Le brûleur est à flammes verticales.

Voir les dimensions ci-dessous

RÉCHAUD A BRÛLEURS PLATS N° 128

à deux feux simples, un grand et un petit



PETIT BRÛLEUR
PLAT SIMPLE

GRAND BRÛLEUR
PLAT SIMPLE

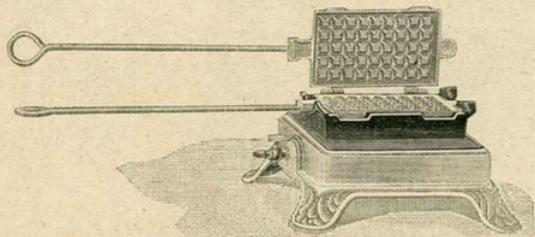
Ce réchaud se distingue de nos modèles habituels par des brûleurs plats d'un nouveau système très simple, facile à régler.

DIMENSIONS	Nos	120-124	122	126	128	CONSUMMATION A L'HEURE				
		121-125				120	121	125		
Longueur totale		» 800	» 610	» 850	» 610	Rôtissoire	litres	900	900	
Largeur		» 285	» 285	» 310	» 335	Brûleur double	Grand brûleur.	—	600	600
Hauteur		» 300	» 240	» 380	» 122	Brûleur double	Petit brûleur.	—	300	300
Longueur intérieure de la rôtissoire		» 340	» 225	» 430		Brûleur simple.		—	600	
CONSUMMATION A L'HEURE										
		N°		126		N°		128		
Brûleurs doubles du milieu et de droite.	}	Grand brûleur	litres	450		Petit brûleur simple	litres	280		
		Petit brûleur	—	300		Grand brûleur simple	—	380		
Grand brûleur double et de gauche.	}	Grand brûleur	—	650						
		Petit brûleur	—	450						

Modèles Déposés

BRÛLEUR-SUPPORT DE GAUFRIER

pour foyers au gaz



Ce brûleur-support est formé :
1° Par un brûleur de forme spéciale distribuant également la chaleur sous le gaufrier ;
2° D'une partie recevant le gaufrier ou le gaufretier.

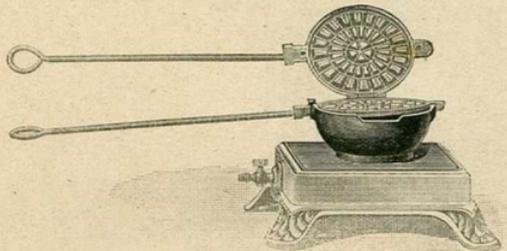
Ces deux parties ne forment qu'une seule pièce qui s'adapte sur le foyer à gaz à la place du dessus.

Le brûleur-support peut se poser sur les foyers au gaz N° 1, 28, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 47, 48, 50, 51, 53, 54, 56, 57, 59, 60 et 128.

pages 262 à 271, et peut utiliser les gaufriers et gaufretiers N° 3, 4, 5, 6, 7, 8, 15 et 16, pages 243 et 244.
Sauf avis contraire, il se livre de la même façon que le foyer auquel il est destiné.

SUPPORT DE GAUFRIER

pour foyers au gaz



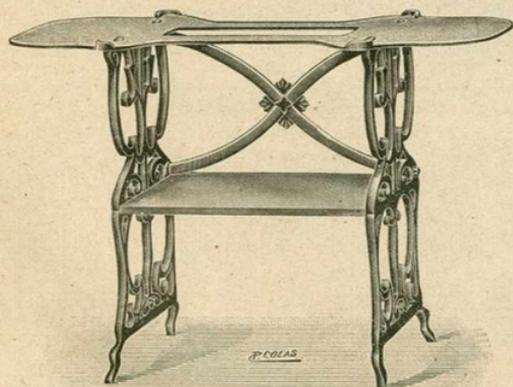
Ce support est spécial pour utiliser le gaufrier rond N° 17.

Il peut se poser sur les foyers au gaz dont les numéros sont donnés plus haut.

Sauf avis contraire, il se livre de la même façon que le foyer auquel il est destiné.

TABLE EN FONTE A ÉTAGÈRE

pour foyers au gaz



Cette table peut recevoir, par le changement de la plaque du dessus, les foyers à gaz N° 41 à 44, 53 à 58, 120, 121, 122, 124 et 126. Elle est toujours désignée sous le numéro du foyer qu'elle est appelée à recevoir.

Sauf avis contraire, elle est fournie en fonte ordinaire et, sur demande, en fonte émaillée de toutes couleurs, aux dimensions voulues pour recevoir les réchauds 120, 121, 122, 124, 125 et 126.

DIMENSIONS DE LA TABLE
pour réchauds 120, 121

Hauteur... » 570 toujours la même.
Longueur... » 800 selon le réchaud.
Largeur... » 380 toujours la même.

Modèles Déposés

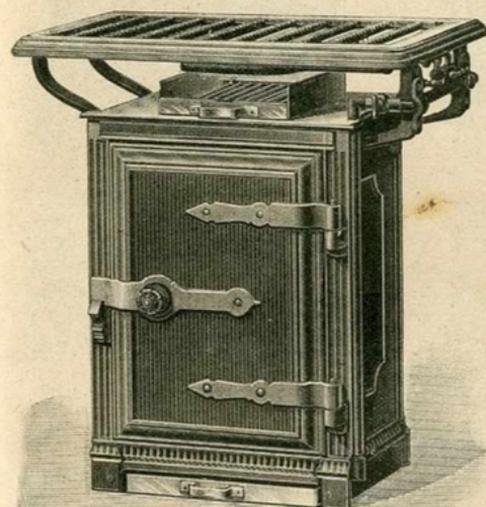
SOCLES EN FONTE POUR FOYERS AU GAZ



Ces socles se livrent pour tous les numéros de foyers au gaz désignés au tableau ci-dessous et figurés pages 262 à 268.

Ils se livrent en fonte ordinaire et, **sur demande**, en fonte émaillée de toutes couleurs.

Numéros des Socles ...	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	carré	rond	carré	rond	rectangulaires							
NUMÉROS	1	2	26	27	28	31	34	37	41	43	47	53
DES FOYERS AU GAZ	3	4			29	32	35	38	42	44	48	54
ALLANT					30	33	36	39			49	55
AVEC LES SOCLES					128			40			50	56
											51	57
											52	58



CUISINIÈRES AU GAZ N° 106

DIMENSIONS	N° ...	106
Hauteur totale	»	760
Largeur totale	»	680
Profondeur totale	»	410
Hauteur du four	»	480
Largeur du four	»	355
CONSUMMATION APPROXIMATIVE A L'HEURE (litres)		
Four		400
Grilloir		380
Grand brûleur		340
Petit brûleur		320

Le dessus de la cuisinière comprend trois brûleurs dont un grand et un petit pour les us'ensiles de cuisine et un troisième pour griller les viandes. Un grilloir avec bassin en fer-blanc se place sous ce brûleur.

Le four est chauffé par deux rampes. Une grille en fer étamé peut se placer à la hauteur que l'on désire.

Le fond du four reçoit une cuvette mobile en fer-blanc. Le four et les brûleurs peuvent fonctionner isolément. Cette cuisinière est toujours livrée en fonte ordinaire.

CHEMINÉES AU GAZ AVEC RÉFLECTEUR EN CUIVRE ROUGE

N°s 79, 80, 81 ET 82



DIMENSIONS DES CHEMINÉES A GAZ	N°s			
	79	80	81	82
Largeur totale	» 510	» 570	» 600	» 620
Hauteur totale	» 685	» 750	» 785	» 820
Profondeur totale	» 415	» 410	» 460	» 480
Largeur du réflecteur	» 320	» 350	» 368	» 400
Diamètre de la buse	» 068	» 068	» 068	» 068
Distance du sol au dessus de la buse	» 440	» 440	» 440	» 440
Consommation approximative du gaz à l'heure, litres	550	600	650	700

Sauf indications contraires, ces cheminées sont en fonte émaillée noir avec appliques nickelées.

Sur demande, elles peuvent être livrées en fonte ordinaire ou émaillée de toute couleur.

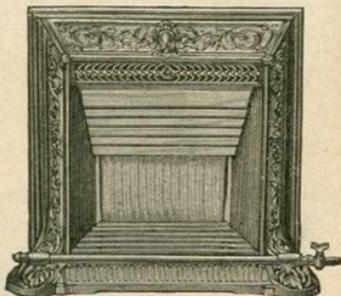
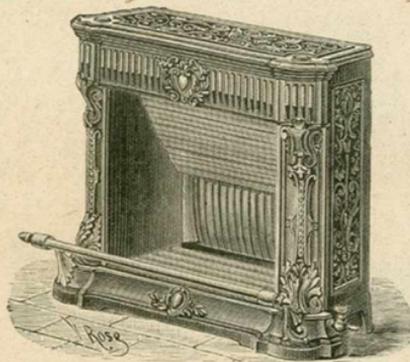
La rampe est disposée à la partie supérieure de la cheminée. Le réflecteur ondulé est toujours en cuivre poli.

Modèles Déposés

CHEMINÉES AU GAZ

N^{os} 102 ET 104

N^{os} 103 ET 105



DIMENSIONS DES CHEMINÉES

	N ^{os}	102	103	104	105
Hauteur derrière	»	660	» 660	» 605	» 605
Largeur —	»	610	» 610	» 560	» 560
— totale	»	790	» 790	» 750	» 750
Profondeur totale	»	335	» 345	» 310	» 320
— de la partie ornée	»	335	» 210	» 310	» 200
Circonférence extérieure de la buse	»	305	» 305	» 305	» 305
Distance du sol au dessus de la buse	»	460	» 460	» 430	» 440
Consommation approximative du gaz à l'heure .. litres	»	650	» 650	» 600	» 600

Les cheminées au gaz N^{os} 102 et 104 sont disposées pour ressortir entièrement du cadre des cheminées existantes; dans les cheminées N^{os} 103 et 105 au contraire, la partie ornée seule fait saillie en dehors du cadre.

Sauf indications contraires, elles sont livrées émaillées noir et, **sur demande**:

Les N^{os} 102 et 104: 1° En fonte ordinaire; 2° Emaillées de toute couleur avec panneaux émaillés d'une nuance différente ou nickelés, cuivre ou bronze poli.

Les N^{os} 103 et 105 peuvent être émaillés de toute couleur ou nickelés ou en fonte polie et cirée.

Ils se composent:

D'un **brûleur** placé au fond, à la surface duquel s'opère la combustion du gaz mélangé préalablement à l'air nécessaire;

D'une **brique en amiante ou en bourre d'amiante comprimée**, placée verticalement en arrière et au-dessus du brûleur; c'est cette brique, à la surface de laquelle apparaissent des fibres d'amiante en grand nombre, qui absorbe la plus grande partie de la chaleur produite;

De **réflecteurs en cuivre rouge**, placés en avant de la brique, à droite, à gauche, en bas et en haut;

Ces réflecteurs renvoient dans l'appartement la chaleur qu'ils reçoivent de la brique d'amiante.

Une **enveloppe en fonte ornée** complète chacun de ces appareils, en leur donnant des formes qui répondent en tous points aux exigences de l'ameublement.

Indépendamment de la chaleur utilisée par rayonnement, les gaz produits de la combustion complète abandonnent avant de se rendre dans la cheminée la plus grande partie de leur calorifique, au profit de l'air qui entre à la partie inférieure du réflecteur du haut pour sortir par la galerie ajourée qui se trouve au-dessus.

Une barre en cuivre nickelé est disposée au bas du foyer pour qu'on puisse facilement se chauffer les pieds.

Modèles Déposés

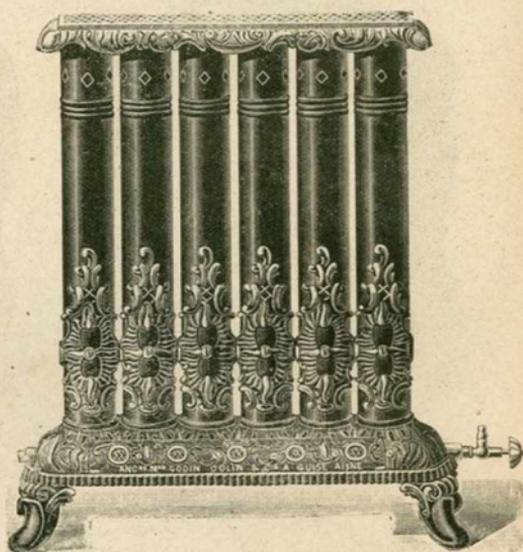
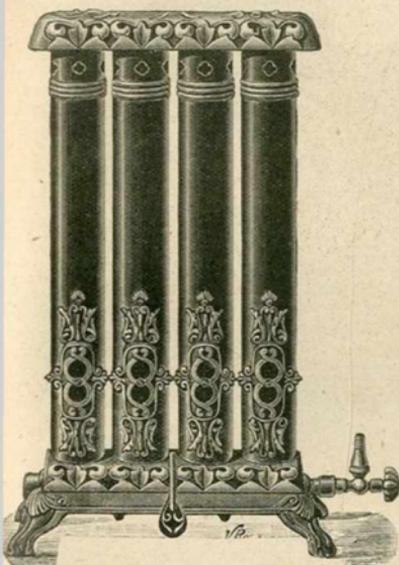
RADIATEURS AU GAZ

N° 111, à 4 tubes

N° 112, à 6 tubes

N° 114, à 4 tubes

N° 115, à 6 tubes



Sur demande, avec tubulure pour l'échappement des gaz dans la cheminée (sauf les N° 111 et 112)

Nos.....	111	112	114	115
Largeur totale.....	» 430	» 610	» 490	» 680
Hauteur totale.....	» 710	» 710	» 770	» 770
Consommation approximative à l'heure..... litres.	400	600	400	600

Ces radiateurs sont livrés ordinaires, sauf indication contraire.

Sur demande, ils peuvent être livrés :

- 1° Demi-nickelés, avec tête, appliques, robinet et bouchon nickelés ;
- 2° Nickelés, avec tête, embase, socle, appliques, robinet, bouchon et levier nickelés ;
- 3° Émaillés en noir ou couleur, la tête, l'embase et le socle sont émaillés. Les appliques, robinet et bouchon sont nickelés.

Les tubes sont en tôle lustrée, ils portent à leur partie supérieure des trous pour la circulation de l'air chaud. À leur partie inférieure, les appliques garnies de mica permettent de voir la flamme.

Les radiateurs N° 114 et 115 diffèrent des N° 111 et 112 par l'ornementation et le mode d'allumage. La valve en avant du socle peut s'ouvrir pour permettre l'allumage ; cette valve porte trois cabochons en verre de couleur taillé, dans le N° 114, et cinq cabochons dans le N° 115.

Modèles Déposés

CHEMINÉES AU GAZ

Système VAN DEN DRIESSCHE (Brevetés S. G. D. G.)

N° 130

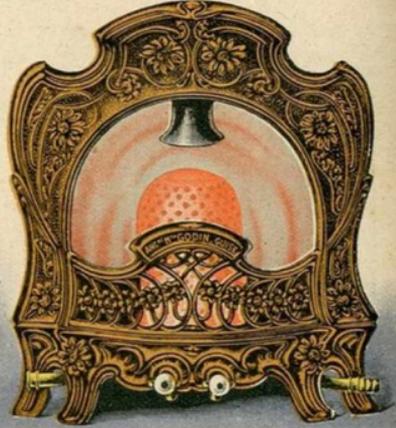
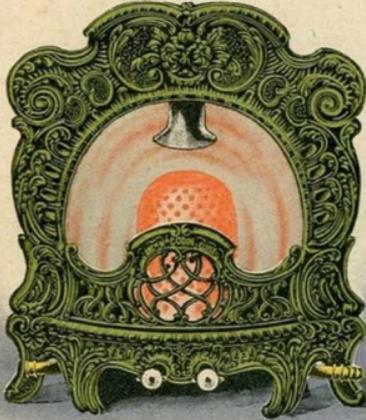
STYLE LOUIS XV

CHEMINÉE ÉMAIL CÉRAMIQUE VERT BRONZE

N° 140

NOUVEAU STYLE

CHEMINÉE ÉMAIL CÉRAMIQUE JAUNE BRUN FONCÉ



SOCLE POUR CHEMINÉES AU GAZ

Hauteur : 4 centimètres



DIMENSIONS DES CHEMINÉES

Nos.	130-140
Hauteur totale	» 530
Largeur totale	» 470
Profondeur totale	» 240
Diamètre extérieur de la buse	» 045
Consommation approxim. à l'heure	500 à 700 l.

CALORIFÈRE AU GAZ

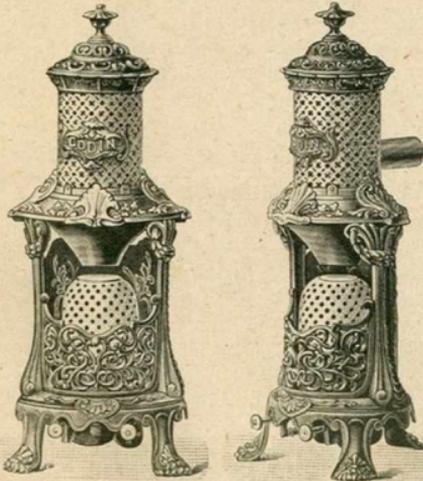
Système VAN DEN DRIESSCHE

(Breveté S. G. D. G.)

N° 142

DIMENSIONS DU CALORIFÈRE

N°	142
Hauteur totale	» 760
Largeur totale	» 310
Profondeur totale	» 310
Diamètre extérieur de la buse	» 040
Consommation approxim. à l'heure	500 à 700 l.



Voir les renseignements page suivante

Une notice explicative accompagne chaque appareil

Modèles Déposés



CHEMINÉES AU GAZ N^{OS} 130 ET 140

CALORIFÈRE AU GAZ N^O 142

Systeme Van den Driessche (Brevetés S. G. D. G.)

Ces appareils, construits d'après des principes entièrement nouveaux, permettent d'obtenir le maximum de chaleur avec le minimum de dépense de gaz. Ils peuvent chauffer convenablement un appartement de 40 à 60 mètres cubes environ.

Le foyer est constitué par trois cloches perforées superposées, en composition réfractaire, dans lesquelles la combustion du gaz s'opère successivement en augmentant chaque fois la quantité de chaleur dégagée.

Une tubulure d'échappement permet d'évacuer les gaz brûlés dans la cheminée.

MODE D'EMPLOI. — 1^o Ouvrir le robinet portant l'indication « *allumage* » et enflammer le petit bec disposé sur le côté gauche de la cloche.

2^o Ouvrir le robinet portant l'indication « *foyer* ». Les gaz contenus dans les cloches s'allument alors au contact de la flamme de l'allumeur et portent rapidement les cloches à l'incandescence.

AVIS IMPORTANT. — Ne jamais ouvrir le robinet « *foyer* » avant que le bec allumeur ne soit enflammé.

RÉGLAGE. — Ces appareils sont faits pour fonctionner sur des pressions variant de 18 à 80 millimètres. Un dé en cuivre percé est toujours livré avec l'appareil. On ne doit l'employer que si la pression ordinaire dépasse 30 millimètres. Dans ce cas, on le visse sur le nez de l'injecteur du robinet marqué « *foyer* ». Dans le cas où la pression serait supérieure à 60 millimètres, il serait nécessaire de ne pas ouvrir complètement le robinet marqué « *foyer* ».

Dans tous les cas, le robinet doit être ouvert de façon à ce que les cloches intérieures arrivent au rouge vif, visible par les trous de la cloche extérieure qui reste sombre. Le gaz ne doit jamais s'échapper de la cloche extérieure sans brûler ou en brûlant imparfaitement, ce qui produit de petites flammes presque incolores sortant par les trous supérieurs de la cloche. Si ces flammes paraissent, il faut fermer légèrement le robinet.

Avoir soin de conduire les produits de la combustion au dehors ou dans un tuyau de cheminée au moyen d'une petite buse en tôle.

Sauf indications contraires, ces appareils sont fournis en fonte ordinaire. **Sur demande**, ils peuvent être livrés : 1^o En fonte émaillée de toute couleur ; 2^o En fonte polie et cirée ; 3^o En fonte nickelée ; 4^o En cuivre poli ; 5^o En bronze poli.

Quelle que soit la façon de les livrer, le fond, formant réflecteur, est émaillé blanc.

Les cheminées N^{OS} 130 et 140 peuvent en outre être livrées avec socle dans le même ton que les cheminées.



ONZIÈME SÉRIE

CALORIFÈRES au PÉTROLE

Réchauds, Radiateurs, Calorifères et Chauffeuses à l'alcool

TABLE SPÉCIALE

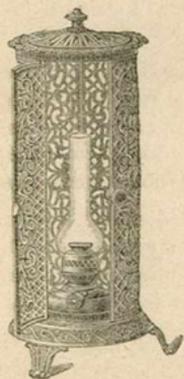
Contenant leur numérotation régulière, le folio de leur dessin et leur poids approximatif d'expédition

N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition
CALORIFÈRES AU PÉTROLE			RÉCHAUDS A L'ALCOOL			26	280	2 »	RADIATEURS A L'ALCOOL		
11	278	23 »	21	280	2 »	27	280	2 »	33	281	16 »
12	278	20 »	22	279	6 »	CHAUFFEUSES A L'ALCOOL			34	281	20 »
13	278	23 »	23	279	8 »	44	280	2 »	CALORIFÈRE A L'ALCOOL		
14	279	20 »	24	280	6 »	45	280	2 »	42	281	15 »
15	279	20 »	25	280	9 »						

CALORIFÈRES AU PÉTROLE

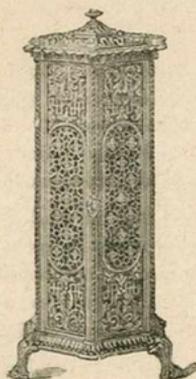
N° 11

A ENVELOPPE EN FONTE AJOURÉE



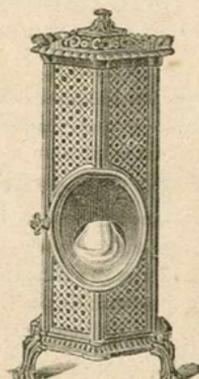
N° 12

A ENVELOPPE EN FONTE AJOURÉE AVEC VERRES DE COULEUR



N° 13

A ENVELOPPE EN TÔLE PERFORÉE ET NICKELÉE AVEC REFLECTEUR



Tous les calorifères N° 11, 12, 13, 14 et 15 sont fournis, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire et, **sur demande**, en fonte émaillée de toute couleur.

Dans les calorifères N° 12, 13 et 14, le couvercle porte un petit chapeau recouvrant une ouverture permettant de placer un saturateur, une théière ou un petit plat.

Les calorifères N° 13 et 14 possèdent des panneaux en tôle perforée nickelée.

Les calorifères N° 12 et 15 possèdent toujours un verre rouge dans chaque panneau.

Le calorifère N° 13 est avec réflecteur nickelé.

LAMPES. — **Sauf indications contraires**, les calorifères N° 11, 12, 13 et 14 sont fournis avec lampe en cuivre à brûleur clair, 8 heures et, **sur demande**, les calorifères N° 11, 12 et 15, avec lampe brûleur clair, 12 heures.

Sauf avis contraire, le calorifère N° 15 est fourni avec lampe brûlant bleu, 36 lignes, de fabrication spéciale, avec cheminée en tôle.

Sur demande spéciale, les lampes peuvent être nickelées.

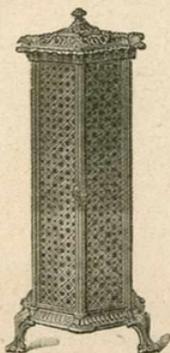
Modèles Déposés

CALORIFÈRES AU PÉTROLE

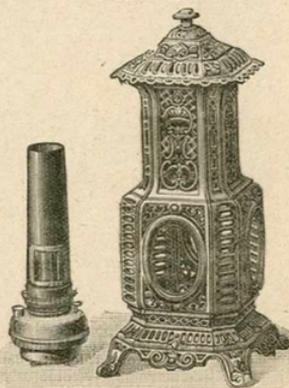
N° 15

 A ENVELOPPE EN FONTE AJOURÉE
 AVEC VERRES DE COULEUR ET LAMPE DE 36 LIGNES
 BRULANT BLEU

N° 14

 A ENVELOPPE EN TOLE PERFORÉE ET NICKELÉE
 SANS RÉFLECTEUR


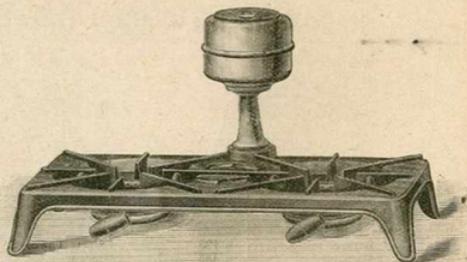
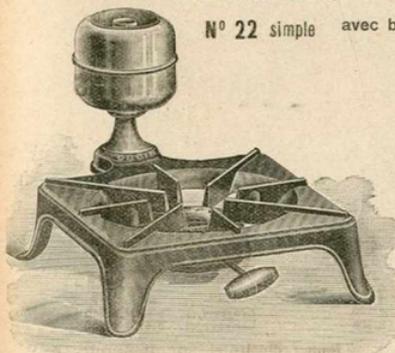
Voir les
renseignements
page
précédente



DIMENSIONS DES CALORIFÈRES	Nos.	11	12	13	14	15
Hauteur dessus cloche.....		» 780	» 740	» 740	» 740	» 830
Hauteur dessus plat.....		» 720				
Diamètre du fût.....		» 260	» 270	» 240	» 250	» 300
— de la base.....		» 320	» 350	» 330	» 330	» 380

RÉCHAUDS A L'ALCOOL GAZÉIFIÉ

N° 22 simple avec brûleurs en couronne N° 23 double



DIMENSIONS DES RÉCHAUDS A L'ALCOOL	Nos.	22	23	24	25
Largeur totale.....		» 260	» 510	» 260	» 510
Profondeur totale.....		» 350	» 350	» 400	» 400
Hauteur (réchaud seul).....		» 085	» 085	» 085	» 085
Consommation approximative à l'heure pour chaque brûleur...			190 grammes		

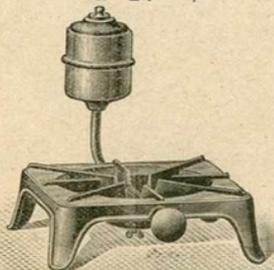
Voir les renseignements et réchauds N° 24 et 25 page suivante

Modèles Déposés

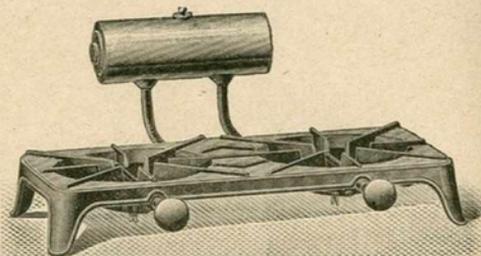
RÉCHAUDS A L'ALCOOL GAZÉIFIÉ

avec brûleurs cylindriques perfectionnés

N° 24 simple



N° 25 double



Les réchauds à alcool N° 22 à 25 sont livrés, **sauf avis contraire**, en fonte ordinaire et, **sur demande**, en fonte émaillée de toute couleur ou en fonte inoxydable avec filets or.

MODE D'EMPLOI. — Remplir le réservoir en cuivre aux $\frac{3}{4}$ avec de l'alcool dénaturé ordinaire. Tourner la poignée vers la gauche, laisser couler un peu l'alcool dans le récipient situé sous le brûleur. Refermer immédiatement la poignée et allumer cet alcool. Lorsqu'il est presque complètement brûlé, tourner à nouveau la poignée vers la gauche, le gaz sort par les ouvertures du brûleur et s'enflamme au contact de ce qui reste encore d'alcool enflammé dans le récipient.

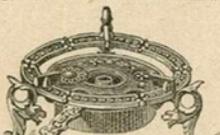
Chaque brûleur se règle à volonté et peut faire bouillir 1 litre d'eau en 8 minutes et 5 litres en 30 minutes.

RÉCHAUD EXPRESS N° 21 A L'ALCOOL

Ce réchaud brûle sans mèche.

Le brûleur se compose exclusivement d'un récipient en cuivre, muni de 7 petits tubes destinés au mélange de l'air avec la flamme.

On enflamme directement l'alcool dans le récipient.



Diamètre..... » 180
Hauteur..... » 680

On peut, en plaçant le couvercle et en ouvrant la rosace, le faire brûler comme une simple lampe à alcool.

Entièrement découvert, il donne une flamme très intense.

Sauf indications contraires, il est fourni ordinaire et, **sur demande**, bronzé, émaillé de toute couleur ou nickelé.

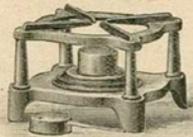
RÉCHAUDS A L'ALCOOL GAZÉIFIÉ

N° 26



Largeur totale..... » 190
Hauteur..... » 425

N° 27



Largeur totale..... » 160
Hauteur..... » 405

CHAUFFERETTES

à l'alcool

N° 44 ET 45



N°..... 44 45
Longueur..... » 220 » 245
Largeur..... » 125 » 150

Sauf indications contraires, ces réchauds sont livrés en fonte ordinaire et, **sur demande**, en fonte émaillée de toute couleur ou en fonte inoxydable avec filets or. Le réchaud N° 26 peut en outre être livré nickelé.

MODE D'EMPLOI. — Verser dans le récipient en cuivre de l'alcool dénaturé jusqu'au moment où le niveau se maintient aux $\frac{3}{4}$ de la hauteur de ce récipient. Enflammer l'alcool. Après quelques secondes d'allumage, l'alcool gazéifié s'allume par les trous extérieurs du brûleur et ne brûle plus au centre du récipient. L'extinction s'obtient instantanément en posant sur le brûleur le petit chapeau en cuivre.

CHAUFFERETTES. — Le brûleur est constitué par un petit cylindre mobile en cuivre muni d'une mèche et suspendu dans la chaufferette. L'alcool ne peut se répandre. La consommation est d'environ 5 centimes par 10 heures. Elles sont fournies, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire et, **sur demande**, en fonte bronzée ou émaillée de toute couleur.

Modèles Déposés

RADIATEURS A L'ALCOOL

N° 33 à trois tubes

Ces radiateurs sont livrés ordinaires, **sauf indications contraires**.

Sur demande, ils peuvent être fournis :

1° **Demi-nickelés**, avec tête et appliques nickelées ;

2° **Nickelés**, avec tête, embase, socle et appliques nickelés.

3° **Émaillés** en noir ou couleur. — L'embase et le socle sont émaillés, les appliques sont nickelées.



N° 34 à quatre tubes

Les tubes sont toujours en tôle lustrée, ils portent des appliques garnies de mica laissant voir la flamme.

Ces appareils tiennent peu de place, ils sont légers, facilement transportables et donnent une chaleur très intense.

DIMENSIONS

Nos.....	33	34
Hauteur totale..	» 770	» 770
Largeur totale..	» 420	» 490

Les récipients de ces radiateurs contiennent 1 l. 80 pour le N° 34 et 1 l. 50 pour le N° 33.

Les brûleurs peuvent fonctionner séparément. Ils brûlent chacun dans un tube en tôle et provoquent un courant d'air chaud qui s'échappe par la partie supérieure des tubes.

On peut, quand la pièce est chauffée, en maintenir la température à un degré convenable en ne laissant brûler que trois, deux ou un seul brûleur. La dépense est d'autant diminuée.

Comme exemple, le radiateur N° 34 peut chauffer les capacités suivantes :

Avec les 4 brûleurs..... 100 mètres cubes | Avec les 2 brûleurs..... 50 mètres cubes
 — 3 — 75 — | — 1 — 25 —

CALORIFÈRE A L'ALCOOL N° 42

Sauf indications contraires, ce calorifère est livré avec socle, chapiteau, couvercle et poignées émail noir.

Sur demande, il peut être fourni avec les mêmes parties que ci-dessus émaillées de toutes couleurs ou en fonte nickelée.

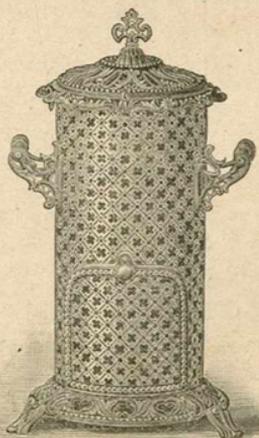
Le fût est toujours en tôle perforée, il est nickelé **sur demande**.

Sous le couvercle est disposé un tampon mobile permettant de placer une théière, une bouillotte, etc.

Sur le devant une porte est ménagée pour entrer et sortir librement la lampe.

Mode d'Emploi :

Verser dans le tube central de la lampe de l'alcool dénaturé.



L'alcool s'infiltré dans la lampe par les petites ouvertures ménagées dans le fond du tube.

Il faut verser en plusieurs fois jusqu'au moment où le niveau de l'alcool s'immobilise aux 3/4 de la hauteur du tube.

Allumer l'alcool.

Après quelques secondes d'allumage, l'alcool gazéifié s'enflamme par les trous extérieurs du brûleur et l'alcool s'éteint dans le tube.

Ce calorifère consomme environ 1 litre d'alcool en 4 heures et peut chauffer une capacité de 50 mètres cubes environ.

Hauteur totale..... » 580
 Largeur totale au socle... » 330

Modèles Déposés

POMPES ET LEURS ACCESSOIRES

TABLE SPÉCIALE

contenant leur numérotation régulière, le folio de leur dessin et leur poids approximatif d'expédition

N°	DÉSIGNATIONS	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	N°	DÉSIGNATIONS	PAGES de L'ALBUM	POIDS APPROXIMATIF d'expédition	
1	Sur cadre.....	284	18	17	.....	287	31
	Sur colonne.....		22	18	.....	287	41
	Avec pattes.....		18	500	19	287	53
	Sur plateau.....		22	20	.....	287	60
2	Sur cadre.....	284	26	21	.....	287	32
	Sur colonne.....		31	22	.....	287	42
	Avec pattes.....		26	500	23	287	53
	Sur plateau.....		36	24	.....	287	64
3	Sur cadre.....	284	31	25	.....	288 et 289	66
	Sur colonne.....		44	26	.....	288 et 289	78
	Avec pattes.....		32	27	.....	288 et 289	98
	Sur plateau.....		46	28	.....	288 et 289	108
4	Sur cadre.....	284	42	29	.....	288 et 289	106
	Sur colonne.....		50	30	.....	288 et 289	131
	Avec pattes.....		43	31	.....	288 et 289	161
	Sur plateau.....		59	32	.....	290	120
5	Sur cadre.....	285	27	33	.....	290	145
	Sur colonne.....		35	34	.....	290	182
	Sur plateau.....		50
	Sur cadre.....		38
6	Sur colonne.....	285	47	35	Sur socle.....	.....	22
	Sur plateau.....		68	.....	Sur console.....	291	23
	Sur cadre.....		55	.....	Sur plateau.....	.....	33
	Sur colonne.....		64	.....	Sur colonne.....	.....	36
7	Sur plateau.....	285	85	38	Accessoires pour pompe 35	290	.....
	Sur cadre.....		68	39	.....	292	35
	Sur colonne.....		85	40	.....	292	42
	Sur plateau.....		68	40	.....	292	49
8	Sur cadre.....	285	77	41	.....	292	59
	Sur colonne.....		89	42	.....	292	35
	Sur plateau.....		89	43	.....	292	39
	Sur socle.....		11	43	.....	292	46
9	Sur console.....	286	12	44	.....	292	56
	Sur plateau.....		22	45	.....	292	112
	Sur colonne.....		21	48	.....	292	112
	Sur socle.....		14	49	.....	292	112
10	Sur console.....	286	15	50	.....	292	112
	Sur plateau.....		27	51	.....	292	112
	Sur colonne.....		27	52	.....	292	112
	Sur socle.....		18	53	.....	292	112
11	Sur console.....	286	20	54	.....	292	112
	Sur plateau.....		32	55	.....	292	112
	Sur colonne.....		35	56	.....	293	26
	Sur socle.....		22	57	.....	293	31
12	Sur console.....	286	24	58	.....	293	38
	Sur plateau.....		38	59	.....	293	43
	Sur colonne.....		40	60	.....	293	27
	Sur socle.....		11	61	.....	293	32
13	Sur console.....	286	12	62	.....	293	39
	Sur plateau.....		21	63	.....	293	44
	Sur colonne.....		22	66	.....	294	92
	Sur socle.....		14	68	.....	295 à 297	25
14	Sur console.....	286	15	69	.....	295 à 297	31
	Sur plateau.....		26	70	.....	295 à 297	70
	Sur colonne.....		27	71	.....	295 à 297	41
	Sur socle.....		18	72	.....	295 à 297	48
15	Sur console.....	286	20	73	.....	295 à 297	57
	Sur plateau.....		21	74	.....	298	71
	Sur colonne.....		37	75	La pompe seule.....	298	65	
	Sur socle.....		23	75 ^B	— — ..	299	65	
16	Sur console.....	286	25	76	— — ..	299	50	
	Sur plateau.....		37	76 ^B	— — ..	299	50	
	Sur colonne.....		44	78	.....	295 à 297	28

TABLE SPÉCIALE (suite)

N°	DÉSIGNATIONS	PAGES		N°	DÉSIGNATIONS	PAGES	
		de	POIDS			de	POIDS
		L'ALBUM	APPROXIMATIF			L'ALBUM	APPROXIMATIF
			d'expédition				d'expédition
79	295 à 297	34		CRÉPINES		
80	295 à 297	38	1-21	à clapet, à vis....	303	2 300
81	295 à 297	44	2-22	— — — — —	303	2 700
82	295 à 297	51	3-23	— — — — —	303	3 300
83	295 à 297	59	4-24	— — à brides.	303	3 500
86	300	27	5-25	— — — — —	303	4 400
87	300	32	6-26	— — — — —	303	4 600
88	300	39	7-27	sans clapet, à vis..	303	4 900
89	300	44	8-28	— — — — —	303	1 »
90	300	28	9-29	— — — — —	303	1 400
91	300	33	10-30	— — à brides.	303	2 300
92	300	40	11-31	— — — — —	303	2 700
93	300	45	12-32	— — — — —	303	3 600
95	301	56		ROBINETS POUR POMPES		
96	301	71	5	.....	297	3 »
98	302	42	6	.....	297	3 »
	PUITS INSTANTANÉS			7	.....	297	3 »
	304 et 305		8	.....	297	3 »
			16	.....	297	

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

sur la pose et l'entretien des pompes

Une pompe aspirante ordinaire, pour bien fonctionner, ne doit aspirer l'eau qu'à un profondeur inférieure ou égale au maximum à 8 mètres, mesurés du niveau de l'eau dans le puits au dessous du dégorgeoir.

Quand on doit prendre l'eau à une profondeur plus grande, il faut employer une pompe à allonges, en ayant soin de placer le cylindre d'aspiration à 7 mètres, au plus, du niveau le plus bas de l'eau dans le puits.

La plupart de nos pompes peuvent être montées avec tuyaux d'aspiration en plomb ou en fer. **Sauf indications contraires**, elles sont fournies pour pouvoir être montées avec des tuyaux en plomb.

Quand le tuyau est en plomb, on le réunit à la pompe en le passant au travers de la bride mobile et en rabattant au marteau sur celle-ci un rebord de 10 à 15 millimètres de largeur, bien uniforme d'épaisseur, sur lequel on place une rondelle en cuir bien graissée, puis on serre fortement le tout entre les deux brides pour faire le joint.

Certaines de nos pompes portent un bout d'attente en cuivre jaune sur lequel il n'y a qu'à souder le tuyau de plomb.

Quand le tuyau d'aspiration est en fer, on le réunit à la pompe au moyen du manchon fileté qui est toujours livré avec le tuyau. Pour assurer le joint, on doit graisser le pas de vis et l'envelopper d'un filet de chanvre avant de visser.

Dans toute installation bien faite, on doit placer une crépine à la partie inférieure du tuyau d'aspiration : sans clapet de retenue, si l'aspiration est faible et le tuyau sans coudes ; avec clapet de retenue, si l'aspiration est voisine du maximum ou si le tuyau fait des coudes.

Avant de fixer définitivement le tuyau d'aspiration muni d'une crépine à clapet de retenue, on doit l'emplit d'eau pour s'assurer que le joint entre le tuyau et la crépine ainsi que le clapet lui-même ne perdent pas l'eau.

Quelques-uns de nos modèles peuvent être fixés sur le couvercle d'un puits au moyen de tire-fonds, ou sur une pierre dans laquelle on a scellé des boulons.

Quand la pompe est fournie sur plateau en bois, ce dernier doit être fixé solidement au mur par des crampons ; quand elle est montée sur console, on fixe la console au mur au moyen de boulons de scellement.

Quand la pompe est posée, prête à fonctionner, on l'amorce, c'est-à-dire qu'on l'emplit d'eau, on vérifie si les joints et les soupapes ne perdent pas.

Après avoir fonctionné, une pompe doit toujours rester amorcée ; dans le cas contraire, on resserre les joints et, si le défaut persiste, on doit démonter la pompe pour vérifier les soupapes.

Le fonctionnement d'une pompe est d'autant plus doux que les pièces en mouvement sont graissées de temps à autre.

À la réception ou après un long temps d'arrêt, toute pompe doit être démontée pour en vérifier toutes les parties, graisser les cuirs des joints et en particulier celui du piston.

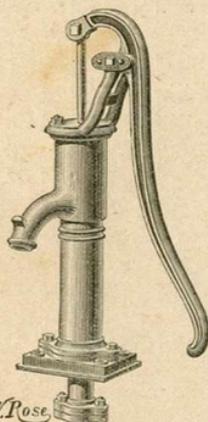
Sauf indications contraires, nos pompes sont livrées avec piston cylindrique et clapet à queue permettant de vider le corps de pompe en tenant le balancier au plus haut de sa course. Néanmoins, **sur demande**, il peut être adapté au corps de pompe un bouchon de vidange ou un robinet de vidange N° 16.

Sur demande, nous livrons nos pompes avec piston conique en cuir ; dans ce cas, les pompes possèdent toujours un bouchon de vidange au bas du corps de pompe. Ce bouchon peut être remplacé, sur demande, par un robinet N° 16.

POMPES ASPIRANTES N^{os} 1, 2, 3 ET 4

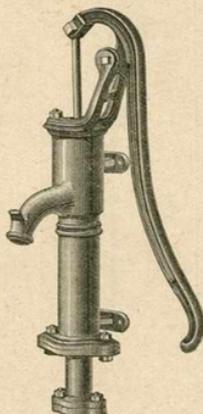
avec support de balancier à plusieurs points d'attache

SUR CADRE EN FONTE

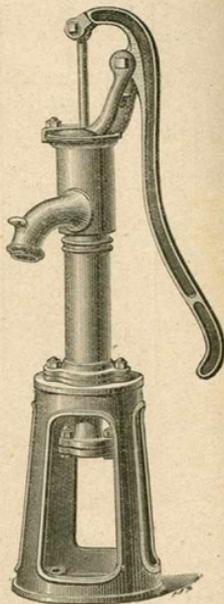


V. Rose

AVEC PATTES D'ATTACHE

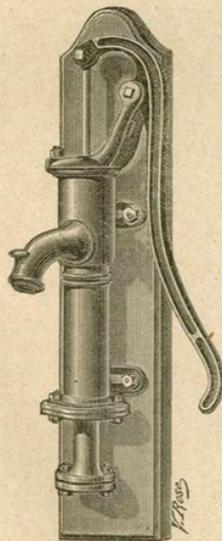


SUR COLONNE



Ces pompes sont livrées,

SUR PLATEAU EN BOIS



V. Rose

sauf indications contraires, sur plateau en bois avec le support et le balancier portant plusieurs points d'attache. Cette disposition permet en variant le petit levier de puiser l'eau jusqu'à la limite d'aspiration sans produire plus d'efforts que pour les faibles profondeurs.

Sur demande, ces pompes peuvent se fournir comme il est indiqué aux figures ci-contre :

1^o Avec balancier et support à un seul point d'attache ;
2^o Avec bouchon de vidange ou robinet N^o 16, page 297, place dans le bas du corps de pompe et servant à le vider pendant les gelées ;

3^o Avec piston conique en cuir, remplaçant le piston ordinaire en fonte; dans ce cas, les pompes sont fournies avec bouchon de vidange.

Elles sont ordinairement livrées avec brides pour tuyaux en plomb, mais elles peuvent être fournies, sur demande, avec brides filetées pouvant recevoir indistinctement des tuyaux en fer du commerce ou des tuyaux en plomb.

DIMENSIONS DES POMPES

N ^{os}	1	2	3	4
Débit par coup de piston litres	1/2	3/4	1	1 1/4
Diamètre du piston	» 070	» 080	» 090	» 100
Diamètre du tuyau d'aspiration en plomb	» 033	» 040	» 050	» 050
— — — — — en fer	33-42	40-49	50-60	50-60
Hauteur du corps de pompe	» 440	» 500	» 570	» 630
— du plateau en bois	1 450	1 530	1 600	1 700
Largeur — — — — —	» 185	» 205	» 225	» 240
Hauteur de la colonne	» 410	» 410	» 480	» 480

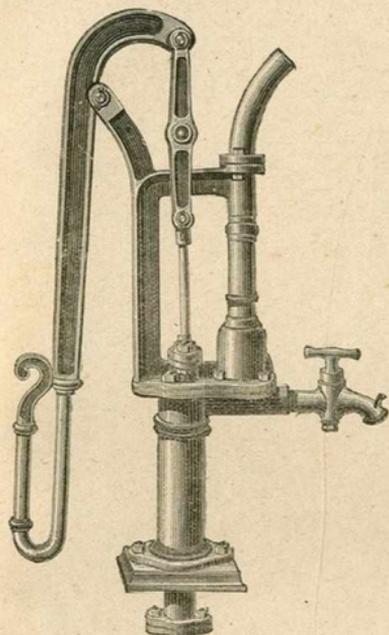
Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

Modèles Déposés

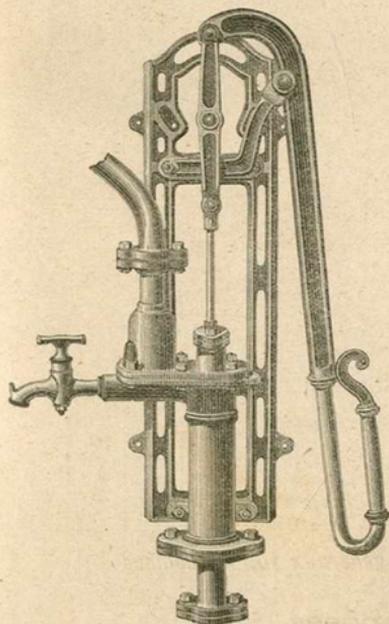
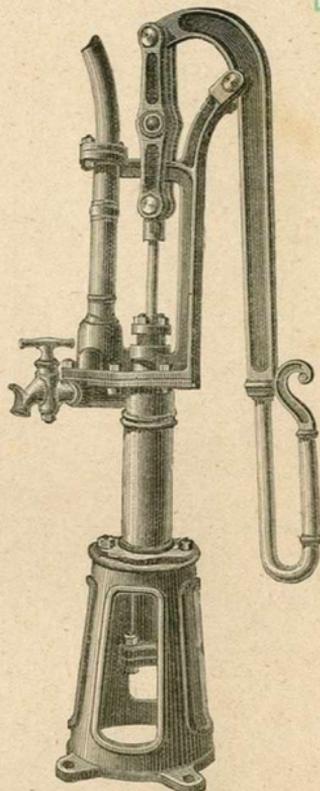
POMPES ASPIRANTES ET FOULANTES N^{OS} 5, 6, 7 ET 8

SUR CADRE EN FONTE

SUR COLONNE



SUR PLATEAU EN FONTE



Ces pompes sont livrées, **sauf indications contraires**, sur cadre en fonte, robinet à gauche et balancier à droite.

Sur demande, elles peuvent être fournies sur colonne ou sur plateau en fonte.

Avec robinet à droite et balancier à gauche ;

Avec robinet à gauche et balancier en avant ;

Avec robinet en avant et balancier à droite ou à gauche. Un bouchon de vidange ou un robinet N° 16, page 297, peut être adapté au bas du corps de pompe.

Elles sont fournies avec brides pour tuyaux de plomb et, **sur demande**, avec bride fileté pouvant recevoir des tuyaux en fer du commerce.

DIMENSIONS DES POMPES

N ^{OS}	5	6	7	8
Débit par coup de piston . . . litres	1/2	3/4	1	1 1/4
Diamètre du piston.....	» 070	» 080	» 090	» 100
Diam. du tuyau d'aspiration en plomb.	» 033	» 040	» 050	» 050
— — — en fer.....	33-42	40-49	50-60	50-60
Hauteur du corps de pompe.....	» 320	» 390	» 405	» 450
Hauteur de la colonne.....	» 410	» 410	» 380	» 480
— — — du plateau en fonte.....	» 850	» 920	1 085	1 215
Largeur — — —.....	» 230	» 260	» 295	» 325

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

Modèles Déposés

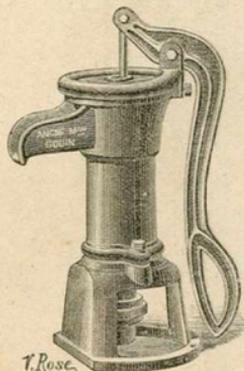


POMPES ASPIRANTES

N^{OS} 9, 10, 11 ET 12

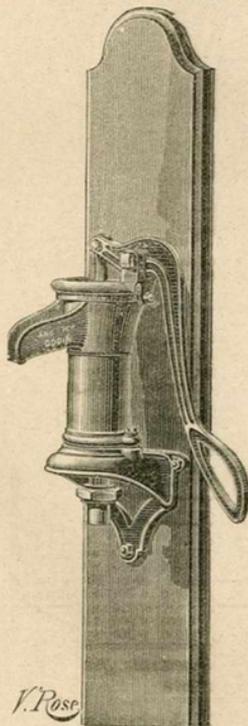
à dégorgeoir forme chenal

sur socle
DÉGORGER FORME CHENAL
ET CUVETTE FERMÉE



L. Rose

sur plateau en bois
DÉGORGER FORME CHENAL

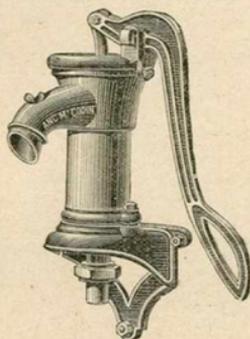


L. Rose

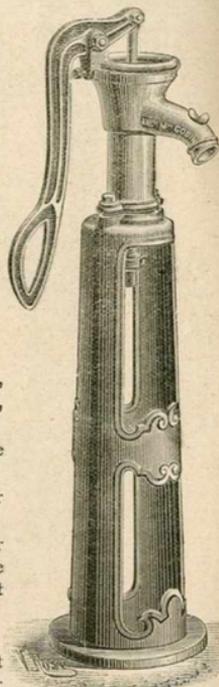
N^{OS} 13, 14, 15 ET 16

à dégorgeoir forme tuyau

sur console
DÉGORGER FORME TUYAU



sur colonne
DÉGORGER FORME TUYAU



Sauf indications contraires, ces pompes sont livrées sur socle, à corps alésé et à cuvette ouverte.

Sur demande, elles peuvent être fournies :

- 1^o Sur console, sur colonne ou sur plateau en bois ;
- 2^o Avec corps, cuvette et dégorgeoir émaillés intérieurement. Dans ce cas, le piston et la tige sont en métal blanc et le siège du clapet en cuivre ;
- 3^o Avec cuvette fermée.

Le dessus de la cuvette avec support de balancier peut tourner. Le balancier peut ainsi prendre la position que l'on désire.

La tubulure pour l'aspiration peut recevoir : soit un tuyau en plomb, soit un tuyau en fer du commerce.

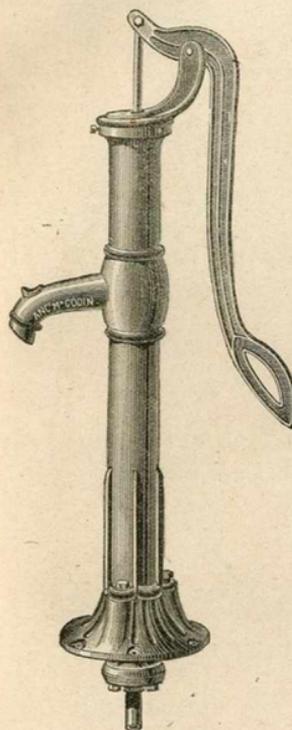
Sur demande, ces pompes peuvent recevoir un bouchon de vidange ou un robinet N^o 46, page 297.

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

DIMENSIONS DES POMPES				
N ^{OS}	9-13	10-14	11-15	12-16
Débit approx. par coup de piston . . lit.	1/3	1/2	3/4	1 1/4
Diamèt. intérieur du corps de pompe	» 065	» 080	» 100	» 120
Hauteur de la pompe sur socle	» 385	» 440	» 440	» 470
— — — console	» 415	» 455	» 460	» 525
— — — colonne	» 965	» 090	» 070	» 120
— — du plateau en bois	» 650	» 730	» 760	» 850
Largeur — — — — —	» 235	» 235	» 270	» 270
Diamèt. intér. du tuyau d'aspiration . .	» 027	» 033	» 040	» 050

Modèles Déposés

POMPES ASPIRANTES, GENRE COLONNE

N^{OS} 17, 18, 19 ET 20 avec raccord à vis ou à bridesN^{OS} 21, 22, 23 ET 24 avec allonges en fonte

Raccord à vis



Les pompes N^{OS} 17 à 20 à raccord à vis sont disposées pour recevoir indifféremment soit des tuyaux en plomb ou des tuyaux en fer du commerce.

Les tuyaux en plomb se fixent à la tubulure à écrou (raccord à vis) au moyen d'un bout d'attente sur lequel ils sont soudés.

Les tuyaux en fer se réunissent à la tubulure au moyen d'un manchon en fer taraudé du commerce.

Ces pompes à raccord à brides ne peuvent recevoir qu'un tuyau de plomb.

Elles peuvent, néanmoins, sur demande spéciale, être fournies avec bride fileté pour tuyaux en fer du commerce.

Elles sont construites pour les aspirations ordinaires de 6 à 7 mètres mesurés depuis le niveau de l'eau jusqu'au-dessous du dégorgeoir.

Le corps de pompe est en fonte alésée ou, sur demande, garni intérieurement d'un cylindre en cuivre.

Un bouchon placé au pied de la pompe permet de vider le corps pendant les gelées. Sur demande, ce bouchon peut être remplacé par un petit robinet N^o 46, page 297.

Ces pompes sont fournies, sauf indications contraires, avec raccord à vis.

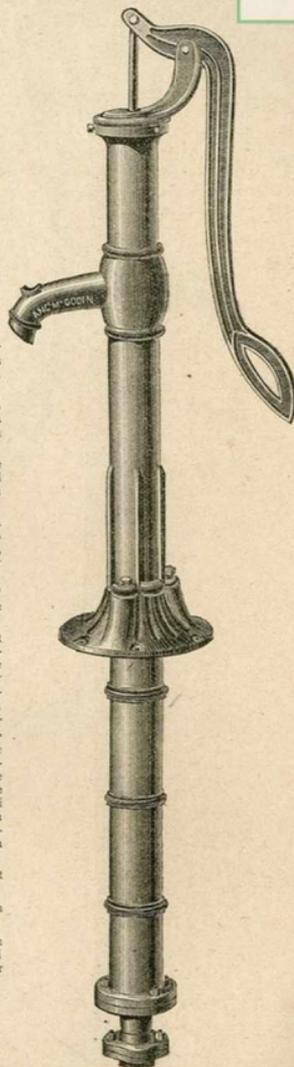
Les pompes N^{OS} 21 à 24 sont livrées, sauf indications contraires, avec un tuyau d'allonge en fonte de 1 mètre et brides pour tuyaux de plomb, et, sur demande, d'un nombre de bords de 1 mètre équivalent à la longueur demandée et brides pour tuyaux de plomb.

Ces allonges se placent entre le corps de pompe et le cylindre d'aspiration proprement dit, dans lequel se meut le piston; ce cylindre en fonte alésée ou, sur demande, garni intérieurement d'un cylindre en cuivre, peut aussi recevoir un réservoir d'air pour tuyaux d'aspiration en fer ou en plomb.

Un bouchon en fonte, placé au pied de la pompe, permet de vider le corps pendant les gelées.

Sur demande, ce bouchon peut être remplacé par un robinet N^o 46, page 297.

Dans toutes les pompes N^{OS} 17 à 20 et 21 à 24, le chapeau ou support de balancier est fixé au corps par trois vis qui permettent de le faire tourner pour faire prendre au balancier la position que l'on désire.



Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

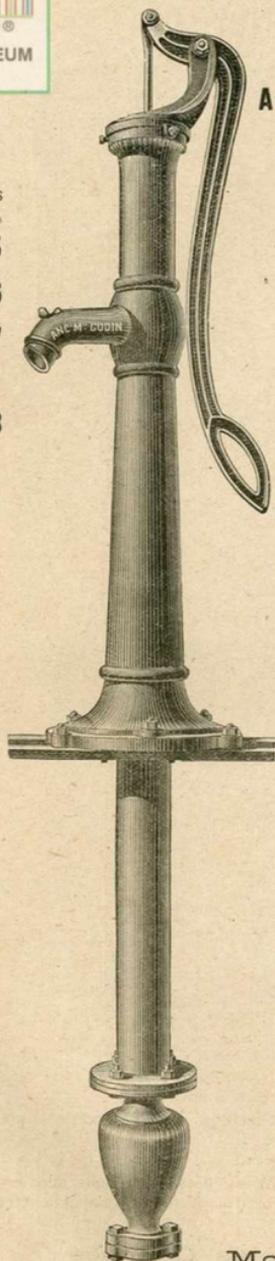
DIMENSIONS DES POMPES

	N ^{OS}	17-21	18-22	19-23	20-24
Débit par coup de piston.....litres		1/2	3/4	1	1 1/4
Diamètre du piston.....		» 070	» 080	» 090	» 100
— du tuyau d'aspiration en plomb.....		» 033	» 040	» 050	» 050
— — — en fer.....		33-42	40-49	50-60	50-60
Hauteur totale du corps de pompe.....		» 940	1 050	1 150	1 300
Diamètre intérieur des tuyaux d'allonges.....		» 070	» 080	» 090	» 100

Modèles Déposés

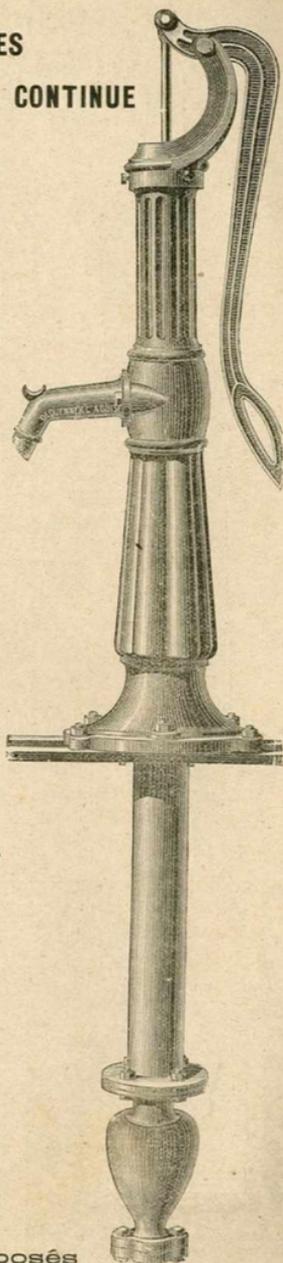
**POMPES
A ASPIRATION CONTINUE**

N^{OS}
25
26
27
ET
28



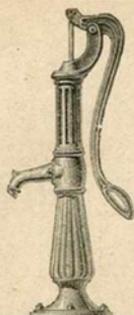
*Voir
la description
de ces pompes
et les
dimensions
page
suivante*

N^{OS}
29
30
ET
31



*Voir
page 283
les
renseignements
généraux
sur
les pompes*

Modèles Déposés



POMPES A ASPIRATION CONTINUE

DIMENSIONS DES POMPES

N ^{os}	25	26	27	28	29	30	31
Débit par coup de piston..... litres.	1/2	3/4	1	1 1/4	3/4	1	1 1/4
Diamètre du piston....	» 070	» 080	» 090	» 100	» 080	» 090	» 100
Diamètre du tuyau d'aspiration en plomb....	» 030	» 040	» 050	» 050	» 040	» 050	» 050
Diamètre du tuyau d'aspiration en fer.....	33/42	40/49	50/60	50/60	40/49	50/60	50/60
Longueur du cylindre d'aspiration.....	» 750	» 750	» 750	» 750	» 750	» 750	» 750
Long d'uréservoir d'air	» 300	» 300	» 340	» 340	» 300	» 340	» 340
Hauteur de la colonne.	1 070	1 190	1 310	1 430	1 300	1 430	1 620

POMPES N^{os} 25, 26, 27 et 28. Ces pompes sont destinées à aspirer l'eau à 8^m50 mesurés du niveau de l'eau au dessous du dégorgeoir. Au moyen de tuyaux d'allonge, on peut puiser l'eau à une plus grande profondeur (16 mètres au maximum).

Elles se composent : d'une colonne en fonte à dégorgeoir avec chapeau formant support de balancier ; d'un cylindre d'aspiration en fonte, alésé ou garni intérieurement, **sur demande**, d'un cylindre en cuivre ; d'un réservoir d'air placé à l'extrémité du cylindre d'aspiration et immédiatement au-dessous du clapet d'aspiration. C'est à l'action de ce réservoir que sont dues la régularité et la douceur du fonctionnement de ces pompes.

Le chapeau ou support du balancier, fixé sur la colonne par trois vis, peut tourner autour de cette dernière, pour faire prendre au balancier la position que l'on désire.

Le diamètre du cylindre est tel que l'on peut retirer le piston par l'orifice supérieur de la colonne après avoir retiré le chapeau ou support de balancier.

Le réservoir d'air peut être fourni de deux façons :

1^o Avec brides pour tuyaux de plomb.

2^o Avec tubulure filetée pour tuyaux en fer du commerce.

Sauf indications contraires, il est fourni avec brides pour tuyaux de plomb.

Un bouchon en cuivre placé au bas de la pompe permet d'en vider le corps pendant les gelées.

Sur demande, ce bouchon peut être remplacé par un petit robinet, N^o 16, page 297.

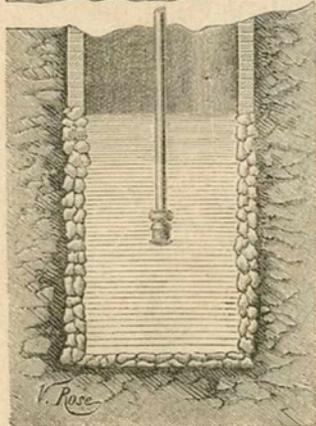
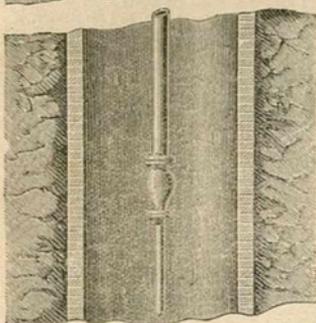
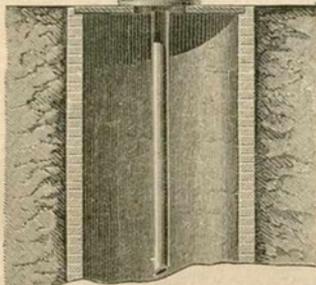
La pompe complète comprend : la colonne ou corps de pompe, le réservoir et le bout de cylindre en fonte de 0^m75.

Au moyen des allonges en fer de 1, 2, 3 et 4 mètres, on peut composer les longueurs nécessaires. Nous pouvons également fournir les tuyaux d'aspiration en fer du commerce, mais pas ceux en plomb.

POMPES N^{os} 29, 30 et 31. Ces pompes sont construites dans les mêmes conditions que les pompes N^{os} 25 à 28, mais leur construction, plus robuste, les destine plus spécialement pour être montées sur des puits de grande profondeur, jusque 20 mètres environ.

Elles se fournissent dans les mêmes conditions que les pompes N^{os} 25 à 28.

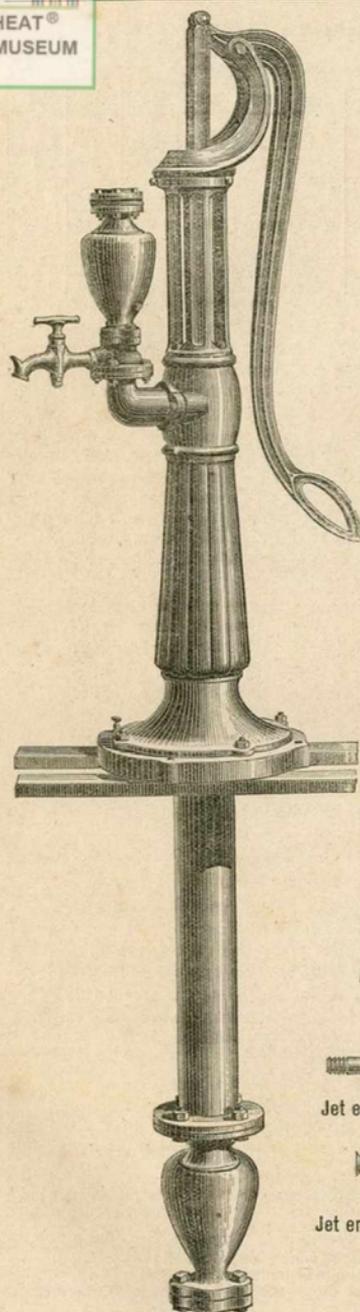
La figure ci-contre montre comme exemple avec des pompes N^{os} 29, 30 et 31 installées sur un puits, avec tuyaux d'allonge en fer, réservoir d'air et crépine à clapet de retenue.



Modèles Déposés

POMPES ASPIRANTES ET FOULANTES

N^{OS} 32, 33 ET 34



DIMENSIONS DES POMPES

N ^{OS}	32	33	34
Débit par coup de piston... litres	3/4	1	1 1/4
Diamètre du piston.....	» 080	» 090	» 100
— du tuyau d'asp. plomb	» 040	» 050	» 050
— — — fer.....	40-49	50-60	50-60
Long. du cylindre d'aspiration.	» 750	» 750	» 750
Longueur du réservoir d'air...	» 300	» 340	» 340
Hauteur de la colonne.....	1 300	1 430	1 620

Ces pompes sont de mêmes forme et dimensions que les pompes N^{OS} 29 à 31 page précédente, mais disposées pour refouler l'eau.

Pour les prix fixés au tarif, nous fournissons :

1^o Le corps de pompe ou colonne ; 2^o Le réservoir d'air avec robinet en cuivre et raccord pour le refoulement ; 3^o Le cylindre d'aspiration en fonte de 0^m75 de longueur ; 4^o Le réservoir d'air faisant suite au cylindre d'aspiration.

Au moyen de tuyaux d'allonge en fer de 1^m, 2^m, 3^m et 4^m, on peut composer la longueur nécessaire pour l'élévation d'eau. Nous fournissons également les tuyaux d'aspiration et de refoulement en fer du commerce, mais pas ceux en plomb.

Dans les cas de grandes élévations, il est prudent d'augmenter la longueur des tuyaux d'allonge pour amener celle des tuyaux d'aspiration à 6 mètres au plus.

Le chapeau ou support de balancier, fixé sur la colonne par trois vis, peut tourner autour de cette dernière pour faire prendre au balancier la position que l'on désire.

Le cylindre d'aspiration en fonte est fourni alésé ou, **sur demande**, garni intérieurement d'un cylindre en cuivre.

Les réservoirs d'air pour l'aspiration et le refoulement sont fournis, **sauf indications contraires**, avec brides pour tuyaux d'aspiration et de refoulement en plomb et, **sur demande**, avec brides pour tuyaux en fer du commerce.

Un bouchon en cuivre placé au bas de la pompe permet d'en vider le corps pendant les gelées. **Sur demande**, ce bouchon peut être remplacé par un petit robinet N^o 16 page 207.

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

POMPE D'ARRSAGE ASPIRANTE ET FOULANTE, N^o 35

Lance avec robinet, raccord et jet droit

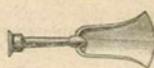


Jet en pomme

Raccord pour tuyaux de refoulement en toile



Jet en éventail ou en queue de carpe



Voir cette pompe
page suivante

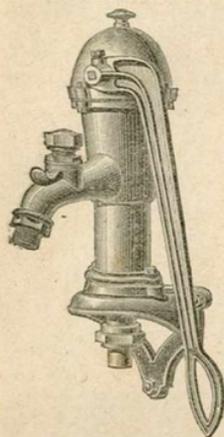
Modèles Déposés

POMPE D'ARROSAGE ASPIRANTE ET FOULANTE N° 35

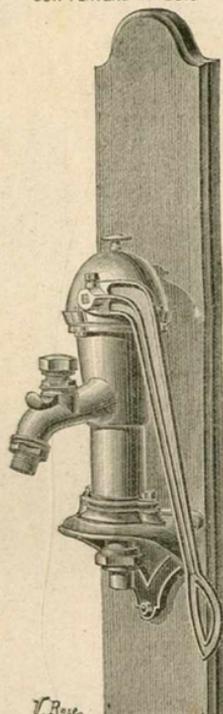
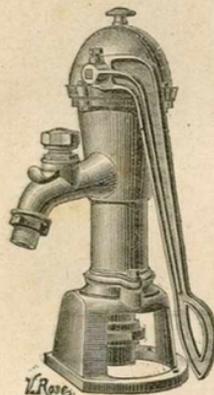
SUR CONSOLE

SUR PLATEAU EN BOIS

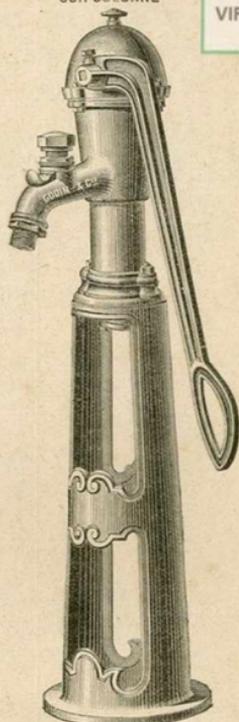
SUR COLONNE



SUR SOCLE



V. Ress.



DIMENSIONS DE LA POMPE N° 35	Sur Socle	Sur Console	Sur Colonne
Débit par coup de piston..... litres.	3/4	3/4	3/4
Diamètre du piston.....	» 080	» 080	» 080
— du tuyau d'aspiration en plomb.....	» 033	» 033	» 033
— — — en fer.....	33/42	33/42	33/42
— — — d'arrosage en toile.....	» 025	» 025	» 025
Hauteur totale.....	» 600	» 630	1 200

Cette pompe est disposée pour être employée comme pompe aspirante simple ou comme pompe aspirante et foulante, pour envoyer l'eau dans un réservoir ou pour arroser.

Elle peut être montée sur socle, sur console, sur plateau en bois ou sur colonne, mais, **sauf indications contraires**, elle est fournie sur socle.

Elle se compose : d'un corps de pompe en fonte, alésé, avec dégorgeoir portant deux ouvertures filetées, l'une à l'extrémité, l'autre dessus ; elles peuvent recevoir l'une ou l'autre soit le raccord du tuyau de refoulement, soit un bouchon, tous deux fournis avec la pompe.

A la partie supérieure, une calotte demi-sphérique munie d'un bouchon à vis forme réservoir d'air, et porte le balancier. A la partie inférieure, une tubulure en fonte fileté peut être reliée à un tuyau en fer du commerce au moyen d'un manchon fileté, ou à un tuyau en plomb qui se soude sur une tubulure striée en cuivre, à écrou, fournie avec la pompe, ou encore un tuyau en caoutchouc à spirales, qui se lie sur cette tubulure.

La pompe est livrée, **sauf indications contraires**, telle qu'elle est décrite ci-dessus.

Sur demande, nous pouvons fournir : les tuyaux d'aspiration, soit en fer, soit en caoutchouc à spirales, les tuyaux d'arrosage en toile, les doubles raccords à tubulures striées pour tuyaux en toile, la lance en cuivre avec robinet, à jet droit, en éventail, en queue de carpe ou en pomme.

Quand on veut se servir de cette pompe comme aspirante simple, il est bon de desserrer le bouchon du chapeau et de visser sur la tubulure fileté dessus le dégorgeoir le bouchon écrou à vis.

Cette pompe peut être avantageusement employée sur les puits instantanés, page 304.

Sur demande, elle peut recevoir un bouchon de vidange ou un robinet N° 16, page 297, permettant de vider la pompe pendant les gelées.

Modèles Déposés



POMPES MÉNAGÈRES

ASPIRANTES

ASPIRANTES ET FOULANTES

N^{os} 38, 39, 40 ET 41

N^{os} 42, 43, 44 ET 45

N^{os} 48, 49, 50 ET 51

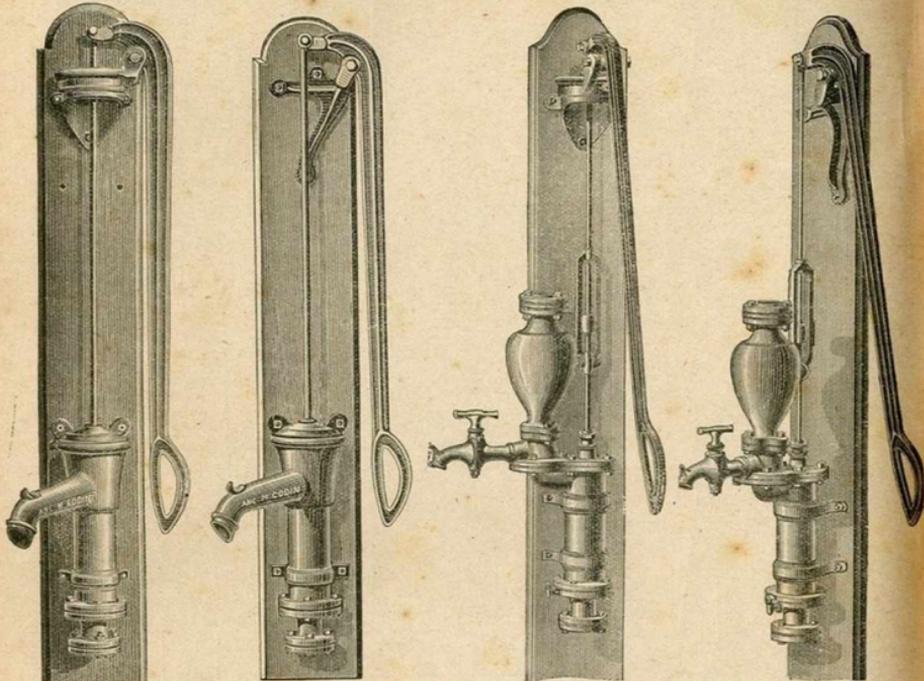
N^{os} 52, 53, 54 ET 55

A BALANCIER
ET SUPPORT TOURNANTS

A BALANCIER
ET SUPPORT FIXES

A BALANCIER
ET SUPPORT TOURNANTS

A BALANCIER
ET SUPPORT FIXES



DIMENSIONS DES POMPES	N ^{os}	38-42 48-52	39-43 49-53	40-44 50-54	41-45 51-55
Débit par coup de piston	litres	1/2	3/4	1	1 1/4
Diamètre du piston		» 070	» 080	» 090	» 100
— du tuyau d'aspiration en plomb		» 033	» 040	» 050	» 050
— — — en fer		33-42	40-49	50-60	50-60
Hauteur du corps de pompe		» 380	» 410	» 440	» 470
— du plateau en bois		1 400	1 500	1 680	1 750
Largeur —		» 220	» 235	» 250	» 255

Les pompes N^{os} 38 à 45 sont surtout destinées à être placées dans l'intérieur des habitations. Le corps de pompe est alésé mais il peut, **sur demande**, recevoir intérieurement un cylindre en cuivre. Le corps de pompe peut tourner de façon à faire prendre au dégorgeoir la position que l'on désire. Une vis de pression fixée sur le chapeau le maintient en place. Un robinet de vidange N^o 16 placé dans le bas du corps de pompe permet de le vider pendant les gelées. Ces pompes sont livrées, **sauf indications contraires**, avec brides pour tuyaux d'aspiration en plomb et, **sur demande**, avec bride fileté pour tuyaux en fer du commerce. Les pompes N^{os} 48 à 55 ne diffèrent des précédentes qu'en ce qu'elles sont disposées pour refouler l'eau de telle façon que le niveau de l'eau dans le puits et le niveau supérieur du refoulement soit d'environ 12 mètres.

La tige du piston est articulée et coulisse dans un guide. Un bouchon vissé sur le dessus peut servir en cas de besoin pour l'amorçage. Elles se fournissent dans les mêmes conditions que les pompes N^{os} 38 à 45.

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

Modèles Déposés

Corps uni

N^{os} 56, 57, 58 ET 59

Corps orné

N^{os} 60, 61, 62 ET 63

POMPES MÉNAGÈRES

ASPIRANTES

A BALANCIER FIXE

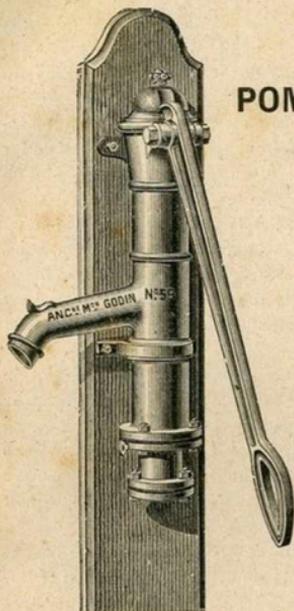
Voir page 300

les

pompes N^{os} 86 à 89

et 90 à 93

à balancier tournant



DIMENSIONS DES POMPES

	N ^{os}	56-60	57-61	58-62	59-63
Débit par coup de piston..... litres		1/3	1/2	3/4	1
Diamètre du piston		» 070	» 080	» 090	» 100
— du tuyau d'aspiration en plomb		» 033	» 040	» 050	» 050
— — en fer		33-42	40-49	50-60	50-60
Hauteur du corps de pompe		» 600	» 650	» 755	» 830
— du plateau en bois		» 740	» 800	» 900	1 055
Largeur — —		» 190	» 205	» 220	» 230

Ces pompes peuvent aspirer l'eau à 8 mètres de profondeur, mesurés du niveau dans le puits au dessous du dégorgeoir.

Elles se composent d'un corps de pompe en fonte disposé pour pouvoir tourner et faire prendre au dégorgeoir la position que l'on désire.

Le balancier, qui se meut perpendiculairement à la surface du plateau en bois, est monté sur une pièce de fonte, fixée à ce dernier, qui complète le corps de pompe.

Sur demande, un bouchon en cuivre placé au bas de la pompe permet d'en vider le corps pendant les gelées. Ce bouchon peut être remplacé par un petit robinet N° 16, page 297.

Elles sont toujours livrées avec brides pour tuyaux d'aspiration en plomb; **sur demande**, elles se font avec une tubulure à filets qui peut se relier soit à un tuyau en fer du commerce, soit à un tuyau en plomb.

Elles sont toujours fournies sur plateau en bois.

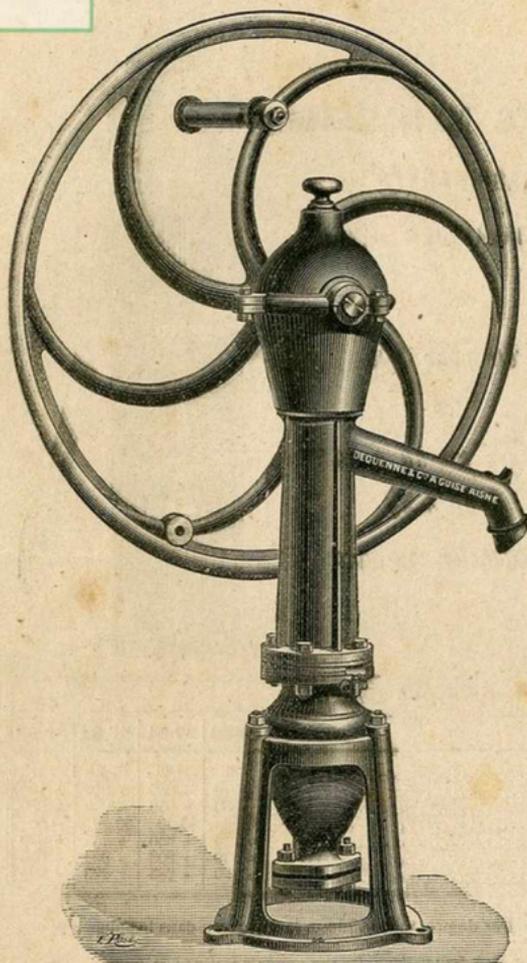
Les N^{os} 56 à 59 sont toujours expédiés avec le corps en fonte alésé; mais, **sur demande**, ce dernier peut être garni intérieurement d'un cylindre en cuivre, dans lequel se meut le piston, et qui rend le fonctionnement plus doux.

Les N^{os} 60 à 63 sont toujours fournis avec cylindre en cuivre à l'intérieur du corps.

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

Modèles Déposés

POMPE ASPIRANTE A VOLANT N° 66



Cette pompe est construite pour les aspirations ordinaires de six à sept mètres, mesurés depuis le niveau de l'eau jusqu'au dessous du dégorgeoir.

Elle est disposée pour recevoir indifféremment, soit des tuyaux en fer du commerce, soit des tuyaux en plomb. Les tuyaux en fer se réunissent à la tubulure au moyen d'un manchon en fer taraudé du commerce. Les tuyaux en plomb se fixent à la tubulure au moyen d'un bout d'attente à écrou sur lequel ils sont soudés.

Sauf demande contraire, elle est livrée avec raccord à brides pour tuyaux en plomb.

Le corps de pompe est toujours garni intérieurement d'un cylindre en cuivre qui rend le fonctionnement plus doux.

Le réservoir d'air placé à l'extrémité du cylindre d'aspiration et immédiatement au-dessous du clapet d'aspiration, assure la régularité et la douceur du fonctionnement.

Un bouchon en cuivre placé à la base du corps de pompe permet de le vider pendant les gelées. **Sur demande**, ce bouchon peut être remplacé par un petit robinet N° 16, page 297.

Le bouton placé sur la tête est mobile. **Sur demande**, et moyennant majoration, cette pompe peut être livrée avec deux manivelles.

DIMENSIONS DE LA POMPE

	N°.....	66
Débit par coup de piston.....	litres	1 10
Diamètre du piston.....		» 100
— du tuyau d'aspiration en plomb.....		» 050
— — — en fer.....		50-60
Hauteur jusqu'au centre du volant.....		1 030
Diamètre du volant.....		» 950
— du socle.....		» 300

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

Modèles Déposés

POMPES MÉNAGÈRES ASPIRANTES (dites du Nord)
dessin avec corps allongé

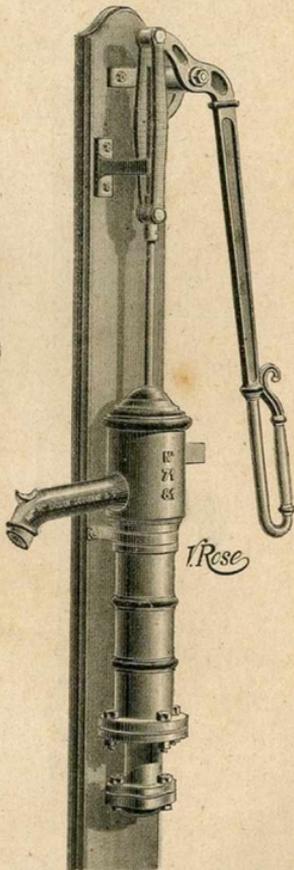
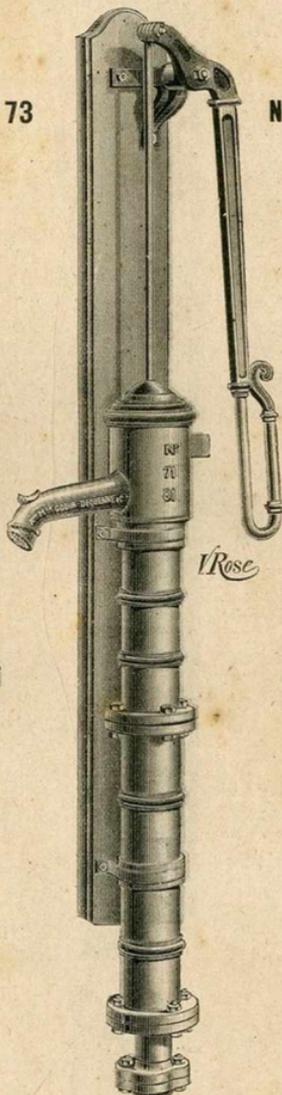
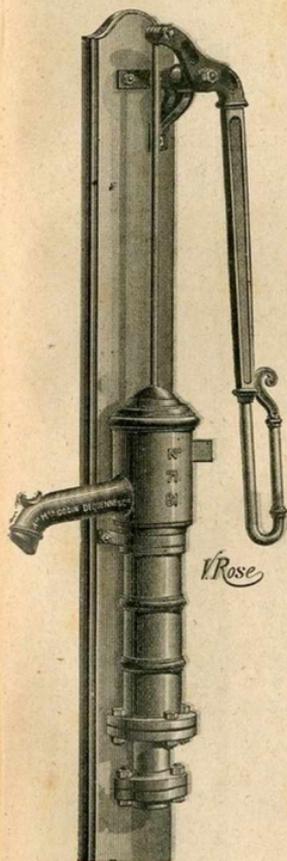


à balancier de côté
sans aiguille

à balancier de côté
avec aiguille

N^{OS} 68, 69, 70, 71, 72 ET 73

N^{OS} 78, 79, 80, 81, 82 ET 83



Voir les dimensions et la description page 297
Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

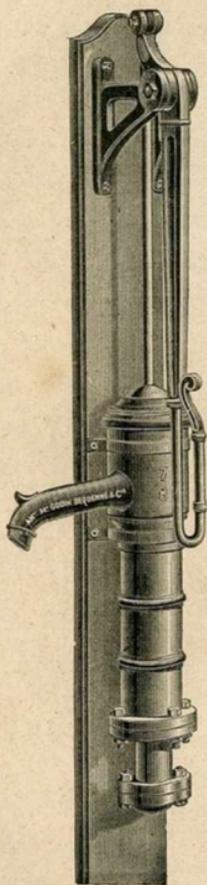
Modèles Déposés

POMPES MÉNAGÈRES ASPIRANTES (dites du Nord)

dessin avec corps allongé

à balancier de face
 sans aiguille

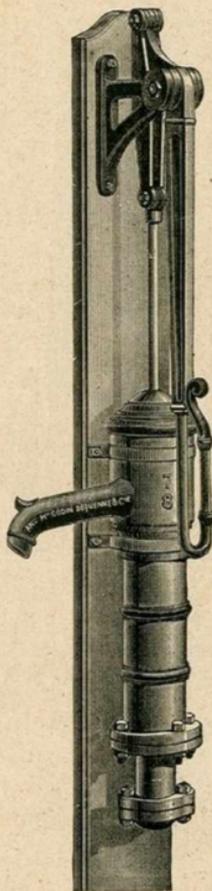
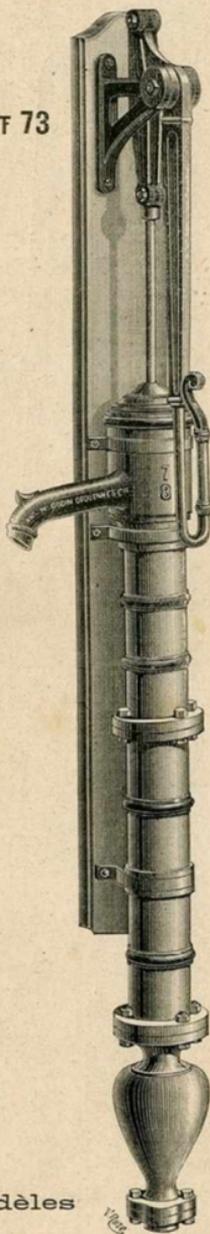
N^{OS} 68, 69, 70, 71, 72 ET 73



*Voir les dimensions
 et la
 description page suivante*

à balancier de face
 avec aiguille

N^{OS} 78, 79, 80, 81, 82 ET 83



*Voir page 283
 les renseignements généraux
 sur les pompes*

Modèles

Déposés

POMPES MÉNAGÈRES ASPIRANTES (dites du Nord)

N^{os} 68 A 73 ET 78 A 83

DIMENSIONS DES POMPES						
N ^{os}	68-78	69-79	70-80	71-81	72-82	73-83
Débit par coup de piston..... litres	» 050	» 075	1 »	1 50	1 70	2 »
Diamètre du piston	» 070	» 080	» 090	» 100	» 110	» 120
— du tuyau d'aspiration en plomb.....	» 033	» 040	» 040	» 050	» 050	» 050
— — — en fer.....	33-42	40-49	40-49	50-60	50-60	50-60
Hauteur du corps de pompe.....	» 550	» 600	» 640	» 660	» 675	» 700
— du plateau en bois.....	1 415	1 460	1 600	1 700	1 810	1 810
Largeur du plateau en bois.....	» 185	» 185	» 190	» 190	» 220	» 230

Les Pompes N^{os} 68 à 73 ne diffèrent des N^{os} 78 à 83 que par le moyen d'attache de la tige du piston à l'extrémité du balancier.

Dans les N^{os} 68 à 73, la tige du piston est reliée directement à l'extrémité du balancier. **Sauf indications contraires**, elles sont livrées avec balancier à droite.

Dans les N^{os} 78 à 83, elle est reliée à l'extrémité du balancier par deux bielles qui lui permettent de suivre un mouvement rectiligne dans un guide disposé à cet effet; c'est cette particularité qui les fait dénommer **Pompes à aiguille**.

Elles peuvent aspirer l'eau à la profondeur de 8 mètres, mesurés du niveau de l'eau au dessous du dégorgeoir; mais au moyen d'allonges en fonte, livrées par bouts de 1 mètre de longueur, on peut puiser l'eau à une profondeur maximum de 15 mètres.

Ces allonges se placent entre le corps de pompe et le cylindre d'aspiration proprement dit dans lequel se meut le piston; ce cylindre en fonte, alésé, peut aussi recevoir un réservoir d'air avec raccords pour tuyaux d'aspiration en plomb.

Dans les cas qui nécessitent l'emploi d'allonges, il est prudent d'augmenter la longueur des allonges pour amener celle des tuyaux d'aspiration à 6 ou 7 mètres seulement.

Ces pompes se composent d'un corps de pompe en fonte, alésé, avec dégorgeoir forme tuyau et d'un support de balancier fixe.

Sur demande, le corps de pompe peut être fourni avec cylindre en cuivre.

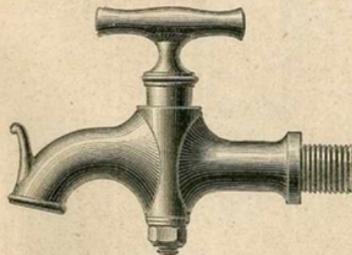
Sur demande également, un bouchon ou un robinet de vidange N^o 16 peut être adapté à chaque corps de pompe pour le vider pendant les gelées.

Quand ces pompes sont avec allonges, elles ont toujours un bouchon de vidange.

Elles sont toujours fournies avec brides pour tuyau d'aspiration en plomb; sur demande, elles se font avec tubulure à filets pouvant se relier à un tuyau en fer du commerce.

ROBINETS EN CUIVRE N^{os} 5, 6, 7 ET 8

pour pompes aspirantes et foulantes



Robinet N^o 5 pour pompe N^o 5.

— N^o 6 — N^o 6.

— N^o 7 — N^{os} 7, 32, 48, 49, 52 et 53.

— N^o 8 — N^{os} 8, 33, 34, 50, 51, 54 et 55.

BOUCHON DE VIDANGE



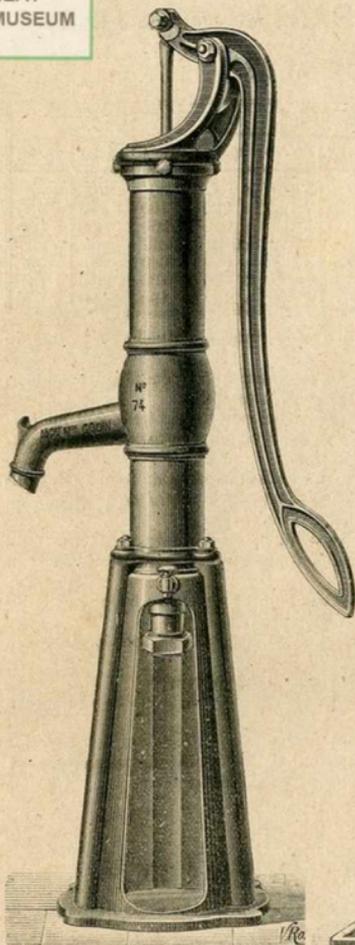
ROBINET DE VIDANGE N^o 16



Modèles Déposés



POMPE ASPIRANTE N° 74 pour puits instantanés



DIMENSIONS DE LA POMPE N°...		74
Débit par coup de piston	litres	3/4
Diamètre du piston.....		» 120
— du tuyau d'aspiration en plomb.....		» 050
— — — en fer.....		50/60
Hauteur totale de la pompe.....		1 450

Cette pompe à grand débit est spécialement construite pour être placée sur les puits instantanés.

Le piston, en haut de sa course, arrive au niveau du dégorgeoir de façon à rejeter le sable qui est toujours remonté dans les premiers jours de fonctionnement des puits instantanés.

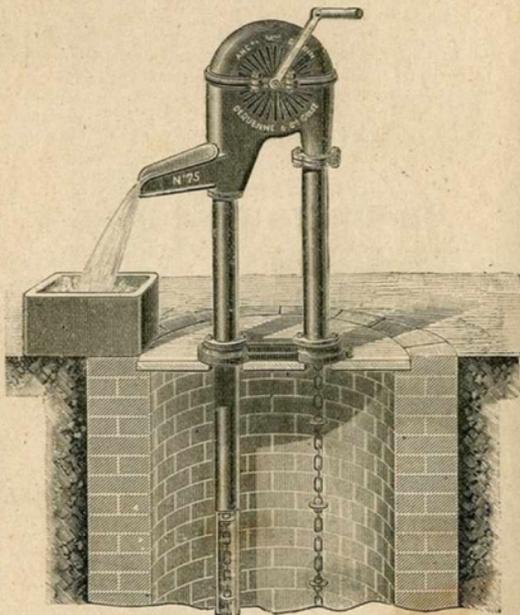
Elle peut aspirer l'eau à 6 ou 7 mètres. Le corps de pompe est garni intérieurement d'un cylindre en cuivre.

Le support de balancier peut tourner autour du corps de pompe de façon à faire prendre au balancier la position la plus convenable.

Elle est disposée pour recevoir un tuyau en fer du commerce de 50/60, mais on peut, **sur demande**, la livrer avec écrou et raccord en fonte, avec bout d'attente en cuivre pour souder un tuyau en plomb de même diamètre.

Un robinet de vidange N° 16 permet de vider le corps de pompe pendant les gelées.

POMPE A CHAÎNE N° 75 pour l'eau, avec tuyau en cuivre



La pompe à chaîne N° 75 se livre sur deux dimensions de tuyaux en cuivre, 40 et 45 millimètres.

Sauf indications contraires, elle est fournie avec tuyaux de 40 millimètres et une seule manivelle.

Sur demande, elle peut être fournie :

- 1° Avec tuyaux de 45 millimètres ;
- 2° Avec deux manivelles ;
- 3° Avec volant et une ou deux manivelles.

Les tuyaux sont ordinairement d'une longueur de 4 mètres et se raccordent à l'aide de brides.

Pour chaque tuyau de 4 mètres, il est fourni un collier dont la tige doit
(à suivre)

Modèles Déposés

POMPE A CHAINE N° 75^B

pour le purin, avec tuyau en fer

N° 75 (suite)

être scellée sur la paroi du puits pour maintenir la rigidité des tuyaux.

Avec les tuyaux de 40 millimètres et avec deux manivelles, on peut élever l'eau à 15 mètres et obtenir un débit maximum de 100 litres à la minute.

Avec les tuyaux de 45 millimètres et avec deux manivelles, l'élevation maximum sera de 14 mètres et un débit de 150 litres à la minute.

La chaîne est solide et porte des cones en caoutchouc facilement remplaçables.

La pompe N° 75^B, spéciale pour le purin, est destinée aux petites profondeurs jusqu'à 7 mètres.

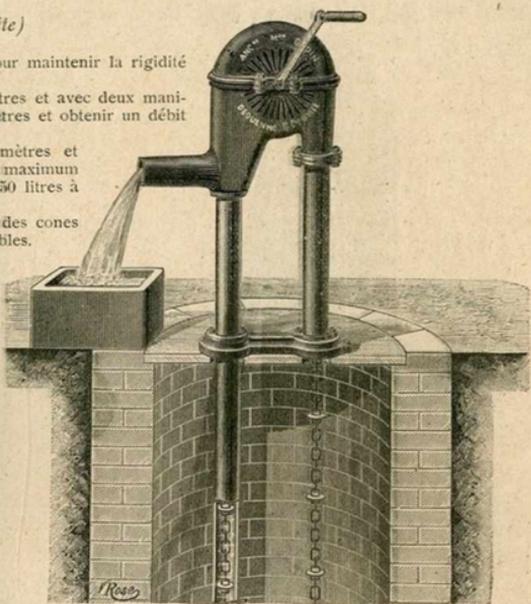
Sauf indications contraires, elle est livrée avec tuyaux en fer de 50 millimètres de diamètre intérieur, pouvant donner un débit d'environ 100 litres à la minute.

Sur demande, elle est livrée avec tuyaux en fer de 60 millimètres intérieur, pouvant donner un débit maximum d'environ 180 litres à la minute avec deux manivelles.

Contrairement à la pompe N° 75 ci-contre, le dégorgeoir est fermé.

La chaîne est garnie de disques en fer fondu.

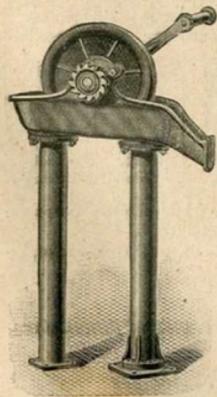
Cette pompe peut aussi se fournir avec deux manivelles ou avec volant et une ou deux manivelles.



POMPES A CHAINE

N° 76 pour l'eau, avec tuyau en cuivre

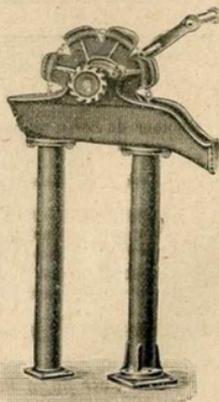
N° 76^B pour le purin, avec tuyau en fer



Les pompes N° 76 et 76^B, construites sur les mêmes principes que les pompes N° 75 et 75^B, sont appelées à rendre les mêmes services.

Leur rendement est le même; seul l'aspect est différent.

La pompe N° 76, similaire à la pompe N° 75, se livre dans les mêmes conditions, et la pompe N° 76^B dans les mêmes conditions que celle N° 75^B.



DIMENSIONS DES POMPES

N°	75-75 ^B	76-76 ^B
Hauteur totale.....	1 160	1 100
Largeur —	» 650	» 650

Modèles Déposés



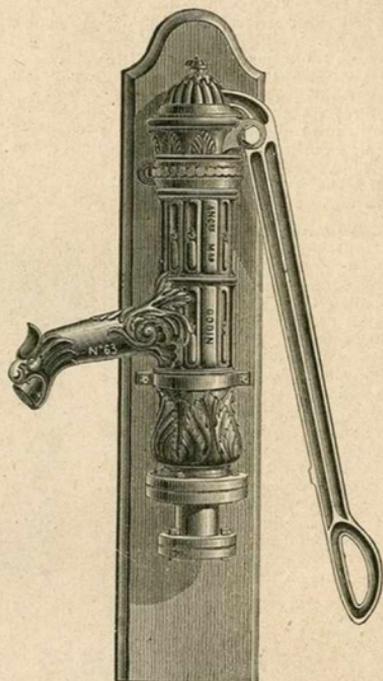
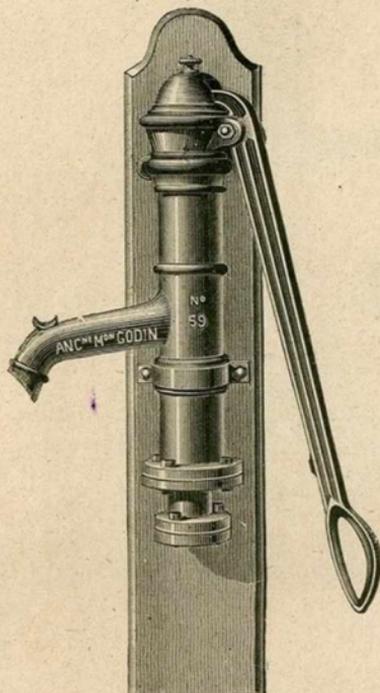
POMPES MÉNAGÈRES ASPIRANTES A BALANCIER TOURNANT

corps uni

corps orné

N^{os} 86, 87, 88 ET 89

N^{os} 90, 91, 92 ET 93



DIMENSIONS DES POMPES

	Nos.	86-90	87-91	88-92	89-93
Débit par coup de piston	litres	1/3	1/2	3/4	1
Diamètre du piston		» 070	» 080	» 090	» 100
— du tuyau d'aspiration en plomb		» 033	» 040	» 050	» 050
— — — en fer		33-42	40-49	50-60	50-60
Hauteur du corps de pompe		» 600	» 650	» 755	» 830
— du plateau en bois		1 420	1 490	1 610	1 675
Largeur — —		» 205	» 205	» 220	» 240

Ces pompes diffèrent des N^{os} 56 à 59 et 60 à 63 par la disposition de la tête du corps de pompe, qui peut tourner pour faire prendre au balancier la position que l'on désire.

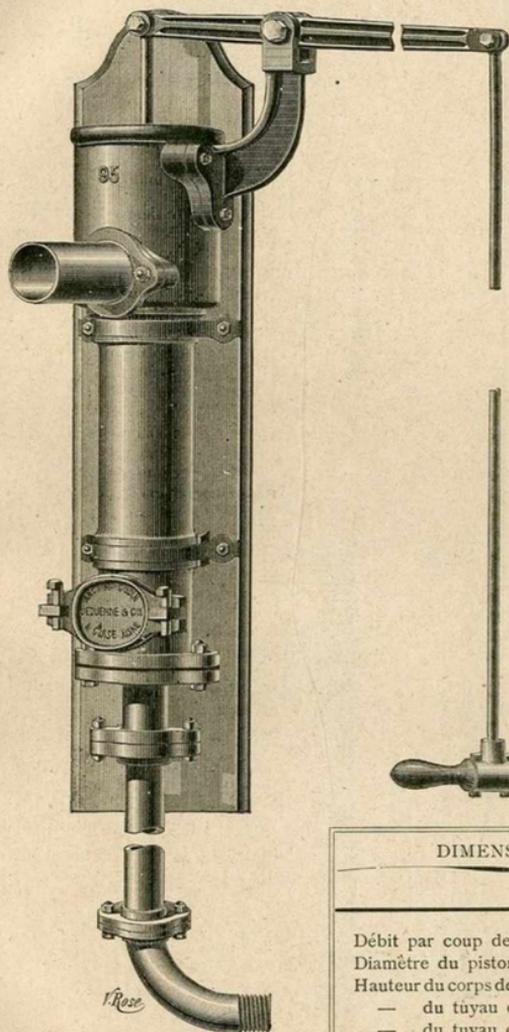
Les N^{os} 86 à 89 sont toujours expédiés avec corps en fonte alésé; mais, **sur demande**, ce dernier peut être garni d'un cylindre en cuivre.

Les N^{os} 90 à 93 sont toujours fournis avec cylindre en cuivre.

Voir page 293 les pompes N^{os} 56 à 59 et 60 à 63 de mêmes formes et dimensions, à balancier fixe

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

Modèles Déposés

POMPES A PURIN N^{os} 95 ET 96

Ces pompes sont spéciales pour le purin et par suite pour les faibles aspirations. Elles sont toujours livrées sur plateau en bois.

Le piston est en fonte avec siège en cuivre.

Le clapet en caoutchouc avec contrepoids est monté sur le tampon du regard inférieur. Il suffit d'enlever les deux clavettes pour retirer le tampon et le clapet d'un seul coup.

La bride de raccord est toujours taraudée pour recevoir un tuyau en fer du commerce de 50-60.

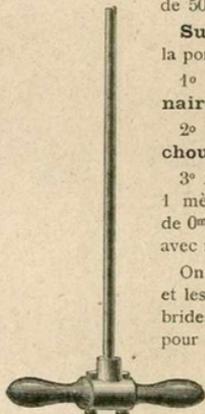
Sur demande, on peut livrer la pompe :

1^o Avec **balancier ordinaire**;

2^o Avec **boule en caoutchouc** remplaçant le clapet.

3^o Avec tuyau d'aspiration de 1 mètre de longueur et coude de 0^m32 raccordé avec brides ou avec manchons.

On peut fournir tous les tuyaux et les coudes de 50-60 avec leurs brides ou manchons nécessaires pour l'aspiration.



DIMENSIONS DES POMPES

N ^{os}	95	96
Débit par coup de piston..... litres	2	3
Diamètre du piston.....	» 120	» 140
Hauteur du corps de pompe avec les brides	» 955	1 045
— du tuyau d'allonge.....	1	1
— du tuyau coudé.....	» 320	» 320
— du plateau en bois.....	1 210	1 360
Largeur du plateau en bois.....	» 270	» 300
Diamètre du tuyau d'aspiration.....	50-60	50-60

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

Modèles Déposés

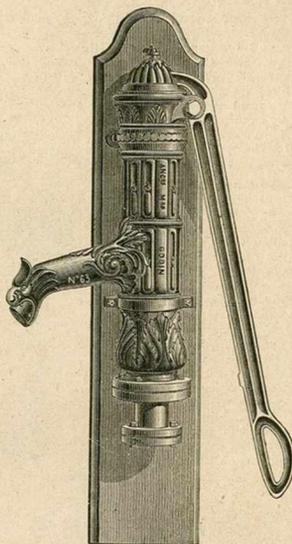
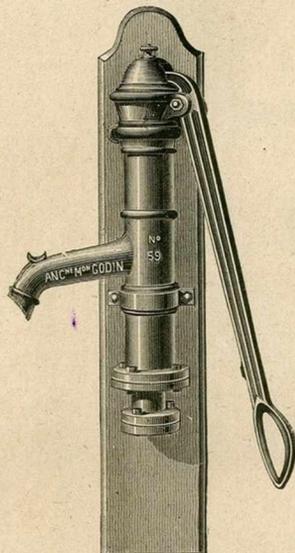
POMPES MÉNAGÈRES ASPIRANTES A BALANCIER TOURNANT

corps uni

corps orné

N^{os} 86, 87, 88 ET 89

N^{os} 90, 91, 92 ET 93



DIMENSIONS DES POMPES

	N ^{os}	86-90	87-91	88-92	89-93
Débit par coup de piston..... litres		1/3	1/2	3/4	1
Diamètre du piston.....		» 070	» 080	» 090	» 100
— du tuyau d'aspiration en plomb.....		» 033	» 040	» 050	» 050
— en fer.....		33-42	40-49	50-60	50-60
Hauteur du corps de pompe.....		» 600	» 650	» 755	» 830
du plateau en bois.....		1 420	1 490	1 610	1 675
Largeur — —.....		» 205	» 205	» 220	» 240

Ces pompes diffèrent des N^{os} 56 à 59 et 60 à 63 par la disposition de la tête du corps de pompe, qui peut tourner pour faire prendre au balancier la position que l'on désire.

Les N^{os} 86 à 89 sont toujours expédiés avec corps en fonte alésée; mais, **sur demande**, ce dernier peut être garni d'un cylindre en cuivre.

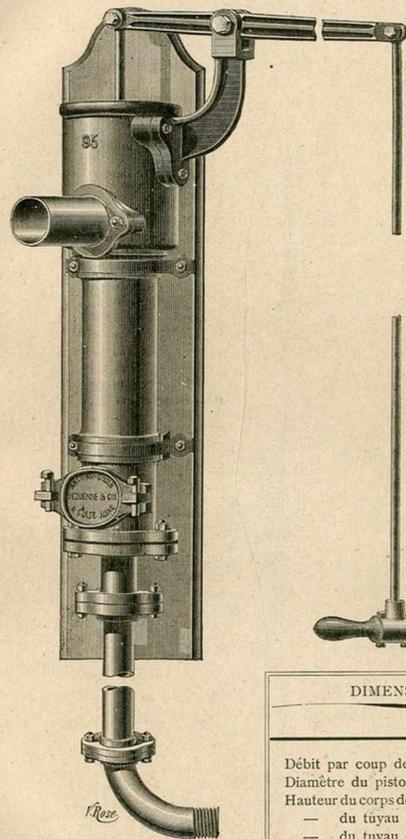
Les N^{os} 90 à 93 sont toujours fournis avec cylindre en cuivre.

Voir page 293 les pompes N^{os} 56 à 59 et 60 à 63 de mêmes formes et dimensions, à balancier fixe

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

Modèles Déposés

POMPES A PURIN N^{os} 95 ET 96



Ces pompes sont spéciales pour le purin et par suite pour les faibles aspirations. Elles sont toujours livrées sur plateau en bois.

Le piston est en fonte avec siège en cuivre.

Le clapet en caoutchouc avec contrepoids est monté sur le tampon du regard inférieur. Il suffit d'enlever les deux clavettes pour retirer le tampon et le clapet d'un seul coup.

La bride de raccord est toujours taraudée pour recevoir un tuyau en fer du commerce de 50-60.

Sur demande, on peut livrer la pompe :

1^o Avec balancier ordinaire;

2^o Avec boule en caoutchouc remplaçant le clapet.

3^o Avec tuyau d'aspiration de 1 mètre de longueur et coude de 0^m32 raccordé avec brides ou avec manchons.

On peut fournir tous les tuyaux et les coudes de 50-60 avec leurs brides ou manchons nécessaires pour l'aspiration.

DIMENSIONS DES POMPES

	N ^{os}	95	96
Débit par coup de piston..... litres		2	3
Diamètre du piston.....		» 120	» 140
Hauteur du corps de pompe avec les brides.....		» 955	1 045
— du tuyau d'allonge.....		1	» 1
— du tuyau coudé.....		» 320	» 320
— du plateau en bois.....		1 210	1 360
Largeur du plateau en bois.....		» 270	» 300
Diamètre du tuyau d'aspiration.....		50-60	50-60

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

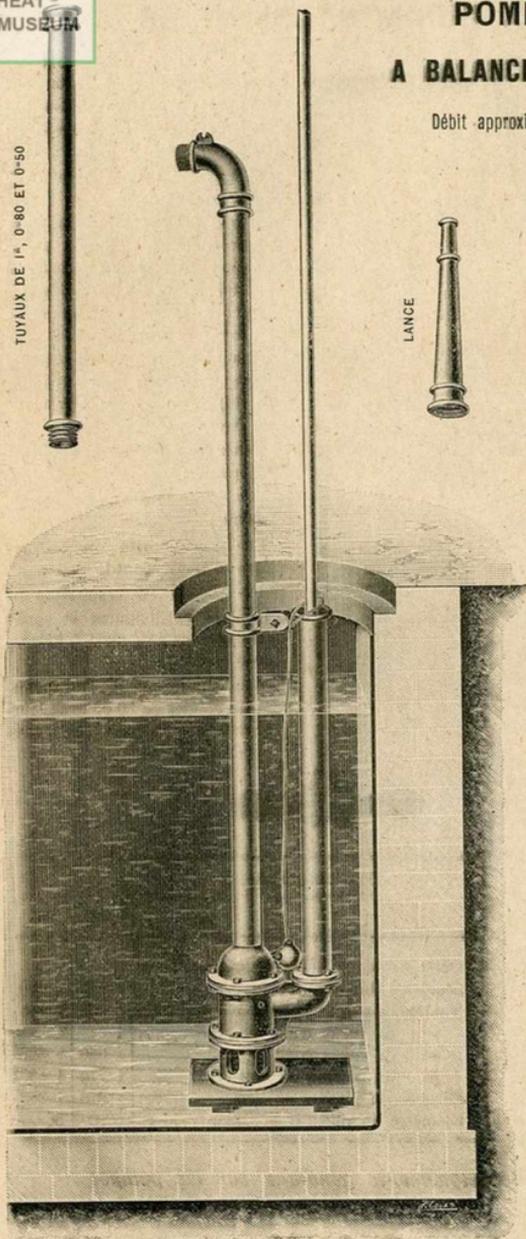
Modèles Déposés

POMPE A PURIN A BALANCIER VERTICAL, N° 98

Débit approximatif : 6.000 litres à l'heure

TUYAUX DE 1^{re}, 0-80 ET 0-50

LANCE



Cette pompe est employée plus spécialement pour la vidange des fosses et citernes à purin.

La simplicité de sa construction en fait un modèle très économique.

Elle est simplement foulante et le pied doit poser directement dans les fosses à vider.

Elle est toujours livrée, **sauf avis contraire**, avec trois bouts de tuyaux d'élévation : 1 mètre, 0^m80 et 0^m50 et un coude.

Sur demande, nous fournissons supplémentairement autant de bouts de tuyaux que l'on désire, ainsi qu'une lance d'arrosage de 0^m40 de longueur.

Les tuyaux d'élévation ont un diamètre de 60 \pm intérieur.

Les deux clapets métalliques reposent librement sur des sièges en caoutchouc facilement remplaçables.

Les tuyaux sont à vis à gros filets. Le serrage des tuyaux peut se faire facilement à la main.

Une bague en caoutchouc assure le joint entre chaque jonction.

Modèles Déposés

CRÉPINES

en fonte et cylindre en tôle perforée

avec clapet de retenue

sans clapet de retenue

A VIS
POUR TUYAUX EN FER

N^{OS} 1, 2 ET 3



A BRIDES
POUR TUYAUX EN PLOMB

N^{OS} 4, 5 ET 6



A VIS
POUR TUYAUX EN FER

N^{OS} 7, 8 ET 9



A BRIDES
POUR TUYAUX EN PLOMB

N^{OS} 10, 11 ET 12



CRÉPINES

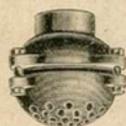
entièrement en fonte

avec clapet de retenue

sans clapet de retenue

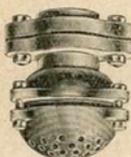
A VIS
POUR TUYAUX EN FER

N^{OS} 21, 22 ET 23



A BRIDES
POUR TUYAUX EN PLOMB

N^{OS} 24, 25 ET 26



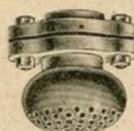
A VIS
POUR TUYAUX EN FER

N^{OS} 27, 28 ET 29



A BRIDES
POUR TUYAUX EN PLOMB

N^{OS} 30, 31 ET 32



CRÉPINES	Nos.....	1-7	2-8	3-9	4-10	5-11	6-12
		21-27	22-28	23-29	24-30	25-31	26-32
Pour tuyaux d'aspiration en fer de.....		33-42	40-49	50-60	» 035	» 040	» 050
— en plomb de..							

Les crépines sans clapet de retenue s'adaptent à l'extrémité des tuyaux d'aspiration pour empêcher l'introduction dans ces derniers et dans le corps de pompe, de corps étrangers susceptibles de nuire au fonctionnement de la pompe et de contribuer à leur usure rapide.

Les crépines à clapet de retenue, indépendamment du but ci-dessus indiqué, ont pour effet de régulariser et de favoriser le fonctionnement dans le cas d'aspirations atteignant le maximum ou quand les tuyaux font des coudes.

Sur demande, les crépines N^{OS} 1 à 12 seules peuvent être fournies avec cylindre en laiton perforé.

Voir page 283 les renseignements généraux sur les pompes

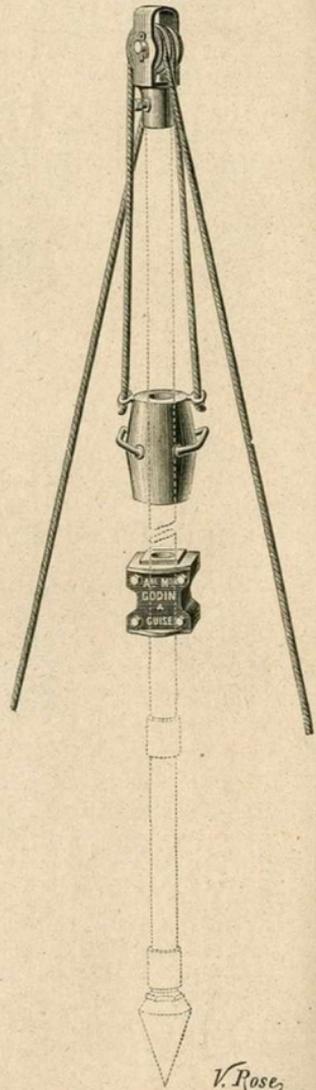
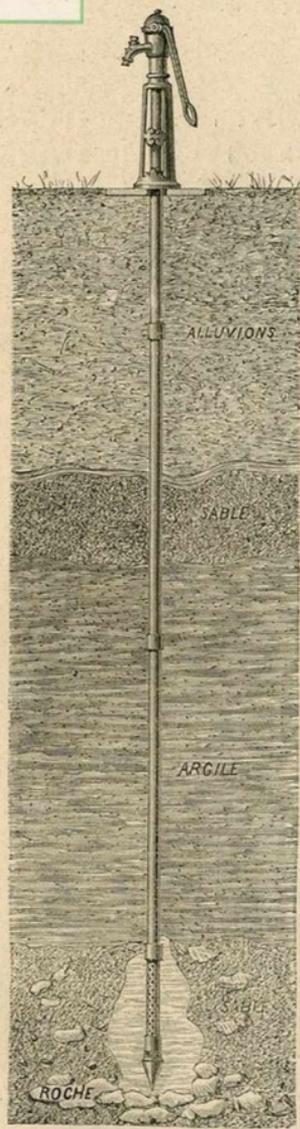
Modèles Déposés

PUITS INSTANTANÉS

FIG. 1

FIG. 2

FIG. 3



V. Pose.

Voir la description page suivante et page 283 les renseignements généraux sur les Pompes

Modèles Déposés



PUITS INSTANTANÉS

INSTALLATION

Les puits instantanés peuvent être établis partout où le terrain n'est pas rocheux et après s'être assuré, soit par un sondage, soit par les puits voisins, qu'une nappe d'eau existe à moins de 8 mètres de profondeur, comme dans les pays de plaine et à proximité des rivières par exemple. Cependant il ne faut pas toujours se baser exclusivement sur le niveau de l'eau dans la rivière voisine, car, comme le montre le dessin ci-contre, figure 1, il est bon de descendre jusqu'à la nappe abondante. On détermine alors la longueur des tuyaux à employer.

Ce système de puits, outre qu'il évite les frais onéreux occasionnés par le creusage des puits ordinaires, ne nécessite pour son installation, qui peut avoir lieu en quelques heures, aucun ouvrier spécial, et il est très peu coûteux, tout en donnant une eau très fraîche et propre.

Avant toute opération, il faut retirer le filtre en laiton, puis enfoncer quelque peu dans le sol le tube muni de sa pointe; on dispose ensuite le matériel d'enfoncement comme l'indique la figure 3.

En tirant sur les cordes, on soulève le mouton qui frappe sur le collier et produit ainsi l'enfoncement du tube et des tuyaux.

Il faut avoir soin de bien diriger les tuyaux d'aplomb. Quand un tuyau est enfoncé on en visse un autre et ainsi de suite jusqu'à la profondeur voulue. On visse alors la pompe et on la fait manœuvrer vivement pendant quelque temps. Il arrive souvent que, pendant l'enfoncement, les trous du tube se bouchent et on éprouve de la difficulté à faire manœuvrer la pompe. Il est alors préférable, avant de la monter définitivement, de retirer le tube B, de déboucher les trous et de replacer le filtre.

L'eau arrive d'abord chargée de sable et d'argile; aussi est-il indispensable d'employer sur ces puits nos pompes N° 9 à 16 ou 74, dans lesquelles le piston monte au niveau du dégorgeoir pour rejeter les matières solides au dehors.

La pompe N° 74, page 298, est spécialement construite pour ce genre de puits.

FOURNITURES

La figure 1 montre un puits prêt à fonctionner avec une pompe d'arrosage N° 35, mais toutes nos pompes sont disposées pour être montées sur des tuyaux en fer du commerce.

La figure 2 montre un puits instantané proprement dit, comprenant un tube en fer percé de trous et muni à son extrémité d'une pointe en acier, et intérieurement d'une toile métallique en laiton formant filtre.

Nous fournissons d'après les indications qui nous sont données les tuyaux nécessaires avec leurs manchons, le tube percé de trous avec son filtre et sa pointe. Les tuyaux mesurent intérieurement 0,050 et extérieurement 0,060.

La figure 3 représente le matériel d'enfoncement que nous fournissons **sur demande**. Il se compose :

- D'une chape à deux poulies;
- D'un mouton à poignées;
- Et d'un collier en fonte muni de coussinets en bois dur.

Modèles Déposés



TREIZIÈME SÉRIE

MARQUE

DÉPOSÉE

**POUR ARTICLES
DE PROPRETÉ
D'HYGIÈNE**

**DE BATIMENT
D'ÉCURIES
ET DE JARDINS**



ARTICLES DE PROPRETÉ

**Baignoires, Chauffe-Bains, Appareils à Douches
Accessoires de Bains, Bains de Siège, Bains de Pieds
Lavabos-Fontaines**

TABLE SPÉCIALE

contenant leur numérotation régulière, le folio de leur dessin et leur poids approximatif d'expédition

N ^o	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition	N ^o	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition	N ^o	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition	N ^o	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition
BAIGNOIRES			37	315	170	ROBINETS			SOUPAPES DIVERSES		
5	308	165	Jouet			POUR ALIMENTATION DE BAINOIRES			POUR BAINOIRES ET BAINS DE PIEDS		
6	308	175				44	319	2	1	320	2
7	308	165	BAIGNOIRES A ROULETTES			22	318	5	1B	320	2
8	309	170	5	315	165	29	319	4	2	320	2
9	309	170	6	315	175	30	318	4 500	3	320	2 500
10	309	180	7	315	165	31	319	4	3B	320	2 500
11	309	135	8	315	170	41	319	4	4	320	3
11B	309	125	9	315	170	42	319	4	5	320	1 500
12	309	85	10	315	180	44	318	4	6	320	2
13	310	180	11	315	135	PORTE-SAVONS A CROCHET			8	320	3
14	310	180	11B	315	125	| 318 |			9-10-11	320	3
15	310	170	MOUVEMENT de SOUPAPE et MOUVEMENT DE VIDANGE et trop-plein combinés			ROBINETS pour appareils à douches			PLAQUES POUR ROBINETS DE BAINOIRES		
16	311	170	| 317 |			32	319	2 500	1	321	2 500
17	311	220				DISPOSITIF DE ROBINETS N^o 44			33	319	2 500	2	321	3 500
17B	311	250	| 318 |			34	319	2 500	3	321	5 500
19	312	180				PLAQUES INDICATIVES EN TOLE ÉMAILLÉE			35	319	2 500	4	321	7 500
20	312	230	| 318 |			144 315 145 315 146 315			5	321	17
21	310	205							| 318 |			| 318 |			6	321	17
22	313	200	| 318 |			| 318 |									7	321	17
23	313	200							| 318 |			| 318 |			8	321	17
24	313	200	318			318					
25	314	200							318		
26	314	200	| 318 |			| 318 |									avec robinets
28	310	180							| 318 |			| 318 |						avec robinets
29	310	190	| 318 |			| 318 |									avec robinets
35	314	210							| 318 |			| 318 |						avec robinets
36	314	170	| 318 |			| 318 |									avec robinets

TABLE SPÉCIALE (suite)

N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition	N°	PAGES de L'ALBUM	POIDS approximatif d'expédition
VIS			CHAUFFE-BAINS			3	331	30	133	335	55
POUR PLAQUES DE ROBINETS			GENRE COLONNE N° 5			4	331	40	134	336	50
| 321 |			5 | 329 | 145			5	331	24	139	337	55
CUVETTES SIPHOIDES			CHAUFFE-BAINS			6	331	25	140	337	55
1	322	45	THERMOSIPHON N° 2			7	331	30	151	335	55
2	322	45	2 | 326 | 68			8	331	38	152	335	60
3	322	45	CHAUFFE-BAINS			BAINS DE PIEDS					
4	322	48	AU GAZ			1	331	12	153	335	67
5	322	45	3 | 327 | 60			2	331	12	154	336	60
6	322	46 500	4 | 327 | 63			3	332	20	159	337	63
7	322	46	CONSOLE			4	332	37	ROBINETS		
8	322	49	POUR CHAUFFE-BAINS			6	332	28	pour LAVABOS-FONTAINES		
9	322	45	AU GAZ			7	332	65	18	335	
10	322	45	| 327 |			8	332	95	20	335	
11	322	46	CHAUFFE-BAINS			9	332	60	TUBULURES		
12	322	46	INSTANTANÉ AU BOIS			10	332	13	DE TROP-PLEIN POUR		
15	322	40	6 | 328 | 70			11	332	14	BAIGNOIRES		
BOITES D'INTERCEPTION			PORTE-SERVIETTES			LAVABOS-FONTAINES					
13	322	7 500	1	330	} 2 500	3	333	12	| 316 |		
14	322	12	2	330		4	333	16	SIÈGES		
APPAREILS A DOUCHES			3	330		5	333	18	POUR BAIGNOIRES		
1	323 & 324	29	4	330		7	334	22	| 316 | 7		
2	323 & 324	36	5	330		8	334	23	BUTTOIRS		
3	323 & 324	36	6	330		9	334	23	POUR BAIGNOIRES		
4	323 & 324	42	7	330		10	334	24	| 316 | 10		
CHAUFFE-BAINS GENRE COLONNE N° 1			BAINS DE SIÈGE			11	335	24	TUB		
1	325	145	1	331	24	12	335	27	EN FONTE ÉMAILLÉE		
			2	331	25	131	335	44	POUR DOUCHES		
						132	335	50	| 331 | 45		

INDICATIONS IMPORTANTES

Les baignoires s'expédient dans les conditions suivantes :

Les N° 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11^B et 12

Sauf indications contraires, telles qu'elles sont représentées à l'album, c'est-à-dire avec pieds griffes de lion, émaillées blanc intérieurement, peintes rouge brun veiné à l'extérieur, soupape N° 4 en cuivre nickelé sans chaînette au milieu. Cette soupape peut être placée à une extrémité de la baignoire, sur demande.

Sur demande :

- 1° Avec petits pieds ronds remplaçant les pieds-griffes de lion ou avec cordon mouluré au fond ;
- 2° Avec tubulure de trop-plein, droite ou coudée, en cuivre, avec écrou. Sauf indication contraire, la tubulure est placée à 7 centimètres compris du dessous du bord de la baignoire à l'axe de la tubulure ;
- 3° Avec chaînette en cuivre nickelé à la soupape ;
- 4° Avec tubulure et raccords pour monter le chauffe-bains thermosiphon N° 2 ;
- 5° Émaillées intérieurement en émail spécial pour hôpitaux ;
- 6° Émaillées intérieurement en émail de couleur, aux couleurs indiquées à la palette des émaux (émaux pour baignoires) ;
- 7° Bronzées ou peintes extérieurement en imitation de bois ou marbre, filets en couleur, bronze ou or, décors de fantaisie ou couleur unie (consulter l'album spécial en couleur des baignoires) ;
- 8° Avec roulettes, comme il est indiqué page 315.

Pour les baignoires N° 5, 6, 7 et 17 seulement, avec mouvement de soupape simple, comme il est figuré à la page 317.

NOTA. — Les hauteurs extérieures portées aux tableaux pour les baignoires N° 5 à 12 sont celles avec pieds griffes de lion. Lorsque ces baignoires sont avec cordon mouluré au fond ou avec petits pieds ronds, ces hauteurs doivent être diminuées de 6 centimètres.

Voir la suite page suivante

Modèles Déposés

INDICATIONS IMPORTANTES (suite)

Les **baaignoires s'expédient dans les conditions suivantes :**

Les N^{os} 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 22, 28, 29, 35, 36, 37 et 38

Sauf indications contraires, avec pieds griffes de lion, émaillées blanc intérieurement, peintes rouge brun veiné extérieurement et soupape N^o 1, en cuivre nickelé, sans chaînette.

Sur demande :

1^o Avec mouvement de vidange et trop-plein combinés, comme il est figuré page 317.

2^o Avec le dispositif de robinets N^o 44, figuré page 318, sauf pour les baaignoires N^{os} 17, 37 et 38.

3^o Les articles 2^o, 3^o, 4^o, 5^o, 6^o et 7^o, relatifs aux baaignoires N^{os} 5 à 12, s'appliquent aussi à ces baaignoires. (Lire ces articles page précédente.)

La Baaignoire N^o 17 se livre, sur demande, soit avec mouvement de soupape simple, soit avec mouvement de vidange et trop-plein combinés placé sur le côté (jamais aux extrémités).

Les baaignoires N^{os} 37 et 38 sont livrés au type, avec soupape au milieu, et, sur demande, avec soupape au pied ou sur le côté et avec mouvement de vidange et trop-plein combinés.

CHAUFFE-BAINS N^o 2. — Quand les baaignoires sont demandées avec tubulure pour chauffe-bains thermosiphon N^o 2, elles ne peuvent recevoir le mouvement de vidange et trop-plein combinés, sauf la baaignoire N^o 17.

Les N^{os} 17^o, 20, 23, 24, 25 et 26

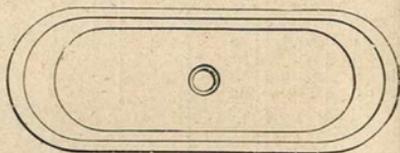
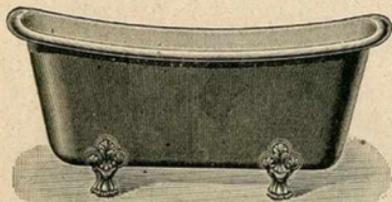
sont toujours livrées avec le mouvement de vidange et trop-plein combinés et la robinetterie.

Les articles 5^o, 6^o et 7^o des baaignoires N^{os} 5 à 12 sont applicables à celles-ci.

BAIGNOIRES AVEC BORD EN BOIS. — Les baaignoires N^{os} 16, 22, 24 et 26 sont livrées avec bordure hêtre façon acajou, et, sur demande, avec bordure en acajou verni ou noyer verni.

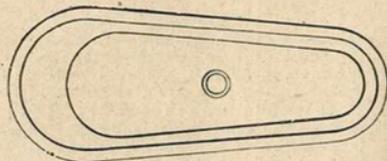
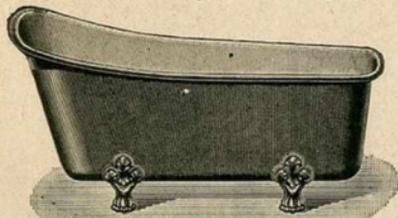
BAIGNOIRES EN FONTE ÉMAILLÉE

N^{os} 5 et 6, avec bord à gorge, à deux dossiers, pour grandes personnes



N ^{os}	5	6	N ^{os}	5	6	N ^{os}	5	6
Longueur totale.	1 640	1 660	Haut. extér. au milieu	» 660	» 660	Cont. approxim. lit.	325	345
Largeur —	» 660	» 700	Prof. intér. au milieu	» 550	» 550	Cont. ap. jusqu'au tr.-plein —	260	280
Haut. tot. à la tête.	» 750	» 770	Long. intér. au fond.	1 250	1 250	Poids net appr. kilos	130	140

N^o 7, avec bord à gorge, à un dossier, de grandeur moyenne



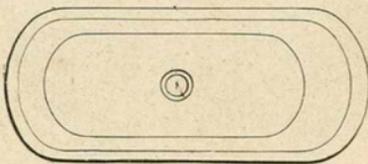
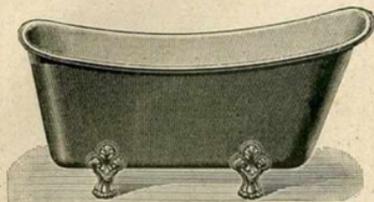
N ^o	7	N ^o	7	N ^o	7
Longueur totale.....	1 545	Hauteur totale à la tête....	» 760	Contenance approx. . litres	300
Largeur totale à la tête.	» 705	— — au pied.....	» 650	Conten. appr. jusqu'au trop-plein. —	260
Largeur au milieu.....	» 550	Profondeur intér. au milieu	» 560	Poids net approxim. kilos	130
Longueur intér. au fond.	1 250	Haut. extérieure au milieu.	» 670		

Bien observer les indications des pages 307 et 308

Modèles Déposés

BAIGNOIRES EN FONTE ÉMAILLÉE

N° 8, bord simple, à un dossier, de grandeur moyenne

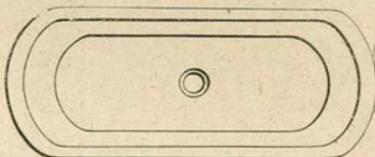
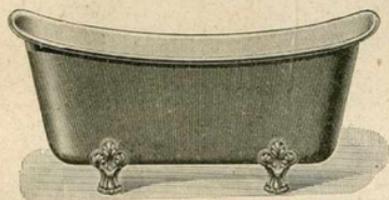


N°..... 8		N°..... 8		N°..... 8	
Longueur totale.....	1 510	Hauteur totale à la tête...	» 760	Contenance approximative... lit.	300
Largeur totale à la tête...	» 690	— — au pied...	» 730	Conten. approxim. jusqu'au trop-plein, lit.	260
— — au pied...	» 690	— ext ^{re} au milieu...	» 680	Poids net approximatif, kilos	103
Longueur int ^{re} au fond	1 100	Profondeur int ^{re} au milieu	» 580		

N°s 9, 10, 11 ET 11^B, à bord simple, à deux dossiers

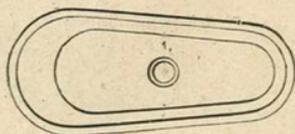
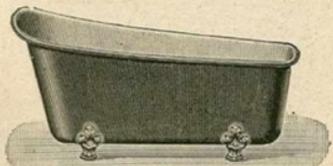
9 ET 10, pour grandes personnes

11 ET 11^B, de petites dimensions, pour pensionnats



N°s..... 9 10 11 11 ^B					N°s..... 9 10 11 11 ^B				
Longueur totale.....	1 550	1 600	1 445	1 330	Largeur int ^{re} au fond...	1 150	1 220	1 120	1 010
Largeur totale.....	» 685	» 740	» 565	» 560	Contenance approximative, lit.	335	400	240	210
Hauteur totale à la tête...	» 760	» 775	» 720	» 720	Conten. approx. jusqu'au trop-plein, lit.	300	350	210	190
— ext ^{re} au milieu...	» 680	» 700	» 620	» 620	Poids net approximatif, kil.	135	145	105	90.
Profondeur int ^{re} au milieu	» 590	» 580	» 530	» 530					

N° 12, avec bord simple, à un dossier, pour enfants



N°..... 12		N°..... 12	
Longueur totale.....	1 180	Hauteur totale au pied.....	» 490
Largeur totale à la tête.....	» 530	Longueur intérieure au fond.....	» 925
— au milieu.....	» 455	Contenance approximative.....	litres 130
Hauteur totale à la tête.....	» 590	Poids net approximatif.....	kilos 60

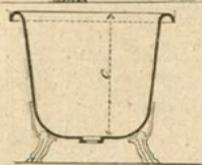
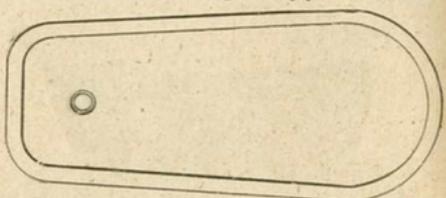
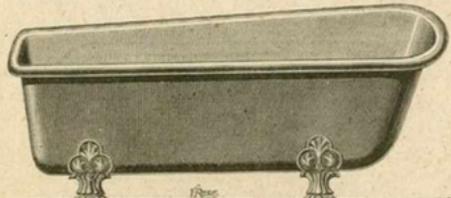
Bien observer les indications des pages 307 et 308

Modèles Déposés

BAIGNOIRES EN FONTE ÉMAILLÉE

N° 13, avec bord rond à gorge, à un dossier, pour grandes personnes

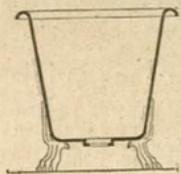
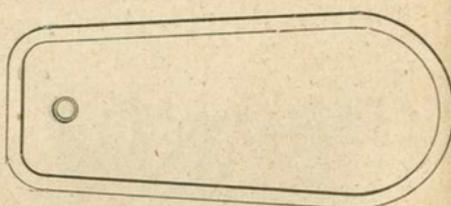
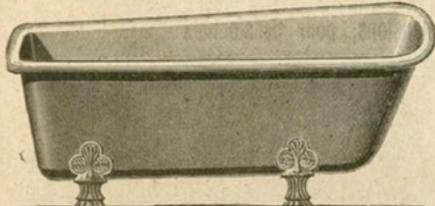
Au type, avec simple soupape au pied; **sur demande**, avec mouvement de vidange et trop-plein combinés



N°..... 13		N°..... 13	
Longueur totale.....	1 770	Profondeur intérieure au pied..	520
Largeur totale à la tête.....	760	Largeur intérieure au fond... 1	480
— — au pied.....	640	Cont ^{re} approx..... litres	350
Hauteur totale.....	645	— jusqu'au trop-plein —	300
Profondeur intérieure à la tête.....	500	Poids net approximatif... kilos	130

N°s 14, 21, 28 ET 29, avec bord demi-plat, à gorge, à un dossier, pour grandes personnes

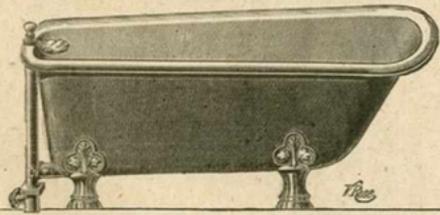
Au type, avec simple soupape au pied; **sur demande**, avec mouvement de vidange et trop-plein combinés



N°s..... 14 21 28 29					N°s..... 14 21 28 29				
Longueur totale.....	1 750	1 820	1 500	1 665	Profondeur int ^{re} à la tête	520	520	515	515
Large ^r totale à la tête	770	810	735	755	Longueur int ^{re} au fond..	1 350	1 450	1 450	1 300
— — au pied.....	660	670	620	635	Contenance approx. litres	350	370	275	325
Hauteur totale.....	660	660	660	660	Contenance approx. jus-				
Profondeur inté-					qu'au trop-plein. litres	300	320	240	280
rieure au pied.....	535	535	525	525	Poids net approximatif... kilos	130	138	115	120

N° 15, avec bord demi-plat, à gorge, à un dossier, de grandeur moyenne

Au type, avec simple soupape au pied; **sur demande**, avec mouvement de vidange et trop-plein combinés



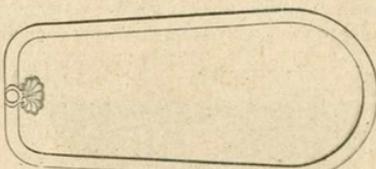
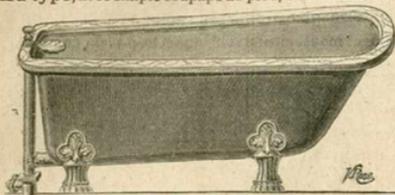
N°..... 15		N°..... 15	
Longueur totale.....	1 630	Profondeur intérieure au pied..	535
Largeur totale à la tête.....	750	Longueur intérieure au fond... 1	250
— — au pied.....	600	Cont ^{re} approx..... litres	300
Hauteur totale.....	665	— jusqu'au trop-plein —	250
Profondeur intérieure à la tête.....	520	Poids net approximatif... kilos	110

Modèles Déposés

BAIGNOIRES EN FONTE ÉMAILLÉE

N° 16, avec bord plat en bois, à un dossier, de grandeur moyenne

Au type, avec simple soupape au pied, sur demande, avec mouvement de vidange et trop-plein combinés.



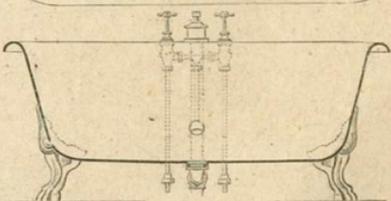
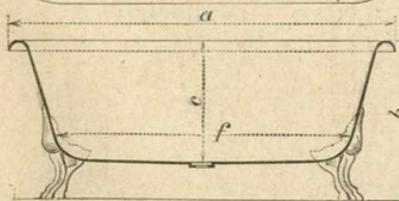
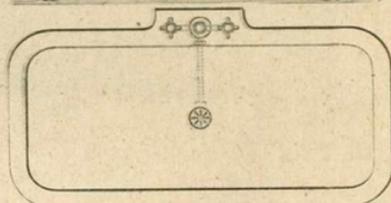
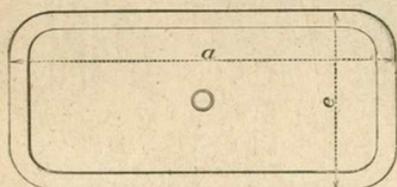
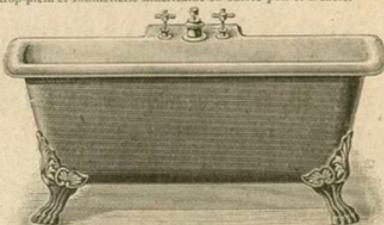
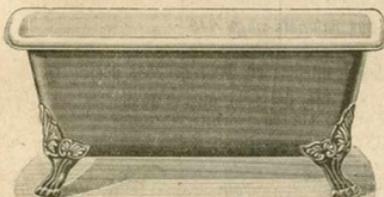
	N°... 16		N°... 16
Longueur totale.....	1 650	Profondeur intérieure au pied.....	» 530
Largeur totale à la tête.....	» 740	Longueur intérieure au fond.....	1 300
— — au pied.....	» 610	Contenance approximative..... litres	300
Hauteur totale.....	» 660	Cont. approx. jusqu'au trop-plein..... lit.	250
Profondeur intérieure à la tête.....	» 515	Poids net approximatif..... kilos	110

Cette baignoire est de même modèle que la baignoire N° 15, sauf le bord qui est en bois.

NOS 17 ET 17^B, rectangulaires, à bord rond, à gorge à deux dossiers, pour grandes personnes.

N° 17, au type, avec simple soupape au milieu.
Sur demande, avec soupape à tige ou avec mouvement de vidange et trop-plein combinés.

N° 17^B, toujours livrée avec 2 robinets, mouvement de vidange, trop-plein et robinetterie américaine en cuivre poli et nickelé.



	N°... 17	17 ^B		N°... 17	17 ^B
Longueur totale.....	1 700	1 700	Longueur intérieure au fond.....	1 300	1 350
Largeur totale au bord.....	» 805	» 805	Contenance approximative..... litres	400	460
Hauteur totale.....	» 740	» 740	Cont. approx. jusqu'au trop-plein..... litres	340	340
Profondeur intérieure.....	» 535	» 535	Poids net approximatif..... kilos	140	160

Bien observer les indications des pages 307 et 308

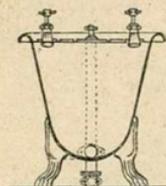
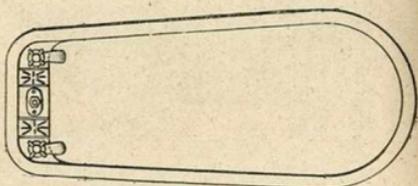
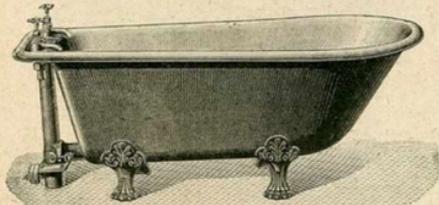
Modèles Déposés

BAIGNOIRES EN FONTE ÉMAILLÉE

N° 19, avec bord demi-plat, à gorge, à un dossier, de grandeur moyenne

ROBINETS D'ALIMENTATION A TOURNIQUET PLACÉS AU PIED, AVEC INDICATION D'EAU FROIDE ET D'EAU CHAUDE

Au type, avec simple soupape au pied; sur demande, avec mouvement de vidange et trop-plein combinés.



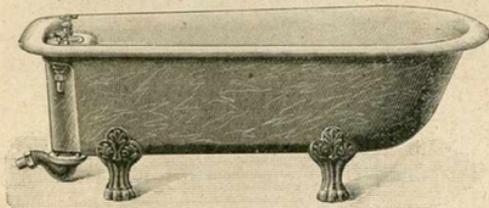
N°..... 19		N°..... 19	
Longueur totale	1 730	Profondeur intérieure au pied	» 535
Largeur totale à la tête	» 750	Longueur intérieure au fond	1 200
— — au pied	» 600	Contenance approximative, lit.	300
Hauteur totale	» 650	Contenance approxim. jusqu'au trop-plein, lit.	250
Profondeur intérieure à la tête	» 520	Poids net approximatif...kilos	115

Les robinets ne sont livrés que sur demande.

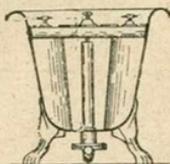
Voir ces robinets page 319

N° 20, avec large rebord demi-plat, à gorge, à un dossier, pour grandes personnes

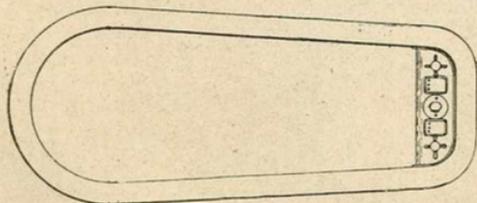
Toujours livrée avec robinets à tourniquet N° 42, page 319, placés au pied et dissimulés, avec indication d'eau chaude et d'eau froide. Porte-savons, mouvement de vidange et trop-plein combinés; à sortie droite et, sur demande, à sortie oblique.



Voir
page 319
le robinet
N° 42



Bien observer les indications
des pages 307 et 308



Voir la baignoire N° 21 page 310

N°..... 20		N°..... 20	
Longueur totale	2 ^m »	Profondeur intérieure au pied	» 525
Largeur totale à la tête	» 870	Longueur intérieure au fond	1 500
— — au pied	» 710	Contenance approximative..... litres	400
Hauteur totale	» 675	Contenance approximative jusqu'au trop-plein.....	300
Profondeur intérieure à la tête	» 515	Poids net approximatif	164 kilos

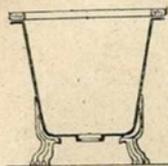
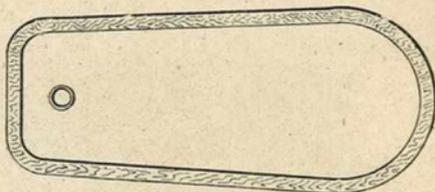
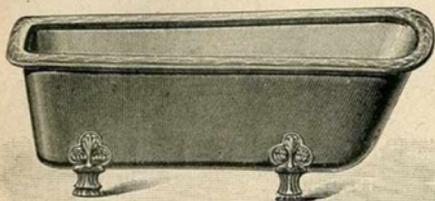
Modèles Déposés



BAIGNOIRES EN FONTE ÉMAILLÉE

N° 22, à bord plat en bois, à un dossier, pour grandes personnes

Au type, avec simple soupape au pied; sur demande, avec mouvement de vidange et trop-plein combinés.

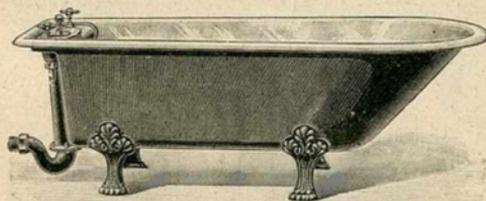


N°..... 22		N°..... 22	
Longueur totale.....	1 710	Profondeur intérieure au pied.....	» 535
Largeur totale à la tête.....	» 740	Longueur intérieure au fond.....	1 360
— — au pied.....	» 635	Contenance approximatif..... litres	340
Hauteur totale.....	» 660	Cont. ap. jusqu'au tr.-plein. —	» 290
Profondeur intérieure à la tête.....	» 520	Poids net approximatif..... kilos	120

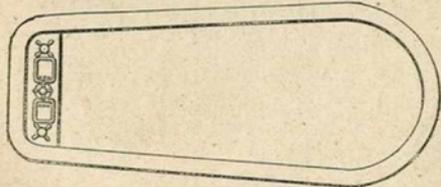
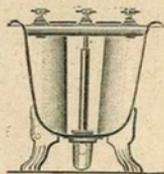
Cette baignoire est de même modèle que la baignoire N° 14, sauf le bord qui est en bois.

N° 23, avec large rebord demi-plat, à gorge, à un dossier, pour grandes personnes

Toujours livrée avec deux robinets à tourniquet N° 42 placés au pied et dissimulés, avec indication d'eau chaude et d'eau froide. Porte-savons, mouvement de vidange et trop-plein combinés; à sortie droite et, sur demande, à sortie oblique.

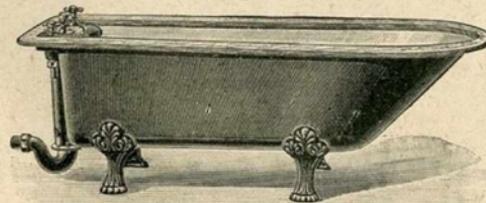


Voir page 319
le robinet N° 42



N° 24, avec bord plat en bois

(Cette baignoire, de même modèle que la baignoire N° 23, n'en diffère que par le bord qui est en bois.)



Nos.....	23	24
Longueur totale.....	1 820	1 820
Largeur totale à la tête.....	» 790	» 780
— — au pied.....	» 640	» 630
Hauteur totale.....	» 640	» 640
Profond. intérieure à la tête.....	» 470	» 470
— — au pied.....	» 480	» 480
Longueur — au fond.....	1 300	1 300
Conten. approximatif..... litres	400	400
Contenanc. approximative jusqu'au trop-plein..... litres	290	290
Poids net approximatif..... kilos	140	138

Bien observer les indications des pages 307 et 308.

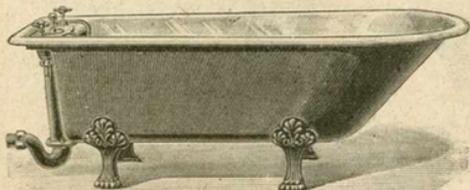
Modèles Déposés



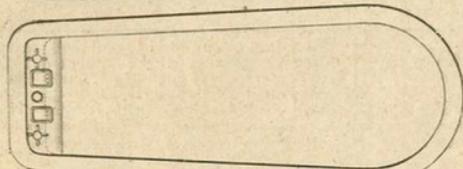
BAINOIRES EN FONTE ÉMAILLÉE

N° 25, avec large rebord demi-plat à gorge, à un dossier, pour grandes personnes

Toujours livrée avec deux robinets à tourniquet N° 42 placés au pied et dissimulés, avec indication d'eau chaude et d'eau froide. Porte-savons et mouvement de vidange et trop-plein combinés. A sortie droite; **sur demande**, sortie oblique.

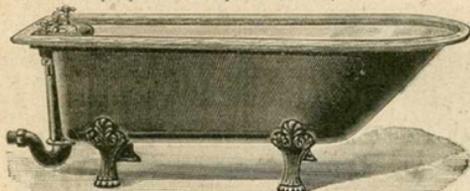


Voir page 319
le robinet N° 42



N° 26, avec bord plat en bois

(Cette baignoire, de même modèle que la baignoire N° 25 n'en diffère que par le bord qui est en bois.)

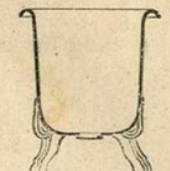
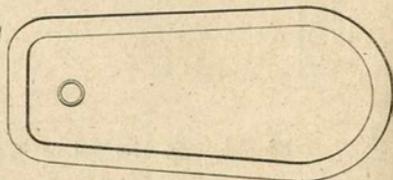
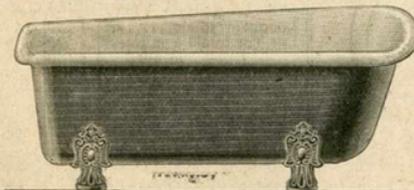


Nos.....	25	26
Longueur totale.....	1 860	1 860
Largeur totale à la tête.....	» 780 »	» 770 »
— — au pied.....	» 650 »	» 640 »
Hauteur totale.....	» 640 »	» 640 »
Profondeur int* à la tête.....	» 470 »	» 470 »
— — au pied.....	» 480 »	» 480 »
Longueur int* au fond.....	1 340	1 340
Contenance approximative..... litres	380	380
Contenance approximative jusqu'au trop-plein..... litres	280	280
Poids net approximatif..... kilos	155	150

Voir page 310 les baignoires
Nos 28 et 29

Nos 35 ET 36, à bord rond à gorge, à un dossier, pour grandes personnes

Au type, avec simple soupape au pied; **sur demande**, avec mouvement de vidange et trop-plein combinés



Nos.....	35	36	Nos.....	35	36
Longueur totale.....	1 645	1 600	Profondeur int* au pied.....	» 550 »	» 550 »
Largeur totale à la tête.....	» 750 »	» 700 »	Longueur int* au fond.....	1 300	1 300
— — au pied.....	» 640 »	» 590 »	Contenance approximative, litres	325	325
Hauteur totale.....	» 670 »	» 670 »	Cont* approx* jusqu'au trop-plein —	280	280
Profondeur int* à la tête.....	» 535 »	» 535 »	Poids net approximatif, kilos	120	110

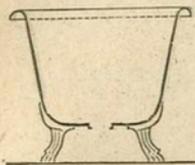
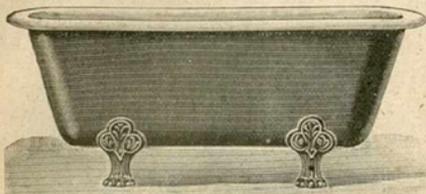
La baignoire N° 36 ne diffère de la baignoire N° 35 que par le bord qui est moins large
Bien observer les indications des pages 307 et 308.

Modèles Déposés



BAIGNOIRES EN FONTE ÉMAILLÉE

N^{os} 37 ET 38, à bord rond à gorge, forme droite, à deux dossiers, pour grandes personnes
 Au type, avec simple soupape au milieu; **sur demande**, avec mouvement de vidange et trop-plein combinés



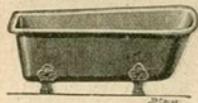
N ^{os}	37	38	N ^{os}	37	38
Longueur totale.....	1 665	1 600	Cont. approxim... litres	325	300
Largeur totale.....	» 755	» 720	Contenance approxim..		
Hauteur totale.....	» 660	» 660	jusqu'au trop-plein lit.	280	260
Profondeur intérieure..	» 530	» 530	Poids net approx... kilos	125	110
Longueur intér. au fond	1 300	1 250			

Les baignoires N^{os} 37 et 38 peuvent également être livrées, **sur demande**, avec simple soupape au pied ou sur le côté, de même pour le mouvement de vidange et trop-plein combinés.

(Bien observer les indications des pages 307 et 308)

BAIGNOIRE-JOUE EN FONTE ÉMAILLÉE

Longueur : 0=215 — Largeur : 0=100 — Hauteur : 0=088
 Contenance : 12 litre — Poids : 1'250

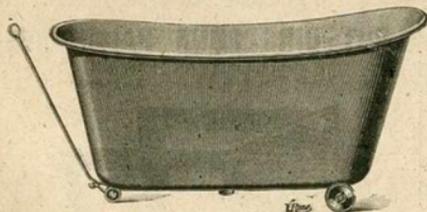


Cette minuscule baignoire est fabriquée d'après les procédés perfectionnés employés pour les grandes baignoires.

Elle peut servir comme référence pour la qualité de l'émail et peut, **sur demande**, être livrée émaillée avec les émaux de couleurs pour baignoires indiqués à la palette des émaux.

Elle est toujours livrée peinte extérieurement en rouge veiné comme la peinture type de nos baignoires.

BAIGNOIRES A ROULETTES



Sur demande spéciale, les baignoires N^{os} 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 et 11^b peuvent être montées sur roulettes comme l'indique le dessin ci-contre.

PLAQUES INDICATIVES EN TOLE ÉMAILLÉE POUR SALLES DE BAINS



N^o 144 — Longueur : 40 millimètres.
 N^o 145 — — — 67 —
 N^o 146 — — — 98 —

Inscriptions variables d'une seule ligne : eau chaude, eau froide, douche, etc.

Voir les plaques indicatives pages 461 à 484

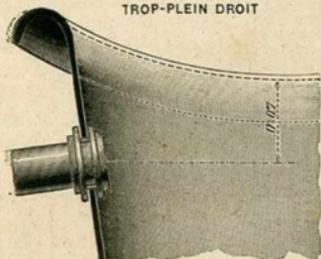
Modèles Déposés

TUBULURE DE TROP-PLEIN POUR BAINOIRES

N^{OS} 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11^B, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 22,
28, 29, 35, 36, 37 ET 38.

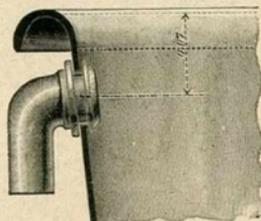
N^o 1

TROP-PLEIN DROIT



N^o 2

TROP-PLEIN COUĐÉ

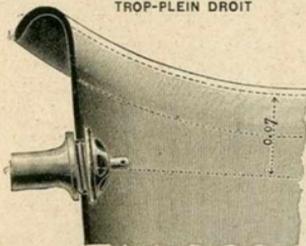


MODÈLES ORDINAIRES
A ORIFICE FLAT



N^o 3

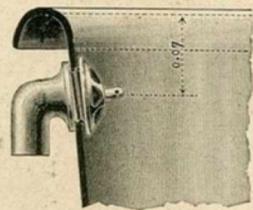
TROP-PLEIN DROIT



N^o 4

TROP-PLEIN COUĐÉ

MODÈLES A GRILLE
A ORIFICE BOMBÉ
ET MAMELON



Ces tubulures sont en deux pièces, en cuivre nickelé. **Sauf indications contraires**, elles sont placées à 7 centimètres pris du centre de la tubulure au fond de la gorge de la baignoire. Dans les modèles N^{os} 3 et 4, un mamelon percé permet d'attacher la chaînette de la soupape. Le diamètre extérieur de la sortie pour les tubulures N^{os} 1 à 4 est de 30 millimètres.

SIÈGES POUR BAINOIRES



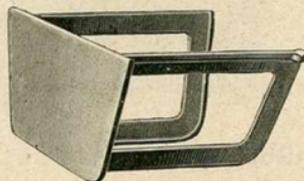
Ces sièges sont composés d'une forte planche en hêtre verni, façon acajou, et deux supports en fonte émaillée, garnis en dessous de caoutchouc, pour éviter tout choc déféctueux lorsqu'on pose le siège sur la baignoire.

Les supports sont toujours émaillés de la même couleur que la baignoire qui doit les recevoir, mais, commandés seuls et sauf indication contraire, nous les expédions en fonte émaillée blanc.

Bien indiquer à quelle baignoire le siège est destiné.

BUTTOIRS POUR BAINOIRES

s'appliquant principalement
aux baignoires pour grandes personnes



Ces buttoirs se font en fonte émaillée de 15, 20, 30 et 40 centimètres de profondeur, de la couleur de la baignoire. Commandés seuls et **sauf indications contraires**, nous les expédions en fonte émaillée blanc de 20 centimètres de profondeur.

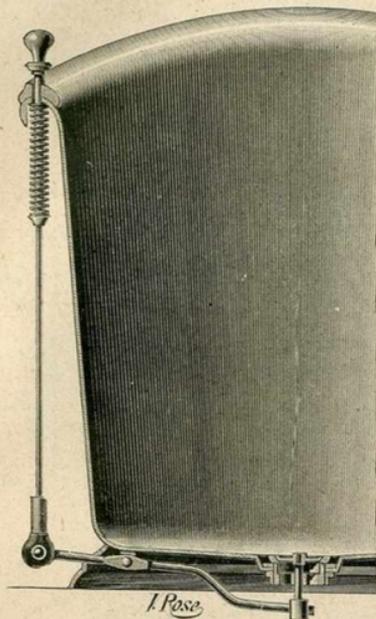
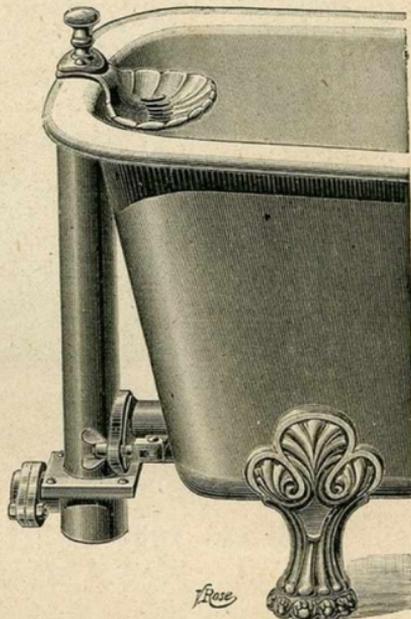
On les pose au fond de la baignoire, de façon à ce que les pieds du baigneur viennent buter contre et l'empêcher de glisser.

Bien indiquer à quelle baignoire le buttoir est destiné.

Modèles Déposés

MOUVEMENT DE SOUPAPE

pour baignoires à gorge

N^{OS} 5, 6, 7 ET 17**MOUVEMENT DE VIDANGE**
et TROP-PLEIN combinés pour BaignoiresN^{OS} 13, 14, 15, 16,
17, 19, 21, 22, 28, 29, 35, 36, 37 ET 38**MOUVEMENT DE SOUPAPE POUR Baignoires N^{OS} 5, 6, 7 ET 17**

La baignoire doit être faite spécialement pour recevoir cet appareil.

Les diverses pièces qui le composent sont en cuivre nickelé et le bouton de manœuvre en céramique.

Quand le bouton est baissé la soupape est soulevée.

Quand le bouton est levé et l'appareil accroché, la soupape, devenue libre, s'applique sur son siège et ferme hermétiquement sous la pression de l'eau.

MOUVEMENT DE VIDANGE ET TROP-PLEIN COMBINÉS POUR BaignoiresN^{OS} 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 22, 28, 29, 35, 36, 37 ET 38

La baignoire doit être faite spécialement pour recevoir cet appareil.

Les diverses pièces qui le composent sont en fonte. Le bouton de manœuvre est en cuivre nickelé, le porte-savon est toujours en fonte émaillée blanc, à moins qu'il n'ait été demandé en cuivre poli moyennant majoration.

La boîte siphonide qui termine l'appareil peut se monter de façon à ce que la tubulure de sortie soit dirigée du côté que l'on désire.

Le tube formant trop-plein et tige de soupape est garni de caoutchouc, ce qui rend le fonctionnement très doux et la fermeture hermétique.

Le tout est peint de la même façon que la baignoire.

La baignoire N^o 17 ne peut être livrée qu'avec le trop-plein combiné sur le côté, jamais aux extrémités*Bien observer les indications des pages 307 et 308***Modèles Déposés**